



El arte ecuestre será el protagonista en el Concierto de las Teas

LA BANDA SINFÓNICA MUNICIPAL DE EL ESPINAR ACOMPAÑARÁ EL ESPECTÁCULO

PROVINCIA 17

Los rebeldes resisten en Alepo las fuertes ofensivas del régimen de Al Asad

LOS INSURGENTES SIRIOS TOMAN DOS COMISARIAS ENTRE LOS BOMBARDEOS

MUNDO 27



El CD La Granja presentó a los nuevos fichajes de la temporada 2012/2013

LOS GRANJEÑOS JUGARÁN ESTA TARDE LA COPA REGIONAL ANTE LA UD SALAMANCA

DEPORTES 32

► PROVINCIA

La Diputación crea el Instituto de Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herrero'

► Francisco Vázquez sostiene que "cubrirá un hueco que estaba vacío" ► El nuevo centro dedicará especial atención a la investigación de las señas de identidad provinciales SEGOVIA7



Incendio en Otero de Herreros. Las llamas sorprendieron ayer por la tarde a los vecinos de Otero de Herreros al desatarse un incendio en las proximidades del casco urbano que afectó a unas cuarenta hectáreas de pasto y zona arbolada, según las primeras estimaciones. En las labores de extinción participaron diferentes medios aéreos y terrestres y en dos horas se pudo controlar el fuego. Aunque están estudiándose las causas del suceso, se maneja la posibilidad de que se iniciara al realizar labores de limpieza en una finca. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA 8

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.200 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

AYUNTAMIENTO
Los hosteleros saludan la liberalización en la apertura de bares

El presidente de los hosteleros segovianos calificó ayer como "muy positiva" la ordenanza que elimina la distancia mínima entre establecimientos que vendan alcohol. SEGOVIA4Y5

URBANISMO
Un grupo de atletas piden la nulidad de la licencia del edificio de San Marcos

En un escrito remitido al Ayuntamiento, denuncian las posibles irregularidades. SEGOVIA6

SOCIEDAD
La normalidad marcó el inicio de la Operación Salida de agosto en la provincia SEGOVIA9

CULTURA
La Academia de San Quirce acoge hoy la inauguración del Curso de Pintores SEGOVIA15

CRISIS FINANCIERA
Cuatro autonomías se rebelan contra el techo de deuda fijado por el Gobierno NACIONAL25



LONDRES 2012 DEPORTES33A37

La selección de baloncesto presenta sus credenciales para las medallas con un solvente triunfo ante Australia (70-82) liderado por Pau y Marc Gasol

Polémica derrota de España ante Croacia en waterpolo (8-7)

Dinamarca trunca las ilusiones españolas en balonmano (24-23)

Una experiencia inolvidable

El seleccionador nacional de ciclismo, José Luis de Santos, apura sus últimos días en Londres con la mirada puesta en la contrarreloj de hoy. El segoviano ha tenido la oportunidad de conocer a grandes figuras del deporte mundial, como Pau Gasol (en la imagen), abanderado olímpico.



En directo con...
Vicente Calle
Alcalde de La Lastrilla
Miércoles, 1 de agosto 11:00 horas
Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

TRIBUNA

JOSÉ MARÍA GARCÍA SANZ (*)

Santa María del Robledo necesita una iglesia

EL PASADO DOMINGO EN APRETADA PIÑA un grupo de seguidores de Jesús de la localidad de Santa María del Robledo, abarrotaba el ridículo habitáculo convertido en iglesia, donde desde hace más de treinta años se reúne cada domingo a manifestar su fe.

El lugar, como queda dicho, no reúne las mínimas condiciones de utilización para este menester, los bajos de un edificio donde las cabezas de los más altos corren el peligro de chocar con las canalizaciones de aguas sucias de todo el edificio por la escasa altura, aparte de otros inconvenientes

Francamente el lugar me parece de lo más indigno pero... reconozco que las condiciones que soportaron los primeros cristianos en las catacumbas fueron peores.

Nuestro antiguo pastor, don Ángel, tantos años y nuestro actual párroco, don Pablo, supieron y saben mantener viva la llama de la fe y hoy en tiempo de crisis no sólo económica sino también espiritual, (vete tú a saber si aquella no tiene muchas causas en esta), un recóndito e indigno lugar, facilitado por la Comunidad de Vecinos, sigue utilizándose para nuestras celebraciones religiosas.

El año pasado por estas fechas nuestro actual párroco nos anunció con gran alegría la inminente construcción o adaptación para iglesia de un edificio del Ayuntamiento, abandonado en su estructura y poco más. Parece ser que existía un principio de acuerdo entre el Ayuntamiento de Palazuelos, al que pertenece Santa María del Robledo, y el Obispado y la Junta Económica de la Diócesis.

Sin embargo el acuerdo se ha roto por parte de quien menos podía esperarse y si Dios no lo remedia ya no se construirá la iglesia. Hoy con cierto desencanto nos lo anunció el párroco, en presencia de las autoridades municipales que lo escucharon con la satisfacción de lo bien hecho, precisamente el día en que celebramos la fiesta de nuestro patrón, Santiago Apóstol.

Lo siento, señor obispo, lo siento Junta Económica Diocesana pero Santa María del Robledo necesita una iglesia.

(*) Feligrés

SEGOVIA, DESDE FUERA

La Colina Olímpica

EN LONDRES LOS HAY AMIGOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS Y NO TAN AMIGOS; como dirían ellos, los hay Olympyc Folks and Olympic Skeptics. Las razones de unos y otros son sustanciosas, y de su confrontación ya podríamos extraer importantes lecciones. Pero el sábado la ceremonia de apertura fue la que acaparó las sensaciones de la ciudad. Se ha logrado, con gran mérito de Daniel Boyle y su equipo, una milagrosa atmósfera de identificación general. Pese a la ligereza y al tono lúdico del espectáculo nada era vano en él. Como dijo Ortega y Gasset en su visita a Cándido al regresar del exilio: "En el Mesón del Segoviano nada es vano".

El apabullante antecedente de los Juegos de Beijing 2008 era un incómodo desafío para los británicos. ¿Y ahora qué hará Londres? era la pregunta convencional que se hacían todos los comentaristas en el estadio del Nido la noche del 8 de agosto de aquel año. ¿Cómo competir con las megalómanas escenografías del gigante chino? Imposible desde luego. Y quizás innecesario, incluso absurdo. Así pues, con esa increíble confianza en sí mismos que tienen los británicos como "nación" parece que concluyeron que ellos no tenían que medirse con los chinos. Sino que tenían que limitarse a ser ellos mismos, a mostrarse tal cual son. Mas no es fácil cuestión ésta, en su apariencia simple: ¿Qué son ellos? ¿Quiénes son ellos?

Mr. Bean, 007, la Reina, los Royal, los Beatles y Mary Poppins.... ¿Eso es Reino Unido? ¿Eso es lo que quiere contar Reino Unido al mundo?...o lo que es más importante ¿eso es lo que quiere contarse Reino Unido a sí mismo? Nada más lejos de la realidad. Una presentación banal de estos simpáticos referentes sin más hubiera sido recibida como una sonrojante vulgaridad, insoportable, letal para la autoestima local. Por más gracioso que pudiera parecer todo ello a las gentes agolpadas ante las decenas de pantallas gigantes repartidas por los bellos parques de Londres y el resto del país, un sexto sentido (o una opinión pública musculada) inspira un criterio general mucho más exigente.

El sentido del humor británico, con la Reina al frente, necesariamente se tenían que poner al servicio de expresiones mucho más profundas. Proclamaba ayer The Guardian en su primera página, a cinco columnas, "Time to find out we are" (tiempo para descubrir qué/quienes somos). Y ningún otro momento como la ceremonia de apertura para hacer ese ejercicio simbólico.

De ahí que decidirse por los paisajes rurales de su país como motivo principal fue

La nación no son las banderas que tanto gustan a algunos, que se encelan soñando imágenes semejantes en nuestras calles

toda una declaración de identidad nacional al mundo y a sí mismos; una declaración de lo que vienen siendo, de lo que quieren ser. Y dispusieron las interminables banderas de sus invitados en una colina silvestre, y los discursos solemnes de Sir Sebastian Coe y el doctor Jaques Rogge enmarcados en hierbajos, espigas y amapolas.

Se entiende la conmoción generada cuando a mediados de mayo este detalle principal de la ceremonia se filtró al Standard Evening, y ocupó toda su portada del día de San Isidro (¡casualidades!) bajo el mensaje "Farm Olympics" (Juegos Olímpicos granjeros, campesinos). Se anunciaba un estadio convertido en una idílica escena del campo británico, con ríos, vacas, ovejas y jugadores de cricket, todos reales, todos compartiendo las verdes praderas.

Anoche, sobre esta Arcadia, pronto hicieron acto de presencia los explotadores industriales, las chimeneas, las minas, la lucha de clases, la protesta obrera, los conflictos sucesivos e interminables...pero el campo siempre estuvo allí, siempre está allí, como mito inspirador. El paisaje rural es el ser mismo de la identidad colectiva británica, es el reflejo de cientos de años de forja vital común; sin él no se entenderían en lo que son, sus rasgos de carácter, sus sentimentalismos, sus deportes, sus miedos, sus comidas, sus heroicidades, sus borracheras. Ni la Union Jack, ni los sonos de "God save the Queen", ni el edificio de Westminstersino los paisajes que comparten la grulla con sesenta millones de británicos, unos paisajes por los que Winston Churchill decía que "vale la pena morir".

Toda una lección para la España miserable que ha malbaratado su costa, y que ha estado dispuesta a destruir su belleza y su identidad para "construir" ruinosos desarrollos urbanísticos y ruinosas infraestructuras. En el Parlamento Europeo durante años nos han estado avergonzando con ello. Pero esas amonestaciones se despreciaban arrogantemente por nuestros representantes, de todos los colores, exhibiendo complacidos nuestros indicadores de crecimiento. En la misma Segovia, sin ir más lejos, hace pocos años el Observatorio

ANTONIO LUCIO GIL

Desde Londres



Socio-Económico -tras encuestar a nuestros empresarios- identificaba al medio ambiente y al patrimonio histórico como los principales frenos al desarrollo económico de la provincia. ¿Un desarrollo que pasaba por el aeropuerto de Cantimpalos y Segovia 21?

La otra lección para la España miserable es la evocación que ayer se quiso hacer -cargada de significado y elocuencia- del sistema nacional de salud, asociado al cuidado y a la educación de la infancia, entendido aquél como patrimonio esencial y duradero de una nación digna de tal nombre. La nación no son las banderas que tanto gustan a algunos, que se encelan soñando imágenes semejantes en nuestras calles. Las banderas vienen después, de manera natural, y sin necesidad de ser campeones mundiales de balompié; las banderas vienen cuando antes hay una nación que se afana -con sus luces y sombras- en ser tal, esto es, en su propia cohesión, y que sabe respetarse a sí misma en lo más esencial, como son sus paisajes y su sanidad pública. Así se mostró ayer el Reino Unido, una nación de naciones, compleja, difícil, como la nuestra, que se asume cruzada de interminables y eternos conflictos, empezando por los territoriales, siguiendo por los religiosos y continuando por los sociales; complicados por una inmigración incesante desde hace más de medio siglo. La inmigración que elevará a los primeros lugares del medallero de estos Juegos al GB Team.

Una nación que quiso el viernes por la noche reafirmarse y reconocerse en su sentido de la libertad. Y respondió a las coreografías chinas de hace cuatro años, disciplinadas y militares, con la diversidad y con el caos creativo y transgresor de sus "titiriteros" - desde Sid Vicious a Sir Paul McCartney- de los que se enorgullece, y que ya fueron el alma de la fiesta, de su fiesta, hace dos meses en la celebración del Jubileo Real.

Y por si todo esto fuera poco, se llevó de repente al centro del escenario a su compatriota Sir Timothy "Tim" John Berners-Lee, héroe desconocido para las masas, creador del lenguaje www, para recordar al mundo y en especial a China, el valor de la libertad en la Red, de la libertad de expresión e información en general, y el amor de los británicos a la libertad.

Postdata: Este domingo primero de agosto los romeros y las bendiciones concurrirán en el Malangosto, como de costumbre. Fue un deportista, y francés, como el Baron de Coubertin, Jaime Alpens, quien supo ligar el mito del Arcipreste con la devoción por nuestras montañas.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Confía en que España consiga, al menos, el mismo número de medallas que en los anteriores Juegos Olímpicos?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

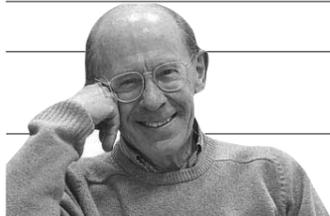
RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

ÚCUÉLLAR. Fallece Tina Mayo, madre de Nuria Pascual, corresponsal de El Adelantado en la villa
 CUÉLLAR. 'Resinas Naturales' pretende ampliar su fábrica y crear una marca propia
 DEPORTES. El CAS-Caja Segovia y el Blume destacaron en la Legua de Riaza
 LOCAL. El Ayuntamiento suprime la distancia mínima para autorizar bares de copas
 LOCAL. Ideas para Rajoy

Lo + leído

LOCAL. El Ayuntamiento suprime la distancia mínima para autorizar bares de copas
 CUÉLLAR. Fallece Tina Mayo, madre de Nuria Pascual, corresponsal de El Adelantado en la villa
 ÚLTIMA PÁGINA. 'La Historia de Jorge' una novela realista
 CUÉLLAR. 'Resinas Naturales' pretende ampliar su fábrica y crear una marca propia
 DEPORTES. Palomeque, primer refuerzo del Caja Segovia para el nuevo curso



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Alicia y Mateo

Alicia y Mateo han nacido el 24 de julio de 2012, festividad de santa Cristina. Hace tiempo que se ha perdido la costumbre de poner a los bebés el nombre del santo del día. El santoral era una fuente abundante -y creo que en algún tiempo obligada- para la denominación de las personas. Hoy se ha sustituido por el gusto o el capricho de cada cual y los más insólitos registros. Sigue vigente el uso de nombrar a los niños como se llaman los padres u otros ascendientes. Alicia se llamaba la bisabuela materna de la recién nacida y Mateo era el nombre del bisabuelo paterno del mellizo. La bisabuela Alicia Baró conoció al que luego sería su marido en las Navas de Riofrío y se hicieron novios en El Espinar. El bisabuelo Mateo Matute casó con una Butragueño, perteneciente a una familia que ya veraneaba en El Espinar desde finales del siglo XIX. De estos Matute pasa los veranos en nuestro municipio la cuarta generación, a la que pertenecen Mateo y Alicia. Los mellizos vivirán de fijo en San Rafael.

Hemos seguido su proceso de gestación paso a paso con la ayuda de los modernos medios que la tecnología médica pone a nuestra disposición: ecografías, vídeos, monitores... Desde el quinto mes ya estaban formados los principales órganos y miembros de estos fetos, que alguna incompetente llegada a ministra del Gobierno de España en su máximo nivel de incompetencia calificó de "no humanos".

Ahora que se está preparando

Vivimos en una época en la que mucha gente solo sabe hablar de derechos, sin que nunca piense en obligaciones y responsabilidades

una nueva ley de regulación del aborto, se debaten de nuevo problemas de hondo calado sobre la interrupción del embarazo que no cabe ventilar con estereotipados clichés.

Las defensoras del aborto libre aducen el derecho de la mujer a disponer de su propio cuerpo, sin tener en cuenta que el embrión no es una simple prolongación del cuerpo de la madre. Por otro lado, existen supuestos en los que una interrupción del embarazo debe poder hacerse con las garantías legales y dentro de los plazos de una ley equilibrada. Un hijo no deseado será, casi con toda seguridad, causa de trastornos para la madre, para el hijo, para la familia y para toda la sociedad. Quienes no desean un hijo tampoco se lo merecen. Mejor es que no lo tengan, pero no esperen a las 14 e incluso 22 semanas o más del embarazo que permite la ley actual.

En cualquier caso, una cosa es la legalidad de una acción y otra muy distinta su calificación ética.

Cuando yo veía en las ecografías los cuerpecillos de estos non natos, se me abrían las carnes pensando en cualquier agresión a su integridad

Vivimos en una época en la que mucha gente solo sabe hablar de derechos, sin que nunca piense en obligaciones y responsabilidades.

-¿Y no le parece poca irresponsabilidad traer a este mundo convulso nuevos seres para que sean desgraciados o malvados? -objectarán algunos.

No somos arrojados indefensos en este mundo convulso, sino que en la mayoría de los casos nacemos en el seno de una familia amorosa y protectora. Nacemos, sí, desvalidos, con todo por aprender. Pero los padres y familiares, y después los profesores y la sociedad en su conjunto, nos van enseñando las destrezas, las competencias y los conocimientos necesarios para llevar una vida digna y plena.

La ilusión, la ternura y el amor rodean desde antes de nacer a Mateo y Alicia. Y a Clara, a Beltrán, a Alejandro, a Olivia, a Pablo, nacidos en mi inmediato entorno espinariño en los meses pasados. Me admira y alegra ver a tantos padres y madres empujando los cochecitos de sus hijos por las calles y plazas de El Espinar. Son hijos deseados y queridos.

Yo confío en vivir con salud lo suficiente para poder llevar a mis nietos Alicia y Mateo al monte, como hace años subía a Peña la Casa o a la fuente de la Majada del Brezo con mis hijos niños y sus amigos.

EDITORIAL

Una deuda pendiente con Don Manuel

Segovia tiene desde hace tiempo una deuda pendiente con Don Manuel González Herrero. El que fuera durante muchos años decano del Colegio de Abogados y uno de los mejores penalistas con los que ha contado esta provincia, pero fundamentalmente uno de sus más insignes historiadores y etnógrafos, seguía sin recibir el reconocimiento público que su figura, y su incansable trabajo en la defensa de todo lo que tiene que ver con esta tierra, se merecía.

Hace ya años que el Ayuntamiento de Segovia, presidido por Pedro Arahuetes, acordó dedicarle una calle en el nuevo barrio de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, mas ese acuerdo de pleno aún no ha llegado a materializarse. En espera de que la capital cumpla con esa deuda contraída con Don Manuel, la Diputación aprobó ayer la creación del Instituto de Cultura Tradicional Segoviana que llevará su nombre.

González Herrero estuvo siempre muy ligado a la provincia y a la institución que la representaba. Fue un gran defensor de la identidad segoviana tanto como pueblo como en su conjunto y, a su juicio, la Diputación Provincial era quien mejor encarnaba el proyecto segoviano.

Medalla de Oro Provincial, Don Manuel realizó diversos estudios sobre la cultura tradicional segoviana. En la búsqueda de sus raíces identitarias, recorrió toda la provincia a pie. Ni un solo rincón, ni uno solo de nuestros pueblos escapó a su atento ojo y a su cuidada pluma. Sirva como ejemplo de su creación y su especial y detallista forma de acercarse a la tierra, su libro: "La sombra del enebro", dedicado a la Comunidad de Villa y Tierra y Pedraza.

En línea de organismos similares existentes en otras provincias de la región, entre los que sin duda cabe citar el de Salamanca, la nueva corporación provincial, que preside Francisco Vázquez, ha querido crear este nuevo organismo que viene a cubrir un vacío existente en Segovia. Un proyecto que ha capitaneado directamente el presidente y que, con gran acierto, llevará el nombre de quien defendió, como nadie, la cultura tradicional segoviana y se dedicó a la investigación etnográfica, Manuel González Herrero. Esos serán precisamente dos de los pilares en los que se sustentará el nuevo Instituto, que se ubicará en la misma Diputación y que no supondrá, según explicaron ayer, un incremento de presupuesto.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.

Restaurante
Lago

LE INVITAMOS A CONOCERLO

Teléfono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Salto de barandilla

Podría tratarse de una nueva modalidad olímpica, algo así como 'Salto de barandilla con balón', pero no. Cuando se juega un partido de fútbol y no hay recogepelotas que vayan a por los balones que se pierden por banda, son los propios jugadores los que tienen que llevar a cabo esa labor. Así sucedió en el último amistoso que disputó el Cuéllar Eufón contra el Carbonero. El encuentro dejó imágenes curiosas como ésta, que muestra que los jugadores a veces recurren a su agilidad para superar obstáculos más allá del propio partido.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► ECONOMÍA

La hostelería saluda la liberalización en la apertura de nuevos bares

El presidente de la Agrupación de Hosteleros cree que se crearán nuevas empresas y empleos y se generará riqueza para la ciudad

A.S.R. / SEGOVIA

Los hosteleros segovianos están contentos con la nueva ordenanza municipal, aprobada por el pleno el pasado lunes, que permitirá abrir un bar al lado de otro ya existente, sin necesidad de guardar una distancia mínima, como sucedía hasta ahora. El presidente del sector, Cándido López Cuervo, calificaba ayer el nuevo texto "como muy positivo", apuntando que, a nivel regional, ya se había liberalizado esta cuestión y Segovia no debía quedar fuera de esa tendencia.

"Me parece positivo que las personas, los empresarios que quieran abrir un establecimiento puedan hacerlo en los locales que consideren más adecuados, siempre que cumplan los requisitos legales para estos negocios, sin restricciones en cuanto a distancias", aseguraba en declaraciones a este periódico el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia (AIHS), quien afirmaba que los límites anteriores "no tenían mucho sentido".

En cuanto a la posibilidad de que esta modificación de la nor-

mativa se traduzca realmente en la apertura de nuevos negocios, dada la complicada coyuntura económica, Cándido López apuntó que, "a pesar de la crisis, creo que este cambio va a dinamizar el sector y a traer aperturas de nuevos negocios, porque hay gente esperando para abrir en locales concretos".

El presidente de los hosteleros considera que será "el propio mercado" el que regule qué número de establecimientos hosteleros puede haber en una determinada zona, "según la oferta y la demanda", y añadió que estos nuevos establecimientos "significarán crear nuevas empresas, nuevos puestos de trabajo y más riqueza para la ciudad".

La postura de los hosteleros no es compartida por todos los colectivos ciudadanos; de hecho, la ordenanza, que se aprobó de manera inicial en abril, ha recibido seis alegaciones, dos de ellas de particulares y otras cuatro presentadas por la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (Avras), Cáritas Diocesana, Segovia Cívica y la

PP, IU y colectivos ciudadanos han mostrado su oposición a eliminar la distancia mínima



La nueva normativa municipal, en la línea de las nuevas leyes autonómicas, permitirá la concentración de bares en espacios reducidos, como



La Plaza Mayor es otra de las zonas en las que proliferan los bares, en su mayor parte con terraza. / JUAN MARTÍN

Fundación Anar. En todos los casos, los alegantes abogaban por mantener la distancia mínima entre establecimientos que dispensen bebidas alcohólicas, establecida hasta ahora en 25 metros, por entender que su eliminación vul-

nera la protección de la salud de los ciudadanos.

También manifestó su oposición al cambio, durante el pleno, el grupo municipal del Partido Popular, que entiende que hay una "contradicción" en el hecho de que

la ordenanza municipal de prioridad a las políticas preventivas y a la vez "facilite la proliferación" de los establecimientos en los que se sirven bebidas alcohólicas.

En una línea similar se pronunció el concejal de Izquierda Unida,

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, con postre y pan DESDE 18 €



HOTEL ****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | EL ARTE ECUESTRE, PROTAGONISTA DEL CONCIERTO DE LAS TEAS

El próximo sábado se celebra en El Espinar la duodécima edición del Concierto de las Teas. Amazonas y jinetes, bailaoras, lusitanos y caballos de pura raza protagonizarán este año el acto, junto a la Banda Sinfónica Municipal de El

Espinar, bajo la dirección de Javier Lechago. La noche de luna llena iluminará el cartel programado con un concierto monográfico dedicado al folclore español con temas como 'Una noche en Granada', 'El baile de Luis Alonso'

o 'La Revoltosa' entre otros. Más de cien personas serán las encargadas de demostrar su arte al público, llegándoles a emocionar con la combinación de música, baile y representación, en un único espectáculo.

El equipo de Gobierno incide en la prevención en menores

Una nota emitida ayer insiste en que la eliminación de la distancia entre bares viene impuesta por la normativa regional y en que el Ayuntamiento lucha contra los excesos

A.S.R. / SEGOVIA

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia emitió ayer una nota sobre la aprobación de la Ordenanza Municipal sobre Prevención, Venta, Dispensación, Suministro y Consumo de bebidas alcohólicas, en la que se incide en que el texto tiene como prioridades la prevención del consumo de alcohol en menores y el consumo responsable entre los mayores de edad.

Ante la polémica que se ha creado por la aprobación de una norma que permite abrir todos los establecimientos con venta de bebidas alcohólicas, en la que se incide en que el texto tiene como prioridades la prevención del consumo de alcohol en menores y el consumo responsable entre los mayores de edad, el Ayuntamiento insiste en sus esfuerzos preventivos y educativos, a la vez que subraya de nuevo que es la normativa regional la que marca la eliminación de la distancia mínima entre establecimientos.

Así, la nota señala que el documento "propone diferentes medidas para limitar el acceso al consumo por parte de los menores, una de las principales preocupaciones y objetivos de la Red Municipal de Prevención, ya que los datos indican que la edad de inicio en el consumo se ha reducido alarmantemente situándose, en la actualidad, en los 13 años para los primeros contactos y en los 15 para el consumo semanal".

Entre las medidas dirigidas a los menores la Ordenanza señala que aquellos que sean sorprendidos consumiendo alcohol en la vía pública serán sancionados, sanciones que podrán ser sustituidas por la realización de actividades formativas o en beneficio de la comunidad. Para esos menores o para aquellos niños y jóvenes que no hayan cometido ninguna infracción estarán disponibles los servicios de asesoramiento y orienta-



Algunos estudios desvelan que los primeros contactos con el alcohol se producen a los trece años. / KAMARERO

ción para la prevención del consumo de drogas que figuran en el cuarto Plan Municipal sobre Drogas (2011-2013), instrumento estratégico para la planificación y ordenación de esas actuaciones.

En estos momentos, el Ayuntamiento, a través de la Red Municipal de Prevención, "coordina actuaciones y colabora con diferentes asociaciones que tienen como finalidad la lucha contra el consumo de alcohol y drogas; mantiene programas de asesoramiento e información a las familias; colabora con las instituciones educativas en los programas de prevención escolar; sanciona los incumplimientos por consumo en la vía pú-

blica; y mantiene un acuerdo pionero con la Federación Empresarial, la Asociación de Industriales Hosteleros, la Asociación de Comerciantes y la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados para evitar la venta de alcohol a menores", sostiene la nota.

El equipo de Gobierno entiende que este trabajo coordinado y las acciones encaminadas a mejorar las prácticas profesionales de camareros y vendedores han dado sus frutos. "Se ha comprobado que los menores segovianos acceden al alcohol, de manera mayoritaria, a través de personas cercanas a ellos. Son hermanos mayores, compañeros de más edad, jóvenes

que a modo de negocio compran las bebidas que luego venden a los menores a mayor precio, o incluso, en algunos casos, los padres, los que suministran las bebidas alcohólicas", aseguran.

El equipo de Gobierno defiende el texto asegurando que la nueva ordenanza municipal "cumple con las exigencias legales establecidas por la normativa de la Junta de Castilla y León de Prevención, Asistencia e Integración Social de Drogodependencia que fija los compromisos para la prevención del alcoholismo y los criterios para otorgar licencias para la venta y dispensación de bebidas alcohólicas".



Lo que sucede en la calle Infanta Isabel. / KAMARERO

Luis Peñalosa, quien también se opuso a eliminar la distancia mínima entre bares, si bien recordó en su intervención que la medida viene dada por la normativa autonómica, impulsada por el Gobierno del PP.

De hecho el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, afirmó que la norma municipal "no puede ser más restrictiva que la autonómica", dando a entender que al Ayuntamiento no le ha quedado otra alternativa que liberalizar la apertura de nuevos bares. Para la concejala del PP Azucena Suárez, la actitud del equipo de Gobierno socialista "consiste en poner de escudo a la Junta de Castilla y León, una actitud muy cómoda".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las novedades en cuanto a la venta de alcohol en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ADMINISTRACIONES

Convocadas las primeras ayudas a ayuntamientos para actividades culturales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha convocado las primeras ayudas para corporaciones locales para actividades culturales que fomenten la comunicación cultural. La Secretaría de Estado de Cultura, "consciente de que en la situación actual es necesario reforzar las capacidades de gestión del sector público en las instituciones culturales, mediante el aprovechamiento compartido de infraestructuras y recursos, pone en marcha esta línea de ayudas", según la nota remitida ayer por la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

El objetivo es facilitar la organización de actividades culturales de carácter interdisciplinar, por parte de corporaciones locales, que mejoren la oferta cultural en sus ámbitos territoriales, promoviendo la movilidad de artistas entre autonomías y el conocimiento del patrimonio cultural de otras comunidades.

Las modalidades de las ayudas son cinco: programación de representaciones de artes escénicas; programación de representantes de música y lírica; programación de encuentros literarios; programación de exposiciones itinerantes y programación de muestras o ciclos itinerantes de cine español y otras actividades asociadas.

Los proyectos deberán realizarse hasta el 30 de septiembre de 2013 y cada entidad local podrá presentar un máximo de dos proyectos por modalidad. Se concederá una ayuda a un máximo de dos proyectos por solicitante.

► MUNICIPAL

Un grupo de deportistas pide que se anule la licencia del edificio de San Marcos

Los atletas aficionados consideran que la construcción del inmueble vulnera la normativa sobre paisajes protegidos y las prescripciones urbanísticas del plan especial de la zona

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La polémica por la construcción del edificio del número 25 de la calle San Marcos no deja indiferente a ningún sector social de la capital, que de forma mayoritaria y desde que comenzaron las obras han venido expresando su postura contraria a esta edificación ubicada en uno de los parajes más emblemáticos del "cinturón verde" de la capital. En esta ocasión, un grupo de deportistas que utilizan el barrio de San Marcos y la Fuencisla como escenario para sus entrenamientos y su ocio han tomado la iniciativa de enviar un escrito al Ayuntamiento para solicitar que se declare la nulidad de la licencia urbanística concedida a la empresa promotora del edificio.

En el escrito, firmado por 15 deportistas aficionados, fundamentan su petición de nulidad en la posible ilegalidad de las obras, que en su opinión vulneran el decreto de declaración de Conjuntos Históricos Parciales de julio de 1941, que contempla la protección de las vistas protegidas desde el mirador del Alcázar, que tienen carácter de Conjunto Histórico y deben ser protegidas con arreglo a la legislación nacional y autonómica que rige a tal fin.

De este modo, la Ley del Patrimonio Histórico Español "considera excepcional la sustitución de inmuebles, pudiéndose realizar sólo en la medida en que contribuya a la conservación general del carácter del conjunto", algo que a juicio de los reclamantes no sucede en este caso.

Por otra parte, consideran que el edificio también vulnera el decreto de declaración de paraje pintoresco del conjunto de arbolados y alame-



El volumen y la altura de la construcción alteran el emblemático lugar en el que se erige, según los reclamantes. / J.MARTÍN

das de la ciudad, en cuyo ámbito se encuentra el polémico edificio, y señalan que en este caso "es deber inexcusable del Ayuntamiento de Segovia conservarlo adecuadamente, ya que tiene la condición de Bien de Interés Cultural (BIC).

CONTRA EL PLAN ESPECIAL En el catálogo de irregularidades que, a juicio de los reclamantes, incurre la construcción del edificio, figura la vulneración del Plan Especial de Protección Histórico-Artística y Reforma Interior de San Lorenzo, Valle del Eresma y San Marcos, en cuyo catálogo de edificaciones se detallan los edificios que cuentan con la

declaración BIC, entre los que se incluye la Iglesia de San Marcos, ubicada junto al controvertido inmueble.

De este modo, en el escrito, señalan que el edificio en construcción "incumple todas las exigencias normativas impuestas en el Catálogo del Plan Especial de San Marcos, pues la proximidad con la iglesia, pieza emblemática del carácter histórico del barrio, el conjunto formado con el resto de los monumentos y los enclaves naturales de valor paisajístico cultural y patrimonial único, inciden negativamente en el precioso lugar en el que se ubica y en los valores que caracterizan

al mismo".

Además, señalan que tanto su situación como su altura son "altamente atentatorios, inadecuados e incoherentes" con su entorno y sus elementos críticos y volumen vulneran el campo visual para contemplar las bellezas naturales y patrimoniales de las que tanto hace gala el propio Plan Especial".

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

► PROVINCIA

La Diputación aprueba la creación del Instituto de Cultura Tradicional

El PP sacó adelante, con la abstención del PSOE, la fundación de un órgano para impulsar la investigación etnográfica en la provincia, cuyo nombre será Manuel González Herrero

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El pleno de la Diputación aprobó ayer, con los votos a favor del PP (15) y la abstención de los diputados socialistas (10), la creación del 'Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana', un órgano sin personalidad jurídica propia, dependiente del área de Cultura, cuyos principales objetivos serán los de investigar, recuperar y difundir aquellos conocimientos de lo que se ha dado en llamar "cultura tradicional segoviana". Para ello, el nuevo órgano planteará un calendario de actividades, que se dará a conocer a partir del mes de septiembre.

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, nombrará como directora del 'Instituto' a Sara Dueñas, que en los últimos meses se había encargado de elaborar un proyecto sobre este nuevo órgano. Además, contará con un consejo asesor, cuya composición será decidida por el presidente de la Diputación, y del que podrán formar parte personas ajenas a la entidad provincial.

El 'Instituto' llevará por nombre 'Manuel González Herrero', en reconocimiento a su labor de investigación de la cultura popular de la provincia.

El diputado del área de Cultura, José Carlos Monsalve, que se encargó de defender la creación del 'Instituto', indicó que la Diputación "no puede permitir que el riquísimo patrimonio cultural de la provincia desaparezca". Agregó, a renglón seguido, que la labor de conservación de las viejas tradiciones no significa una renuncia a las nuevas tecnologías, para acabar justificando el nombre elegido para el órgano, 'Manuel González He-



El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez (izq.); el portavoz del PSOE, José Luis Aceves (centro), y el diputado del área de Cultura, José Carlos Monsalve, momentos antes de comenzar el pleno de ayer. / JUAN MARTÍN

rrero', en atención a los méritos contraídos por el insigne historiador, Medalla de Oro de la Diputación en el año 2004.

En el turno del PSOE, su portavoz, José Luis Aceves, sostuvo que la idea de crear el 'Instituto' es "positiva", si bien dudó que el momento actual sea el más adecuado para que el nuevo órgano eche a rodar. A ese respecto, defendió que resulta "contradictorio" que la Diputación recorte las ayudas a la Escuela de Dulzaina y, al mismo tiempo, impulse un órgano para la conservación de la cultura tradicional segoviana. Aceves continuó tendien-

do la mano al PP ("en todo lo que sea promoción de la cultura van a contar con nuestro apoyo", dijo), celebrando incluso la denominación del 'Instituto', en homenaje a González Herrero. Sin embargo, Aceves anunció que, a la hora de votar, los diputados socialistas optarían por la abstención.

Para cerrar el debate intervino Vázquez, quien tras reconocer que la creación del 'Instituto' era una "apuesta personal" suya, lamentó que el acuerdo no fuera a tomarse por unanimidad, recordando incluso que el propio PSOE presentó hace años, en la legislatura 2003-

2007, una propuesta similar a la actual del PP. Vázquez avanzó que entidades como la Escuela de Dulzaina podrían tener cabida en el 'Instituto', anunciando, por último, que la política cultural de la Diputación ha sufrido un replanteamiento este año, y que en 2013 se acometerá otro ajuste.

BOMBEROS

El pleno dio luz verde al convenio con el Ayuntamiento de Segovia

Populares y socialistas aprobaron, por unanimidad, el nuevo convenio con el Ayuntamiento de Segovia para la extinción de incendios en la provincia. El diputado popular José Luis Sanz Merino aseguró que dicho convenio "mejora sustancialmente el anterior". En virtud al mismo, los bomberos del Ayuntamiento de Segovia atenderán, de forma preferente, los siniestros que se produzcan en una amplísima zona de la provincia. La Diputación deberá abonar, anualmente, una compensación fija de 156.000 euros, a la que se añadirá una compensación variable. El convenio se extenderá hasta finales de 2015, y se prorrogará tácitamente por años si ninguna de las dos partes denuncia su vigencia.

ESTEBAN VICENTE

Petición a la Junta para que aumente sus aportaciones al Museo

El PP y el PSOE se pusieron también ayer de acuerdo en instar a la Junta a que aumente sus aportaciones económicas al Museo Esteban Vicente para garantizar la viabilidad del mismo. Previamente, el portavoz de los socialistas había criticado a la Consejería de Cultura por el "importante recorte de su aportación", en un 65%. Por el contrario, Aceves defendió el incremento de la aportación de la Diputación, en un 15%, hasta alcanzar los 228.000 euros.

Sara Dueñas será la primera directora

La exdiputada y actual alcaldesa de La Losa, Sara Dueñas, a la que el presidente de la Diputación encomendó hace meses que redactara un proyecto para crear un 'Instituto de Cultura Tradicional' similar al que ya existe en otras provincias de Castilla y León, será la primera directora del nuevo órgano.

Dueñas, que ayer estuvo presente en el pleno de la Diputación, adelantó que el 'Instituto' contará con cuatro áreas diferenciadas: Investigación, Didáctica, Difusión y Publicaciones. El área de 'Investigación' "será el corazón" del Instituto, según la expresión utilizada por Dueñas. Las otras tres áreas "beberán" del trabajo que realice el departamento de 'Investigación'.

La alcaldesa de La Losa quiso subrayar que la creación del 'Instituto' no supondrá un incremen-

to del presupuesto del área de Cultura de la Diputación. "Todas las áreas han sufrido una rebaja de sus recursos, y el área de Cultura no iba a ser menos", acentuó Dueñas.

Para la que será responsable del 'Instituto', el momento de crear este órgano es "ahora". "Cuanto más tiempo pase sin preocuparnos de la cultura inmaterial, más se va a perder", defendió.

Previsiblemente, el 'Instituto' convoque, en las próximas semanas, dos becas de investigación, con una dotación cercana a los 6.000 euros, sobre aspectos relativos a la cultura tradicional segoviana. Además, otra de sus primeras actuaciones será la de desarrollar un programa de difusión del romancero segoviano, en base a un estudio de campo que la Diputación financió hace ya varios años.



Sara Dueñas, en el pleno de ayer.

VIVIENDAS DE 1ª CALIDAD A PRECIOS INMEJORABLES VISITE NUESTRAS FASES

ADECO

PALAZUELOS DE ERESMA - 4ª FASE - SECTOR CARRASCALEJO
 !!!VIVIENDAS V.P.O. CON LAS CALIDADES DE VIVIENDA LIBRE!!!
 PROMOCIÓN DE 6 CHALETS ADOSADOS Y 12 VIVIENDAS EN BLOQUE
 TODOS CON JARDÍN PRIVADO DE 45 M2 A 162 M2; GARAJE Y TRASTERO
CHALETOS DESDE 156.000 € - VIVIENDAS DESDE 103.500,00 €

CHALETOS ADOSADOS EN MADRONA
 VIVIENDA LIBRE CON CALIDADES DE 1ª
 JARDÍN PRIVADO DE 82 M2 A 128 M2
 GARAJE Y TRASTERO
CHALETOS DESDE 166.000,00 €

OTRAS PROMOCIONES
 CANTALEJO DESDE 105.000,00 € - VALVERDE DESDE 86.000,00 €

COOPERATIVA DE VIVIENDAS ADECO (GESTIONA ADECO MULTIGESTIÓN)
 PASEO EZEQUIEL GONZÁLEZ Nº 9 - 40.002 SEGOVIA - TELÉFONOS: 921480678 / 650456120
 www.adeco-cooperativa.com

► SUCESOS



1. Un hombre camina por una de las zonas quemadas, cerca del casco urbano de Otero. 2. Un agente medioambiental trabaja apagando las llamas sobre un fresno. 3. Los bomberos de Segovia también acudieron al lugar del fuego. 4. Uno de los tres helicópteros que participaron en la extinción, esparciendo agua. / FOTOS: JUAN MARTÍN

Un incendio calcina 40 hectáreas arboladas en Otero de Herreros

Los diferentes efectivos de emergencias tardaron unas dos horas en controlar las llamas

EL ADELANTADO / OTERO

Un incendio originado en las proximidades del casco urbano de Otero de Herreros minutos antes de las cinco de la tarde calcinó alrededor de 40 hectáreas de superficie forestal y de pasto.

Aunque se están investigando las causas que provocaron las llama-

mas, se especula con la posibilidad de que se iniciara en una finca en la que podrían estar realizando labores de limpieza. Las llamas afectaron a algunos ejemplares de encinas, fresnos y otros árboles, algunos con muchos años.

La columna de humo era visi-

ble desde varios kilómetros de distancia y el viento que había en el momento del fuego.

Al lugar del suceso acudieron efectivos de varias administraciones. Además de tres helicópteros, participaron dos cuadrillas terrestres de la Junta de Castilla y León, los equipos helitransportados,

cuatro autobombas, una de ellas de la Mancomunidad Castellana, con sede en Otero, y equipos desplazados desde El Espinar y desde el Parque Municipal de Segovia.

Según informaron desde la Junta de Castilla y León, el fuego quedó controlado dos horas más tarde, aunque se desconoce con

exactitud la superficie afectada. La mayoría de las fincas quemadas pertenecían a particulares.

Por su parte, la Dirección General de Protección Civil del Ministerio del Interior, de acuerdo con las predicciones de la Agencia Estatal de Meteorología (AEMET), mantiene la alerta por el elevado riesgo de incendios forestales y las altas temperaturas previstas en diversas zonas del país para toda esta semana, según indicación de la Subdelegación del Gobierno.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los incendios forestales en la dirección de internet: www.eladelantado.com

ESCÉPTICOS, BIENVENIDOS

SI, PUEDES TENER UN NISSAN JUKE O UN NISSAN QASHQAI POR EL PRECIO QUE VES



NISSAN JUKE
1.6i 117 CV ACENTA por
14.950€*



NISSAN QASHQAI
1.6i 117 CV ACENTA Stop&Start por
17.100€*



NISSAN QASHQAI+2
1.6i 117 CV ACENTA Stop&Start 7 PLAZAS por
19.200€*



Nissan. Innovation that excites.

EMAYSA

Peñalara, 2 - 40006 Segovia
Tel. 921 42 25 03

Gama: Consumo mixto: 5,9-6,4 l/100 km. Emisiones de CO₂: 139-149 g/km.

*PVP recomendado para Nissan Juke 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta, Nissan Qashqai 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta Stop&Start y Nissan Qashqai+2 1.6i 117 CV (86 kW) Acenta Stop&Start en PVB. Incluye: PPF, transporte, IVA, IEMDT y apoyo promocional NIBSA. Oferta válida para particulares en la compra de un Nissan Juke, Nissan Qashqai o Qashqai+2, financiando a través de Magic Plan con RCI Banque Sucursal en España. No compatible con otras campañas y válida hasta 31/07/12. Para más información acude a tu concesionario Nissan más cercano. Modelos visualizados: Juke Shiro, Qashqai Tekna Premium con llantas de aleación de 18" y Qashqai+2 Tekna Premium con llantas de aleación de 18".

► SOCIEDAD

La operación salida de vacaciones se desarrolló sin apenas incidencias

La tranquilidad y la ausencia de accidentes marcaron la primera fase de la campaña de la DGT

F. D. / SEGOVIA

La Operación Salida de vacaciones del 1 de agosto discurrió en su primera fase sin apenas incidencias. La tranquilidad y la ausencia de retenciones fueron la nota dominante. No obstante, la campaña especial terminará en el medianoche de hoy miércoles.

Según la Dirección General de Tráfico (DGT), los principales niveles de tráfico de la provincia se registraron en las carreteras AP-6 y A-1, aunque no hubo retenciones ni dificultades especiales.

En la autopista AP-6 se registraron ayer unas intensidades superiores a los 2.000 vehículos a la hora en las inmediaciones de los túneles de Guadarrama. Esas cifras bajaron por la tarde en torno a los 660 vehículos/hora en las proximidades de Navas de San Antonio.

En la Autovía del Norte (A-1) se llegaron a contabilizar a mediodía de ayer en torno a 900 vehículos a la hora en el kilómetro 104,5, cerca de Boceguillas, aunque a última hora de la tarde bajó la cifra a la mitad, según las mismas cifras de la DGT.



Aspecto que presentaba ayer la travesía de San Rafael, con escasa intensidad de tráfico. / PEDRO L. MERINO

Durante estos dos días de operación coinciden en las carreteras los conductores que comienzan

sus vacaciones en agosto con aquellos que las finalizan, mientras que continúan el paso por Es-

paña de vehículos de magrebíes que se dirigen a sus países de origen o regresan a Europa.

Para hoy 1 de agosto, se esperan posibles retenciones de salida en las grandes ciudades, ya que coincidirán en la carretera los conductores que comienzan sus vacaciones con aquellos que se desplazan por motivos laborales. Problemas de circulación que se trasladarán por la tarde-noche a las zonas de destino en las costas.

También es habitual que se note un aumento de la circulación en las proximidades de San Rafael (AP-6 y N-VI) y en la A-1 en el entorno de Boceguillas y Santo Tomé del Puerto.

Por ello, durante todo el verano, la DGT continuará poniendo en marcha dispositivos especiales de regulación y vigilancia del tráfico durante todos los fines de semana.

Para garantizar la fluidez del tráfico, la DGT ha instalado carriles adicionales y ha restringido la circulación de camiones, vehículos especiales y mercancías peligrosas en las horas más conflictivas. Además, se han establecido itinerarios alternativos a las autovías afectadas por obras.

A nivel nacional trabajan en el dispositivo los 10.000 agentes de la Guardia Civil ayudados por los 600 funcionarios y personal técnico especializado de los Centros de Gestión de Tráfico.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la circulación vial en la dirección de internet: www.eladelantado.com

Te damos todo ¡y mucho más! También en Agosto

Mejor precio · Calidad y servicio · Confianza y seguridad · Ventajas exclusivas

Descuento aplicable en todas las salidas.

Tú eliges: El descuento, o ¡te regalamos una tablet Samsung GALAXY Tab 2!



Ahora un
7%
de descuento

COSTAS 1 noche 1 AL 24 DE AGOSTO

Costa Cálida
Hotel Be Live Mangalan 4* (La Manga) MP 77€

ISLAS 8 días 1 AL 24 DE AGOSTO

Gran Canaria
Hotel Playa del Inglés 3* MP 438€

Tenerife
Hotel Be Live Drotava 4* PC 521€
Hotel Be Live Playa La Arena 4* MP 746€

Lanzarote
Hotel Be Live Grand Tegui Playa 4* MP 690€
Be Live Lanzarote Resort 4* TI 721€

Fuerteventura
Atlantis Dunapark Be Live 4* MP 789€
Suite Atlantis Fuerteventura Resort Be Live 4*^{SUP} TI 975€

Ibiza
Hotel Coral Beach 3* MP 604€

Menorca
Oferta Roulette Aptos. Ciudadela 17/37 SA 624€

Mallorca
Hotel Be Live Punta Amer 4* MP 673€
Hotel Be Live Grand Palace de Muro 5* MP 1.303€

EUROPA 3 días 1 AL 24 DE AGOSTO

Londres
Hotel Travelodge Farrington ^{TURISTA SUP} AD 265€

Milán
Hotel Ibis Milano Centro 3* AD 275€

Lisboa
Hotel Amazonia Lisboa 3* AD 407€

Ámsterdam
Hotel Ibis Amsterdam City West 3* AD 480€

París
Hotel Bresil Opera 3* AD 496€

CIRCUITOS 8 días 1 AL 24 DE AGOSTO

París, Países Bajos y Crucero por el Rin
Hoteles 2*^{SUP}/3* 1.130€
Visitando: París, Bruselas, Ámsterdam, Frankfurt.

Italia Clásica A
Hoteles 3*/4* 1.199€
Visitando: Roma, Florencia, Venecia y Milán.

ÁFRICA 8 días 1 AL 24 DE AGOSTO

Saïdia (Marruecos)
Hotel Be Live Grand Saïdia 5* TI 719€

CARIBE Y AMÉRICA 1 AL 24 DE AGOSTO

Boca Chica (Rep. Dominicana) 9 días
Hotel Be Live Hamaca 4* TI 959€

Punta Cana (Rep. Dominicana) 9 días
Hotel Be Live Grand Punta Cana 4*^{SUP} TI 969€

Bayahibe (Rep. Dominicana) 9 días
Hotel Be Live Canoa 4* TI 969€

Riviera Maya (México) 9 días
Hotel Oasis Tulum 5* TI 989€

Grand Riviera Sunset Princess
All Suites Resort & Spa 5*^{SUP} TI 1.319€

Varadero (Cuba) 9 días
Hotel Be Live Las Morlas / Be Live Turquesa 4* TI 1.340€

Imbassai - Costa dos Coqueiros (Brasil) 9 días
Grand Palladium Imbassai Resort & Spa 5*^{SUP} AD 1.499€

Nueva York (EE.UU.) 5 días
The Millford Times Square ^{TURISTA SUP} SA 1.126€
Incluye: traslado de entrada en limusina.

1 AL 24 DE AGOSTO - VUELO DIRECTO CON AirEuropa

Puerto Plata (Rep. Dominicana) 9 días
Hotel Be Live Grand Marien 5* TI 999€

7% de descuento no aplicado en los precios: en Costas, válido para cualquier forma de pago; en el resto de destinos válido para pagos con visa Halcón/ Ecuador. Precios por persona en habitación doble. Salidas desde Madrid. Incluye: avión ida y vuelta (excepto Costas, consultar estancia mínima) en clase turista, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto y seguro de viaje (excepto Costas). Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, destinos, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye: visado a Cuba ni gastos de gestión (Costas 5€; Nacional 8€; Internacional 10€) por reserva. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Consulta condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

VIAJES
HALCÓN ECUADOR

Halcónviajes.com

► SOCIEDAD

El barrio de El Salvador celebra desde hoy sus fiestas patronales

El presidente de la Asociación Cultural Plaza Mayor, Francisco del Caño, pronunciará mañana el pregón y las actividades se prolongarán hasta el próximo domingo 5 de agosto

• Desde hoy y hasta el próximo domingo el barrio de El Salvador celebra sus fiestas con un programa de actividades dedicado a todos los públicos, y con Paco del Caño como pregonero oficial.

TAMARA GIL / SEGOVIA

Comienza el programa de festejos del barrio de El Salvador con actividades dedicadas a los más pequeños. Carreras de sacos, los bolos, la comba, la cinta, son los típicos juegos tradicionales que se realizan en la Plaza para todos los niños y niñas. Por la tarde a las 19:30 horas bajo el tema 'Evolución histórica', José María Costa Arribas ofrecerá una charla-coloquio sobre el barrio y para completar esta actividad, el viernes a las ocho de la tarde se hará un recorrido por las calles. "Yo le he oído y conozco del barrio lo que se quiera y más, remontándose a la época de los romanos con unas fotografías espectaculares", señala el presidente de la Asociación de Vecinos, Tiburcio de Lucas.

Las actuaciones musicales son las protagonistas de estas fiestas ya que ocupan gran parte del programa y con una amplia variedad; desde las canciones de siempre con la artista rusa Katerina hasta la música



Los vecinos de El Salvador en la tradicional paella popular de las fiestas del barrio el año pasado. / JUAN MARTÍN

disco más variada con Ignacio Sanromualdo.

"El programa que hemos realizado está adaptado a nuestro presupuesto, pero también pensado para que todos los vecinos puedan disfrutar", explica de Lucas. La pae-



El pregonero de las fiestas 2012 de El Salvador, Paco del Caño. / JUAN MARTÍN

lla, el refresco y la tradicional chocolatada con churros son actividades que "se hacen especialmente para que las personas del barrio puedan conocerse y compartir momentos de las fiestas", señala el presidente

de la Asociación de Vecinos. "El programa de festejos sale en un 95 por ciento de la Junta Directiva de 'Justo y Pastor'; animó a la colaboración, pero sobre todo a la participación en estos días", concluyó.

PROGRAMA

Miércoles 1 de agosto.

- 11:00: En la Plaza del Salvador comienzan los juegos tradicionales para los niños/as del barrio.
- 19:30: En los locales anexos a San Justo, charla-coloquio por José María Costa Arriba.
- 20:30: Los adultos del barrio nos muestran sus habilidades en el campeonato del juego de la rana.

Jueves 2 de agosto

- 11:00: Los juegos tradicionales continúan en la Plaza del barrio.
- 19:00: Dulzaina y tamboril por las calles del barrio anunciando el pregón
- 20:30: Paco del Caño será el pregonero de las fiestas 2012 acompañado de la fanfona por José Luis López.
- 22:00: Del Cuplé a la Revista. Una velada con Olga María Ramos.

Viernes 3 de agosto

- 11:00: Continuación de los juegos tradicionales.
- 20:00: Recorrido por el barrio con exposición de sus características por José María Cuesta. Cita en la Plaza.
- 22:00: Compañía de flamenco Laura Segovia.
- 23:30: Disco-móvil. Música variada amenizada por Ignacio Sanromualdo

Sábado 4 de agosto

- 09:00: Revolada por las calles del barrio, con dulzaina y tamboril.
- 11:00: Pintura infantil en la Plaza. Material donado por Librería El BVSCON.
- 14:30: Paella popular en la Plaza del barrio. Retirada de tickets en el Kiosco Gabi.
- 18:00: Tirada de tanga para vecinos del barrio en la cancha frente a la Residencia de las Hermanitas de los Pobres
- 20:00: Finales del campeonato de rana para adultos.
- 22:00: Las canciones de siempre en la voz de la cantante rusa Katerina, acompañada al piano por Mijail Studionov.
- 24:00: En la Plaza del barrio ocio-baile.com nos invita a disfrutar de una velada de bailes de salón.

Domingo 5 de agosto

- 12:30: Misa Solemne en la Iglesia Parroquial, cantada por el grupo de dicha parroquia.
- 13:30: Refresco en la Plaza del barrio.
- 22:00: El Duo Amanecer nos invita a pasar un rato agradable con su música hasta la hora del chocolate.
- 24:00: La Asociación de Vecinos, como fin de fiesta, invita a la tradicional chocolatada con churros.

En directo con...

Vicente Calle

Alcalde de La Lastrilla

Miércoles,
1 de agosto
11:00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Si su nombre coincide con el santo del día
LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

GRAN TERRAZA MEDIEVAL

► CULTURA



Los fondos bibliográficos muestran la evolución histórica de la ciencia en los últimos seis siglos. / JUAN MARTÍN

La Biblioteca de Ciencia y Artillería avanza en la catalogación de sus fondos

El empleo de las nuevas tecnologías en organización y gestión y la formación de los usuarios facilita el uso de los cerca de 52.000 volúmenes que se conservan en sus estanterías

• Hasta el pasado 30 de diciembre, han sido catalogados un total de 27.245 títulos, que engloban un total de 51.978 volúmenes.

M.G. / SEGOVIA

En el corazón de la institución de enseñanza militar más antigua del mundo, la Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA) conserva en sus estanterías gran parte de la historia de la investigación y la enseñanza que se ha impartido en sus aulas desde hace casi tres siglos. Transformada ahora en Asociación Cultural, sus gestores continúan trabajando de manera callada y constante en la catalogación de sus fondos empleando para ello los más modernos sistemas tecnológicos y de gestión para ofrecer a los alumnos y a los investigadores las máximas facilidades para la consulta de los más de 52.000 volúmenes que contiene la biblioteca.

Conforme a los datos contenidos en la memoria de actividades de la BCA durante el pasado año, la catalogación de los fondos bi-

bliográficos avanza de forma progresiva, de forma que -a fecha de 30 de diciembre- se encuentran catalogados un total de 27.245 títulos que engloban un total de 51.978 volúmenes.

La catalogación se lleva a cabo a través del sistema AbsysNet para las nuevas adquisiciones recibidas bien por compra o donación o por otros medios tecnológicos y de gestión en el caso del fondo antiguo. De este modo, de cara al presente año, la BCA continuará trabajando en el vaciado de artículos

de la revista "Estudios Segovianos" y del Memorial de Artillería, así como en la adaptación en el catálogo colectivo de las bibliotecas de Defensa de asuntos relacionados con control de autoridades, adaptación de registros bibliográficos a las nuevas normas internacionales y corrección de errores y omisiones.

Para garantizar la eficiencia en el trabajo y el buen uso de los fondos, la BCA mantendrá este año el programa de formación de usuarios a cuadros de mando y alum-

nos de las escalas de oficiales y suboficiales; estos últimos incorporados a partir del presente curso. La formación comprende el uso del catálogo automatizado BIBLIODEF como la principal fuente de información, así como la profundización en el conocimiento y manejo del sistema OPAC y los distintos recursos de información electrónicos que se pueden consultar desde la intranet del Ministerio de Defensa.

En cuanto a la atención a los usuarios, la BCA se ha afanado por mejorar los cauces de información y orientación a los investigadores sobre los fondos documentales propios y ajenos. Para ello, los técnicos de la biblioteca han respondido a las cuestiones planteadas por los estudiosos bien de forma presencial en las salas habilitadas para el manejo de los fondos como a través del correo ordinario o el correo electrónico.

▣ Beca y concursos de relatos cortos

A la actividad propia de un centro documental como es la Biblioteca de Ciencia y Artillería, la Asociación BCA une su vocación por divulgar y dar a conocer su patrimonio, a través de actividades culturales y de fomento de la investigación. A la cabeza de todas ellas figura la convocatoria de la Beca de Investigación Histórica que desde hace más de una década ha conseguido atraer a centenares de estudiosos sobre la historia y la artillería para desentrañar algunos aspectos comunes. En este año, la beca de investigación histórica -que se convocará el próximo mes de septiembre- estará ligada a la conmemoración del 250 aniversario de la fundación del Real Colegio de Artillería, que será el eje temático sobre el que girarán los trabajos que se presentarán a la convocatoria. Asimismo, este año, la BCA convocará un concurso de relatos cortos, uno sobre la figura de Santa Bárbara y otro sobre Segovia y la Artillería, cuyas bases aún están por determinar.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la labor de la BCA en la dirección web: www.eladelantado.com

► COMUNICACIÓN

El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, en la entrevista digital de EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, será hoy el invitado de la entrevista digital de EL ADELANTADO, que puede seguirse en directo a partir de las 11,00 horas en la web www.eladelantado.tv.

En la entrevista, el regidor repasará la actualidad del municipio, marcada en los últimos meses por la dimisión de varios integrantes del equipo de Gobierno que el preside; así como otros aspectos relacionados con el desarrollo urbanístico y social de uno de los núcleos de población más importantes del alfoz de la capital. Asimismo, avanzará algunos detalles de las próximas fiestas patronales de agosto.

Los interesados pueden participar en la entrevista enviando sus preguntas al correo electrónico ciudadano@eladelantado.com hasta las 10.00 horas o bien a través de la participación en directo a través del chat habilitado en la propia página web, para lo cual es necesario el registro en Ustream.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de realización de obras se va a proceder al corte del tráfico rodado en la Calle Velarde, el día 2 de agosto a partir de las 8:00 horas a.m.

Rogamos disculpen las molestias Segovia, 30 de julio de 2012

LA JEFA DE TRÁFICO Y SANCIONES

NOKIA

Nokia Care Point, muy cerca de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H de lunes a sábado

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

► SOCIEDAD

Pesca y bosque para un nuevo futuro en Camboya

Amagoia Labarga, cooperante de AIDA, cuenta los proyectos de desarrollo que realiza la oenegé en el país asiático

M.G. / SEGOVIA

Después de décadas de guerras y tensiones políticas, Camboya lucha por incorporarse a la senda del progreso económico y social con la explotación de sus propios recursos productivos, incorporando para ello la ayuda de expertos cualificados pertenecientes a organizaciones no gubernamentales vinculadas al desarrollo de proyectos diseñados para este fin.

Entre estas organizaciones, destaca la presencia de la oenegé AIDA, que desde hace más de cinco años trabaja en colaboración con las autoridades locales del país para llevar a cabo proyectos relacionados con la acuicultura y la gestión forestal, que ayer fueron presentados en la librería AIDA Books&More por la cooperante Amagoia Labarga en una de las conferencias organizadas por este establecimiento para conmemorar el tercer aniversario de su apertura.

Labarga destacó la etapa de "crecimiento importante" que vive el país, que se centra principalmente en las clases dirigentes y altas y ubicado en las principales urbes, aunque subrayó la aparición de una clase media emergente vinculada a la llegada de capital extranjero a través de las empresas que comienzan a llegar para desarrollar sus inversiones.

Pese a ello, la mayor parte de la población sigue practicando "economía de supervivencia", basada principalmente en la explotación de recursos vinculados a la agricultura y a la pesca; y es en este ámbito donde AIDA está desarrollando su trabajo en proyectos de desarrollo piscícola y de gestión forestal.

En el primer apartado, AIDA ha centrado su tarea en la creación de una red administrativa capaz de gestionar con eficacia los recursos piscícolas, de manera que se puedan llevar a cabo proyectos en los que los pescadores puedan contar con el apoyo técnico y tecnológico suficiente para su desarrollo. En este sentido, Labarga destacó la colaboración del gobierno camboyano que facilita la inserción laboral a través de cursos de formación.



Amagoia Labarga explica sobre un plano del país los proyectos que se están desarrollando. / LARA MAZAGATOS

En cuanto a la gestión forestal, el trabajo de la oenegé se centra en el fortalecimiento jurídico y social de las comunidades que trabajan en el bosque, a las que se ha dotado del reconocimiento necesario para desempeñar este trabajo de manera regulada y legal.

En este sentido, manifestó que el trabajo está orientado a una gestión sostenible de la explotación de los bosques, de manera que puedan llevarse a cabo de manera ordenada sin esquilmar los recursos forestales.

La cooperante manifestó que el trabajo de la organización en Camboya "debe tener fecha de caducidad, ya que el Gobierno y los ciudadanos camboyanos deben asumir la propia gestión de sus recursos una vez que tengan los cauces adecuados para ello.

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Miguel Poveda

artesano

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Viernes 3 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MIGUEL al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 2 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Sara Baras

La Pepa

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Domingo 5 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO SARA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 2 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Ballet de San Petersburgo

El Lago de los Cisnes

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Jueves 16 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO BALLET al 27775**

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Acrobatic Circus of China

El Sueño de un Viaje a Oriente

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Sábado 18 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO CHINA al 27775**

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Locos por la música

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Viernes 24 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO LOCOS al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Marea

En mi hambre mando yo

Patio Central Real Fábrica de

Cristales de La Granja

Sábado 25 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MAREA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacast n, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 5 de agosto, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 3 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en

Restaurante **ABRASADOR**
El Abuelo Mario

Restaurante Abrasador. El Abuelo

Mario

Ctra. Nacional 110, RM 181.

Torreballeros (Segovia)

Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

► PATRIMONIO

El cuellarano José Ignacio Sánchez gana el concurso 'Cada lugar, una historia'

Este certamen de fotografía, organizado por la Fundación de Patrimonio Histórico, contó con 470 imágenes participantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cuellarano José Ignacio Sánchez Serrano ha sido, gracias a su foto 'Turismo', el ganador del concurso fotográfico 'Cada lugar, una historia' organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico, en colaboración con la empresa de servicios culturales SERCAM.

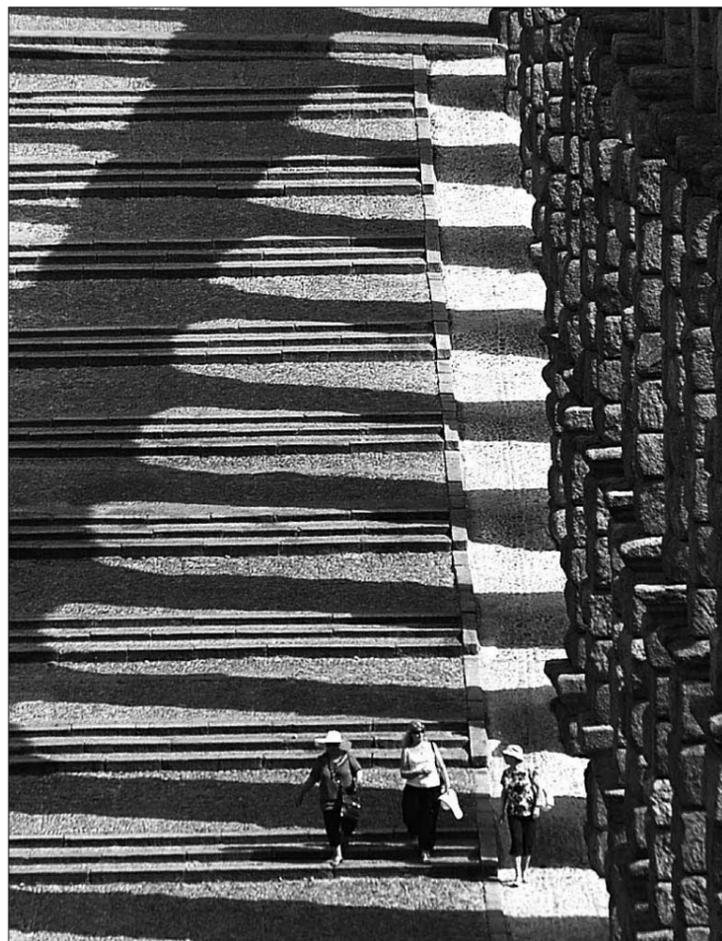
La instantánea presentada por el segoviano está impresa en blanco y negro y refleja la sombra proyectada por el Acueducto de Segovia sobre un grupo de turistas. Según el jurado, la originalidad de la imagen y el motivo del merecimiento de premio, reside en que

se ha hecho "presente un acueducto que apenas se adivina, a través de luces y sombras y de una magistral composición de líneas. Bajo sus pies formidables, transcurre la vida sobre la que se proyecta".

Esta segunda edición del concurso, que ha contado con 470 fotografías enviadas por 203 personas -multiplicando por cuatro la participación registrada en 2011-, tiene la intención de reflejar, a través de imágenes originales, los valores y cualidades de los bienes culturales y del patrimonio histórico de Castilla y León. Otro de los objetivos del certamen es reflejar

también la relación de las personas con el entorno de la comunidad, destacando así además de la belleza estática, la referencia humana y social de la región, y no sólo a través de los ojos de castellano-leoneses. No en vano, el segundo premio ha recaído en el malagueño Sergio Reyes Pérez, por su foto 'Contemplación' del convento de las Dueñas de Salamanca.

Cabe mencionar también que el centro histórico de Segovia ha estado presente en alguna de las fotografías que han sido reconocidas, con un diploma, como meritorias.



Instantánea de José Ignacio Sánchez Serrano ganadora del concurso. / E.A.

► CULTURA

La Junta difunde la cultura europea en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, mediante el programa 'Red de Circuitos Escénicos', estará inmersa durante el mes de agosto en la promoción de diferentes actividades relacionadas con la cultura europea.

El primer municipio que disfrutará de las notas europeas será Cantalejo, gracias a la actuación del grupo ruso Talaka el día 4 de agosto en el Teatro José Rodao.

Este grupo, que fue fundado en 1994 en la República de Bielorrusia, también se subirá al escenario de la Casa de la Cultura de Fuentepelayo el día 22 de agosto.

La muestra de folclore europeo también se trasladará el día 12 de agosto al Salón Escénico Municipal de Palazuelos, por medio de la visita del Circo Ruso.

Mientras, en el Centro de Inter-

pretación del Folclore-Museo del Paloteo, la música judía, de la mano de Klezmatica, también estará presente en estas actividades organizadas por la Junta. El espectáculo de Klezmatica acerca al espectador composiciones basadas en las melodías de los judíos Ashkenazi de la Europa Central y del Este, y de la música balcánica. Por otro lado, el teatro y los títeres italianos estarán presentes el 3 de agosto en el centro cultural Los Caños de Carbonero el Mayor.

Además de la cultura europea, la música tradicional castellana tomará protagonismo en Coca y Cantimpalos los días 14 y 19 respectivamente. La música de Candeal estará presente en la primera, mientras que el grupo Mayalde actuará en el centro cultural Pedraza de Cantimpalos.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2012

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso + (34) 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia

entradas.com
902 050 440

Patio Central
Real Fábrica de Cristales de La Granja
22:30 h.

16 de agosto		BALLET DE SAN PETERSBURGO El Lago de los Cisnes	18 de agosto		ACROBATIC CIRCUS OF CHINA El Sueño de un Viaje a Oriente
24 de agosto		LOCOS POR LA MÚSICA	25 de agosto		MAREA En mi hambre mando yo

SÍGUENOS EN:

www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas

Facebook.com/NochesMagicasLaGranja

Facebook.com/turismorealsitiodesanildefonso

@NochesLaGranja



3 de agosto		MIGUEL POVEDA arteSano
5 de agosto		SARA BARAS La Pepa

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

 921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

LOS PLÁSTICOS: MARÍA AMPARO DÍAZ RASTROJO

Paisajes

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

De nuevo María Amparo Díaz Rastrojo nos muestra en la Galería Garajarte de S. Ildefonso sus óleos intensos, sus paisajes atractivos, cargados de exuberancia y sensualidad. Y de nuevo inunda la galería con colores pastosos y abundantes, que desbordan el lienzo de cada cuadro, ahora sin marcos, pintados los bordes de cada bastidor, y extienden sus manchas por las paredes blancas, hasta abrir las puertas de la galería de par en par, buscando una brizna de brisa en esta calima veraniega para airear el intenso olor a pintura que nos rodea. Pareciera que las amapolas, los girasoles y las henchidas espigas de los trigales se movieran al compás de nuestros sentidos, de nuestro tacto.

La pintura de M^a Amparo Díaz Rastrojo en su materialidad invita a ser vista y tocada, olida y soñada. La pastosidad de los pigmentos absorbe el aceite hasta secar lentamente el paisaje en perspectivas consistentes, construidas, profundas. Es una pintura que invita a oler, a cerrar los ojos, a sentir.

En los cuadros de Díaz Rastrojo, poco importa su tamaño, pequeños y sugerentes, grandes y envolventes, la naturaleza se desarrolla y madura en cada pincelada, germina en acumulaciones de colores aplicados sobre el lienzo directamente del tubo, como si la naturaleza no necesitara artugios técnicos para expandirse, para alcanzar la plenitud, para madurar. Es una pintura de excesos, como la vida misma, y por ello generosa, desbordante, contagiosa.

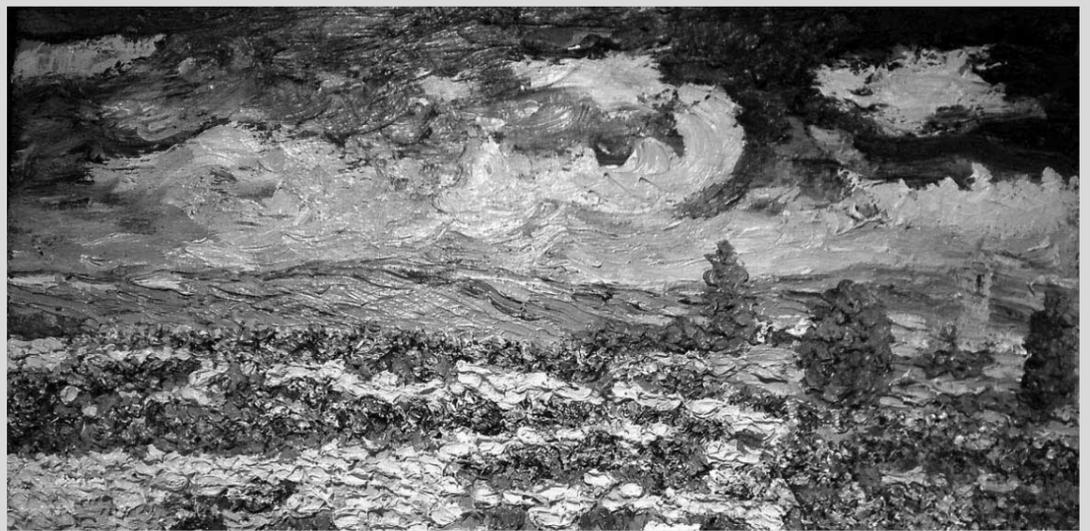
Al margen de los temas reconocidos, siempre paisajes, es una pintura densa en pigmentos y sin embargo sostenida en efectos vibrantes y carnosos. El peso de la pintura como materia se aligera con la vibración del color como atmósfera sensual. Más que masa el ojo percibe intensidad, el olfato vida atrayente y el tacto tierra hen-



María Amparo Díaz Rastrojo. . Trigales (2011). Tríptico. Óleo sobre lienzo. Laterales, 38 x 90. Central, 70 x 90 cms.

chida. El color en cada flor representa una expectativa, sea en flores silvestres, en simétricos girasoles, en frágiles almendros o en cimbreantes trigales.

Y de nuevo la plenitud floral contrasta con el dramatismo de los cielos orgánicos y violentos, pesados y expresionistas. Como si el orden de la naturaleza cultivada, prevista en su sementera, estuviera siempre amenazado por una atmósfera violenta, caótica, incontrolada, que se apasiona en cada nube y se arremolina en cada tormenta. La plenitud de los campos en flor se siente amenazada por un cielo convulso, presagiando el desastre a tanta belleza exuberante pero efímera. No es una pintura impresionista la de Díaz Rastrojo, al contrario, se asemeja al expresionismo de una naturaleza temida y poderosa. Tal vez la pintura densa de M^a Amparo Díaz Rastrojo se empeña en aportar materia plástica al riesgo inminente de que todo se pierda, se destruya y desvanezca. El orden y el caos, la fecundidad laboriosa y la ruina incontrolada, se compensan, se integran en un mismo lienzo.



Amparo Díaz Rastrojo. Paisaje en primavera (2010). Óleo sobre lienzo. 70 x 90 cms.

Sorprende que el color vibre en su materialidad y sin apenas luces ni sombras la materia plástica brille.

Cada paisaje organiza con habilidad, incluso con astucia, una masa de colores sin transparencia pero con fuerza y vigor, con atracción y encanto. Las composiciones en dípticos o en trípticos, nada en la naturaleza es único, todo se duplica,

triplica, reverbera, multiplica, dan a la pintura de María Amparo D. Rastrojo un tono excesivo y atrayente, que inquieta

en su abundancia, que reta a la naturaleza en su derroche de formas compactas y vida desbordante.

LUGAR:
Galería Garajarte.
C/ El Barco, 3.
40100
La Granja
de S. Ildefonso.

HORARIO:
De miércoles a sábado, de 12'00 a
14'00 hs y de 18'00 a 21'00 hs.
Domingos y festivos: 12 a 14 hs.
Del 13 de julio al 6 de agosto
de 2012

La artista

María Amparo Díaz Rastrojo nace en Castura (Badajoz).

De su amplio currículum de exposiciones recordamos las más sobresalientes:

Inició sus exposiciones individuales en 1993 en el Ayuntamiento de Jerez de los Caballeros (Badajoz).

1995, Galería Hotel Carlton de Madrid, Galería Sexta Avenida (Madrid) y en la Galería Marmar (Madrid).

1997, Ayuntamiento de Jerez de los Caballeros (Badajoz).

1998, Parador Nacional de Chinchón (Madrid), LXII Salón de Otoño, Antiguo Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

2000, Galería Edmundo Cruz, Corales, Sintra (Portugal); Galería Caja de Badajoz y Galería María de Oliver (Madrid).

2001, Sala Navarrete el Mudo; Iber Caja en Logroño y Galería María de Oliver de Madrid

2004, Galería Armaga (León).

2003, 2004 y 2007, Galería Gaudí de Madrid.

2005, King Road Galleries, Londres (Reino Unido).

2010, Galería Garajarte en S. Ildefonso de La Granja (Segovia).

De su amplia participación en exposiciones colectivas reseñamos algunas co-

mo: 2007, Galería Rouger, New Orleans LA (EE.UU) / Waxlander Gallery, Santa Fe, NM (EE.UU) / Artexpo en Joab Javit Center, Manhattan, New York (EE.UU)

/ The Fine Art Gallery, Atlanta (EE.UU). 2004, Arte Padova. Pádua (Italia)

/ Holland Art Fair (Holanda). 2002, Feria Internacional de Arte Contemporáneo

Mac 21 / Palacio de Congresos de Marbella, Málaga / Galería Edmundo Cruz, Oerias (Portugal) / Galería Edmundo Cruz, Colares, Sintra (Portugal) / Feria Lineart, Gante (Bélgica) 2001, Invitada a

la VII Exposición Internacional de Artes Plásticas de Vendas Novas (Portugal). 2000, Galería María de Oliver,

Madrid. 1999, Galería Proart, Madrid / Batik International Art Franckfurt (Alemania). 1994, VI Certamen Minicadros / Galería Casarrubuelos, Madrid.

/ VI Certamen de Pintura Jardines 94, Aranjuez (Madrid). 1992, XXIX Premio de Pintura San Isidro, Ayuntamiento de Madrid / IV Certamen de Pintura Jardines

92, Aranjuez (Madrid), LIX Salón de Otoño, Casa de Vacas del parque del Retiro (Madrid). 1990, colabora con Manos Unidas (Madrid).

► SOCIEDAD

Silvia Clemente, próxima alcaldesa de honor de las fiestas de Santa Águeda en Barcelona

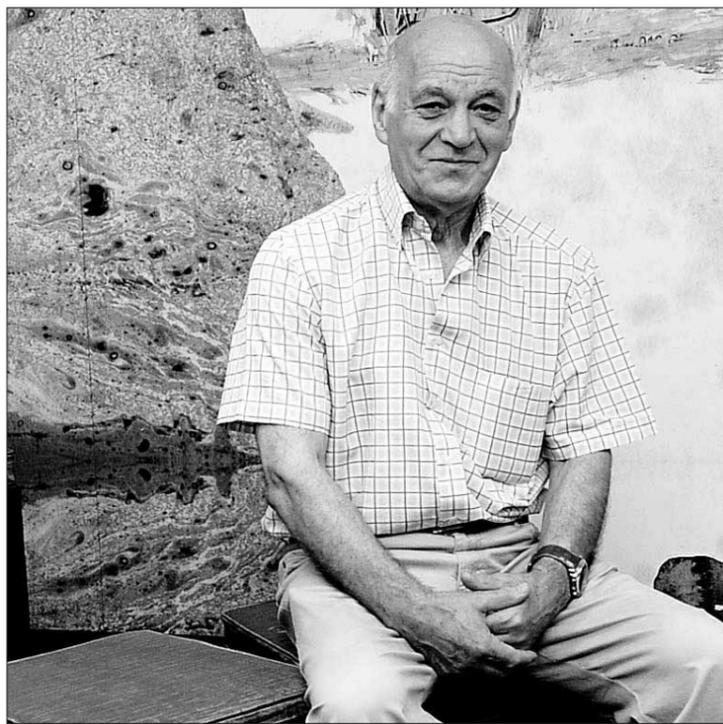
Apuleyo Soto leerá el pregón de los festejos que el Hogar-Centro Castellano y Leonés organiza por Santa Teresa en octubre

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, la segoviana Silvia Clemente, será la alcaldesa de honor de las próximas fiestas de Santa Águeda que organiza y celebra el Hogar Centro de Castilla y León de Barcelona. Su presidente, el también segoviano Félix Calvo, ha confirmado a esta Redacción que la consejera ha aceptado el nombramiento, mostrándose muy orgullosa del mismo y con total disposición para colaborar en lo que pueda para la celebración de estas fiestas en la capital catalana, donde residen miles de castellanos y leoneses.

Aún no están fijadas las fechas exactas para la celebración de estos festejos en la Ciudad Condal pero, como todos los años, el programa recogerá además de dicho nombramiento, los de 'Ome bueno e leal' y 'Matahombres', a los que envolverán actos religiosos, procesiones, danzas y comidas de hermandad para ensalzar la figura de Santa Águeda.

Pero antes, concretamente para el mes de octubre, el Hogar Centro de Castilla y León de Barcelona, que en la actualidad posee 1.200 socios, ya tiene organizada la celebración de Santa Teresa. Félix Calvo, que pasa el verano en Se-



Félix Calvo, presidente del Centro de Castilla y León en Barcelona, en las dependencias de la Hemeroteca de este diario. / LARA MAZAGATOS

govia, adelanta que tendrá lugar los días 20 y 21 de octubre y que el escritor y periodista, colaborador de El Adelantado, Apuleyo Soto, será quien lea el pregón que abra todos los actos. Durante el primer día de celebraciones se llevará a cabo además la elección de mozas

y damas del año, una actuación de danzas a cargo del grupo del Hogar-Centro y una cena. El domingo día 21 comenzará con una procesión, a la que seguirán danzas, el desfile de trajes regionales, actuación de la coral del Centro y comida con baile.

► CULTURA

Esta tarde se inaugura en la academia de San Quirce el Curso de Pintores Pensionados

Los 16 alumnos, seleccionados por las facultades de Bellas Artes españolas, permanecerán en Segovia hasta el día 21

A.S.R. / SEGOVIA

La sede de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, en la calle Capuchinos Alta, será escenario esta tarde de la inauguración de una nueva edición del Curso de Pintores Pensionados, que contará con la participación de 16 jóvenes pintores y se extenderá hasta el próximo 21 de agosto.

El curso tendrá un alumno seleccionado por cada una de las quince facultades de Bellas Artes existentes en el territorio español, más un representante de la Escuela de Artes de Segovia. Se desarrollará entre los días 1 al 21 de agosto y el trabajo de los alumnos quedará expuesto en la casa de la Alhóndiga entre los días 16 al 21.

Entre las actividades abiertas al público caben destacarse las veladas nocturnas con el experto en paisajes sonoros Carlos de Hita (lunes 6), la artista plástica Eloísa Sanz (martes 7), el poeta Luis Javier Moreno (lunes 13) y el pintor Mon Montoya (martes 14). Todas

las sesiones en el patio del Palacio de Quintanar, a las diez de la noche, con entrada libre hasta completar el aforo.

La dirección del Curso de Pintores Pensionados, una de las citas tradicionales del verano cultural segoviano, corre a cargo del catedrático de Pintura Mural de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid,

D o m i c i a n o Fernández Barrientos, siendo coordinado el curso por el académico de San Quirce Juan Manuel Moreno Yuste.

El curso, organizado por la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, es posible gracias a la colaboración

del Ayuntamiento de Segovia, la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León a través del programa Tierra de Sabor, la Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León, la Diputación Provincial de Segovia, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, así como del Patronato del Alcázar de Segovia y la Fundación Roderia Robles.

Las obras de los alumnos podrán verse del 16 al 21 de agosto, en las salas de La Alhóndiga

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

informate T. 921 56 21 46
CARBONERO EL MAYOR

IMPRESA ROSA
info@imprentarosa.com

Por iniciativa del Centro Segoviano de Madrid

1893

1978



MONUMENTO EN HOMENAJE AL MARQUÉS DE LOZOYA

Que se erigirá en Segovia por suscripción popular

RELACIÓN DE DONACIONES PERSONALES E INSTITUCIONALES RECIBIDAS ÚLTIMAMENTE:

- Diputación y Consejo de la Grandeza de España
- Aportación de HMP
- Benigno Rodríguez Rodríguez
- María Gloria García del Carrizo
- Luis Peñalosa Izuzquiza
- Juan Antonio Moreno Isabel
- Mercedes Merino de Cáceres
- Junta de Nobles Linajes de Segovia
- Cuadro Lírico Julián Gayarre

INGRESO DE APORTACIONES: en CAJA SEGOVIA-BANKIA y sucursales en la C/C: N° 2069 - 0027 - 02 - 0000128579 "Monumento al Marqués de Lozoya".

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI seguimos siendo el NÚMERO 1



El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en www.eladelantado.com

EL ESPINAR

MÚSICA



De izquierda a derecha: Francisco del Río, Francisco Jorge Gómez, Javier Lechago y Raquel Rincón con el cartel del XII Concierto de las Teas. / LARA MAZAGATOS

Un espectáculo musical con mucho arte ecuestre

Jinetes, bailaoras y caballos de pura raza se unen al ritmo de la Banda Sinfónica Municipal de El Espinar para celebrar el próximo sábado el XII Concierto de las Teas

TAMARA GIL / EL ESPINAR

El Concierto de las Teas celebra su duodécima edición y tendrá lugar el próximo sábado en la plaza de toros a las 22:30 horas. Este año el espectáculo irá dedicado al puro arte de la raza española, donde jinetes, bailaoras y caballos, al compás de las notas musicales de la Banda Sinfónica Municipal de El Espinar, realizarán una actuación única. Las entradas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo de la localidad.

“En esta edición el espectáculo tiene un valor añadido, ya que se realiza una combinación de música, baile y representación”, explicó el alcalde de la localidad, Francisco Jorge Gómez. El gran talento de los amazonas y jinetes, el arte soberbio de las bailaoras, y la pura raza de los caballos y lusitanos, forman la composición perfecta para acompañar a una Banda de noventa músicos que ofrecerán melodías del folclore nacionalista español.

“Nosotros queremos dar el protagonismo al espectáculo ecuestre”, señala el director de la Banda Sinfónica de El Espinar, Javier Lechago. El concierto constará de dos partes; en la primera se podrán escuchar piezas tales como el poema de Emilio Cebrián, ‘Una noche en Granada’, ‘El baile



La Banda Sinfónica Municipal de El Espinar en el Concierto de las Teas de el año pasado. / PEDRO L. MERINO

de Luis Alonso’ y una serie de óperas goyescas en las que los caballos y lusitanos entrarán en escena. La segunda parte continuará con la ‘Obertura del Fandango’, ‘Agustín Lara’, ‘La Revoltosa’ y ‘La Boda de Luis Alonso’.

Aproximadamente 150 personas ocuparán el escenario de la plaza de toros para emocionar y sorprender al público con un entrañable espectáculo. “Hemos buscado los jinetes, bailaoras y caballos más apropiados para esta

oportunidad y hemos trabajado como un equipo”, señaló el representante de la Escuela Ecuestre Francisco del Río. El concierto contará con el colaborador de El Adelantado Juan Andrés Saiz Garrido, como especial presentador.

CANTALEJO



Cartel de la Feria. / E. A.

Cerca de 40 expositores participarán en la Feria de Artesanía y la Alimentación

EL ADELANTADO / CANTALEJO

Cerca de 40 expositores tomarán parte en la Feria de Artesanía y Alimentación que tendrá lugar el próximo fin de semana.

Según informó la concejala de Cultura, Teodora Rodríguez, se han habilitado 47 puestos, pero al ser algunos dobles, se ha completado con 34 empresas, que ofrecerán sus productos a quienes se acerquen al pabellón cubierto ‘Las Adoberas’.

La Feria de Alimentación y Artesanía “Vilorio Sierte” se inaugurará el viernes 3 a las 19 horas. Y permanecerá abierto también sábado y domingo de 11:00 horas a 14:30 horas y de 19:00 horas a 22:00 horas los dos días siguientes.

Las empresas participantes han tenido que inscribirse previamente y pagar fianza de cien euros que se devolverá tras la Feria, siempre que cumpla las condiciones del Ayuntamiento.

Debido al número limitado de plazas de expositores, la organización debió realizar una selección de expositores, tomando como criterios, el carnet de artesano, la calidad de los productos, y que en la feria exista variedad de productos, tal como se ha venido haciendo otros años.

ACTOS PREFESTIVOS. Tras la Feria de la Alimentación se pondrán en marcha otras actividades que ha programado el Ayuntamiento con motivo de las próximas fiestas patronales en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque.

De este modo el viernes se desarrollarán varias actividades infantiles en el Parque Cien entre las 18:00 y las 22:00 horas. Y posteriormente una proyección de cine en la Plaza Mayor. Par el sábado 4 están programadas competiciones acuáticas en la piscina, y la actuación del Ballet Nacional de Argentina. Y el domingo habrá una marcha cicloturista por la mañana, y la actuación de la banda Alborada Musical a partir de las 22:00 horas.

RAPARIEGOS

SOCIEDAD

La Agencia Santa Teresa inaugura el nuevo tanatorio en la localidad

Las nuevas instalaciones se extienden en un edificio de más de 400 metros cuadrados

• La localidad cuenta con un nuevo servicio funerario una vez que se ha inaugurado el velatorio que ha sido construido por la Agencia Santa Teresa.

EL ADELANTADO/ RAPARIEGOS
La Agencia Funeraria Santa Teresa ha inaugurado un nuevo Tanatorio en la localidad segoviana de Rapariegos.

La Familia De la Fuente Álvarez, propietaria de la Agencia Funeraria Santa Teresa, ha estado acompañada durante el acto por el alcalde de la localidad, autoridades de la comarca de Rapariegos y el párroco del municipio.

El edificio se encuentra ubica-

do en la calle Santa Clara, también conocida como el camino del cementerio.

El proyecto ha sido dirigido por el arquitecto Luis Llorente y la obra ha sido desarrollada por la empresa segoviana de construcción Maratón Segovia.

La superficie total del complejo es de 400 metros cuadrados. El inmueble que está totalmente adaptado para el acceso de personas con discapacidad, dispone de hall y recepción, oficina, dos salas velatorio, capilla y aseos. Además cuenta con modernas instalaciones y las últimas tecnologías con el objetivo de ofrecer un servicio óptimo a los vecinos de la comarca. La amplitud de sus salas evita las aglomeraciones y el agobio de la gente que acuden a las instalaciones.



Imagen de la entrada al velatorio San Juan de la Cruz, en la localidad de Rapariegos. / EL ADELANTADO

El nuevo velatorio de Rapariegos, al igual que el resto de Tanatorios de la Agencia Funeraria Santa Teresa, contará con atención al público las 24 horas del día. De este modo, aquellos familiares que lo deseen, podrán permanecer en el recinto durante la noche, acompañando a sus seres queridos.

Con esta nueva apertura, la Agencia Funeraria Santa Teresa suma 13 infraestructuras distribuidas por toda la provincia, en concreto son doce tanatorios y el

crematorio situado en la ciudad de Segovia y que fue inaugurado hace algo más de un año.

El nuevo centro dará servicio a la zona noroeste de la provincia y podrá también ser utilizado por las localidades del entorno de Arévalo, que constituye el centro social y económico de la zona.

SUBEN LAS INCINERACIONES. Por otra parte, cabe destacar que el crematorio Santa Teresa cumplió el pasado día 26 de julio, su

primer año de actividad en la provincia de Segovia. Desde su inauguración se han realizado un total de 280 incineraciones. Óscar de la Fuente, el representante de la Agencia Funeraria Santa Teresa, destaca un cambio en los hábitos de los segovianos desde la implementación del crematorio.

Según señala el responsable de la empresa, se ha producido un incremento en un 40 por ciento en la cifra de incineraciones en este tiempo.

NAVAS DE ORO

SERVICIOS SOCIALES

El Centro de Día cerrará hoy sus puertas ante la "indignación" de sus usuarios

El colectivo de afectados reafirma su intención de continuar realizando actos de protesta hasta lograr una solución

EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO
La Unidad de Estancias Diurnas del Centro de Día cerrará hoy sus puertas, en cumplimiento del acuerdo de la corporación del 20 de julio.

Los usuarios, que ayer organizaron una fiesta de despedida, insistieron en mostrar su "indignación" ante la decisión. Francisco Marugán, portavoz del colectivo, informó que los trabajadores del Centro de Día ya habían recibido sus cartas de despido.

Marugán culpó de la situación creada a la alcaldesa, Carmen Pínela, a la que criticó por su negativa a negociar la pervivencia del servicio. "Desde el día del pleno no ha habido un acercamiento entre su

postura y la nuestra", declaró el portavoz del colectivo. A última hora de ayer, los familiares de los usuarios mantuvieron una asamblea para decidir si hoy llevaban a cabo algún tipo de acto de protesta. Al cierre de esta edición se barajaba la posibilidad de una concentración ante el Centro de Día, a primera hora de hoy.

Como se recordará, la alcaldesa justificó el cierre de la Unidad de Estancias Diurnas indicando que las instalaciones generaban unas pérdidas anuales de unos 100.000 euros, una cantidad "inasumible" para el Ayuntamiento. Además, Pínela reveló que el centro incumple de forma grave la legislación.

OTERO DE HERREROS

SOCIEDAD



'Vive el verano' arranca en la localidad. La actividad que promueve la 8 de Castilla y León Televisión se inició ayer en las piscinas municipales de Boceguillas. Alrededor de 200 niños pudieron disfrutar de las atracciones que habían dispuesto nuestros compañeros de la tele y de un montón de sorpresas más. 'Vive el verano', iniciativa con la que colabora El Adelantado de Segovia, llegará el próximo jueves 9 de agosto a Otero de Herreros y el lunes 27 de agosto a Turégano. / FOTO: EL ADELANTADO

CUÉLLAR

CULTURA

Tesoro musical recuperado

Carlos Porro y los hermanos Ramos recopilan en un estudio cerca de 60 piezas, en su mayoría inéditas, que grabó el musicólogo Manuel García Matos en la provincia en 1951

GUILLERMO HERRERO / CUÉLLAR

Desde que Agapito Marazuela publicó "Cancionero de Castilla", en 1964, ese libro recopilatorio se convirtió en la biblia del folclore musical segoviano. Así ha sido durante cerca de medio siglo. Pero a partir de ahora tendrá que compartir ese honor con otra obra, de largo título: "Repertorio segoviano para dulzaina. Tonadas y bailes recogidos por Manuel García Matos en 1951".

La génesis de esta reciente publicación se remonta a hace casi 70 años, cuando el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) encargó a Manuel García Matos, uno de los musicólogos más importantes de España durante el siglo XX, una "misión recopilatoria", en Segovia, en el mencionado año de 1951. El investigador hizo su trabajo y lo depositó en la Institución Milá y Fontanals, en Barcelona, donde ha permanecido, prácticamente olvidado, hasta que otro estudioso del folclore, Carlos A. Porro, localizó en unas viejas carpetas las partituras recogidas y, consciente de la relevancia del hallazgo, decidió su publicación.

"De García Matos hay que destacar la enorme calidad de sus transcripciones", dice ahora Porro. "Lo hacía con un detalle, con una pulcritud, que nadie ha sido capaz de repetir", añade. A diferencia de otros musicólogos, García Matos consideraba a los intérpretes como artistas, no como meros transmisores de una herencia. Y, a la hora de grabar, seleccionaba las voces más apropiadas y lo mejor del repertorio de un pueblo.

En Segovia, García Matos se fijó en tres dulzaineros, *el tío Tocino* de Abades, *el tío Tabanera* de Bernardos y *el tío Coche* de Nava de la



Los hermanos Ramos (Ricardo, Alfredo y Luis), en una imagen tomada en Cuéllar. / EL ADELANTADO

Asunción. A ellos les grabó más de 60 piezas. Entre ellas, revoladas, jotas, pasacalles, paloteos...

Durante varios años, Porro viajó regularmente a Barcelona para transcribir la documentación de García Matos. Una vez acabada la tarea, pidió la colaboración de los hermanos Ramos (Alfredo, Ricardo y Luis) para que interpretaran estas piezas, y también solicitó ayuda a María Eugenia Santos y el grupo Mayalde, quienes pusieron las voces. Y así surgió "Repertorio segoviano para dulzaina...", obra que incluye un libro —con las partituras de García Matos y un profundo estudio firmado por el propio Porro sobre el baile segoviano—, y dos cd's —con las cerca de 60 piezas antiguas—.

Aunque la presentación de la obra es todavía reciente, Porro agradeció ayer la "grandísima acogida" que está teniendo "en toda Castilla y León", donde desde hacía tiempo se esperaba alguna nueva publicación sobre el folclore musical segoviano. "Se habla mucho del 'Cancionero de Castilla' de Marazuela, pero lo cierto es que Segovia no cuenta con muchos más cancioneros tradicionales", insistió, recordando que desde la publicación del 'maestro de folcloristas' hasta hoy apenas existen otros trabajos, salvo uno firmado por Félix Contreras. Para Porro, la figura de García Matos resultó vital para evitar que las piezas que figuran en el repertorio ahora editado se perdieran. "El 90% de las que apare-

cen en el libro son inéditas", subraya este investigador, para el que "es una pena" que García Matos se centrara únicamente en una comarca de la provincia, en la que se sitúan Abades, Bernardos y Nava de la Asunción.

Tras su presentación en Cuéllar, "Repertorio segoviano para dulzaina", autoeditado por el propio Porro y los hermanos Ramos, en los próximos meses se organizarán otros actos en la provincia para promocionar la obra.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el nuevo libro de folclore musical segoviano en www.eladelantado.com

El plazo para solicitar plaza como caballista se abrirá el 6 de agosto

EL ADELANTADO / CUÉLLAR

La Concejalía de Festejos del Ayuntamiento abrirá el 6 de agosto el plazo para solicitar la participación como caballistas en los encierros de este año. Los interesados deberán presentar la solicitud de inscripción en las oficinas del Ayuntamiento de Cuéllar, junto

con una fotocopia del DNI y fotocopia del seguro de responsabilidad civil en vigor. Los que deseen inscribirse deberán comprometerse a hacerse cargo de los daños que pueda ocasionar el caballo. El plazo de inscripción estará abierto desde el día 6 hasta el 17 de agosto a las 15,30 horas.

El Ayuntamiento inicia la venta de papeletas de la Lotería de Navidad

EL ADELANTADO / CUÉLLAR

El Ayuntamiento ha comenzado ya a vender participaciones del número 50.165 de la Lotería de Navidad. Las papeletas se venden al precio de cinco euros y sin recargo, figurando en ellas el cartel de las fiestas de este año.

En total, se pondrán a la venta

un total de 6.960 participaciones. Además de en la Casa Consistorial, esta Lotería de Navidad se venderá también en la Oficina de Turismo y en la Administración de Lotería de Cuéllar. Tradicionalmente, estas participaciones se agotan con rapidez, pues muchos visitantes veraniegos se llevan de recuerdo una.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 12 de agosto)

CONVOCATORIAS

Cine de verano 30 y 31 de julio y 1 y 2 de agosto. Plaza Mayor de Cuéllar.

Miércoles 1 La legión del águila
Jueves 2 El discurso del Rey

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el
Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

OTERO DE HERREROS • Nuestras fiestas. En honor a los Santos Mártires Justo y Pastor



1. Los más jóvenes disfrutan de los festejos taurinos. 2. Los principales protagonistas de las fiestas en un carro ataviados para la ocasión. 3. Grandes y pequeños se divierten en las fiestas patronales en honor a los Santos Mártires Justo y Pastor. 4. Los vecinos son fieles a sus citas gastronómicas de calidad. 5. Peña 'Spices' / FOTOS MARÍA PÉ.

Diversión a raudales por Justo y Pastor

Gran implicación. La colaboración vecinal, de las peñas, del Ayuntamiento y de la Asociación de Caballistas Virgen de la Adrada han hecho posible un intenso programa festivo a pesar del notable recorte presupuestario

SARA SUÁREZ

La localidad segoviana de Otero de Herreros celebra sus fiestas patronales en honor a los Santos Mártires Justo y Pastor con una programación similar a la de años anteriores aunque con alguna peculiaridad y novedad más. "Este año tenemos una cata de vinos profesional en el salón cultural

el viernes 3 de agosto a las 13.30 horas y el domingo 5 de agosto contaremos con una demostración hípica en la Plaza de Toros a cargo del Centro Ecuestre Arre Caballo y la Asociación de Caballistas Virgen de la Adrada a las 18.00 horas y a las 20.30 horas un concierto infantil de 'Raúl Charlo'. También, he de destacar el espectáculo de magia con el

grupo 'Los Ricardos', del lunes 6 de agosto, a partir de las 20.00 horas en la Plaza Mayor por la expectación que está generando, sobre todo entre los más jóvenes", comenta Ricardo Pérez Arribas, alcalde de Otero de Herreros.

Y es que, la excelente implicación y colaboración de los vecinos del pueblo, de las peñas,

del propio Ayuntamiento y de la Asociación de Caballistas Virgen de la Adrada han hecho posible que a pesar de haberse reducido aproximadamente un diecisiete por ciento el presupuesto festivo se ha conseguido incrementar el número de actividades, por lo que la calidad del programa festivo no se ha visto mermada.

[,,]

La calidad del programa festivo no se ha visto mermada, al contrario, se han aumentado los actos



AYUNTAMIENTO DE OTERO DE HERREROS

“Gracias a que las peñas han organizado actividades por iniciativa propia, a que se han autofinanciado muchos actos, a la rebaja del caché de los artistas y en especial, a que el intenso trabajo realizado por los cuatro concejales que conforman el equipo de Gobierno ha dado sus frutos, se ha mantenido la calidad del programa festivo respecto al año anterior y se han incrementado el número de actividades”, añade Pérez.

Esta implicación vecinal ha hecho posible que la programación de actos cuente con actividades tradicionales y novedosas. Entre las primeras destacan la histórica corta de troncos en la Plaza de la Hispanidad, la Santa Misa y posterior procesión por las calles del término en honor a los Mártires Justo y Pastor o el Gran Festival Taurino con fútbol vaca para peñas y aficionados. Sin olvidar la calidad de las verbenas que amenizan las noches de fiesta en el municipio hasta altas horas de la madrugada. ‘Disco Móvil El Cesar’ y las orquestas ‘SMS’, ‘Pikante’, ‘Escala 921’ y ‘Mania’ serán las encargadas de amenizar las veladas musicales festivas en Otero de Herreros. “La suelta de vaquillas, los disfraces y las comidas populares, que cada año reúnen a multitud de vecinos, son junto a las verbenas los actos más demandados por los vecinos. Aunque depende un poco de la edad, por lo que los más pequeños esperan entusiasmados el Gran Parque infantil, los juegos y los disfraces infantiles”, comenta Pérez.

Por otro lado, hay que resaltar que independientemente de las preferencias y gustos de cada uno, el acto más esperado por todos es la inauguración oficial de las fiestas que tendrá lugar hoy, a las 20.30 horas, con el pregón inaugural a cargo de las Reinas y Mozos de las fiestas. “Tanto a las Reinas como a las damas se las eligen en las fiestas del Corpus Christi en función de la edad. En esta ocasión, las Reinas elegidas fueron María Allas Morato y Paula Robledano Rodríguez que irán muy bien acompañadas junto a los nueve mozos seleccionados para la ocasión: Hipólito, Víctor, Sergio, Rubén, Pablo, Mario, Javier, Jesús e Iza”, comenta el alcalde de la localidad al mismo tiempo que “les aconseja que se lo pasen bien y disfruten de estos días de fiesta. Del mismo modo, que al resto de vecinos les diría que se lo pasen

bien y aprovechen estos días con el objetivo de olvidar los momentos malos y las posibles rencillas. Lo importante es que disfruten todo lo que puedan de estos días ya que su organización es muy costosa y que lo hagan de una forma cívica y civilizada como es costumbre en nuestro municipio para que cuando finalicen las fiestas patronales en honor a los Santos Mártires Justo y Pastor todos nosotros podamos felicitarnos porque todo haya salido bien”, añade Pérez.

GESTIÓN MUNICIPAL Tras cinco años al frente de la Alcaldía, Ricardo Pérez Arribas hace frente a su segunda legislatura como responsable de la localidad segoviana de Otero de Herreros con el mismo ímpetu que el primer día cuando comenzó. Por ello, tanto él como el resto de componentes de su equipo de Gobierno se esfuerzan en el día a día. “La presente legislatura está marcada por la actual crisis económica lo que hace que nos planteemos mucho los proyectos que son realmente imprescindibles para el municipio ya que las arcas de las Administraciones pasan también por un momento delicado. En consecuencia, lo más relevante es poder dar los servicios que día a día necesita el vecino y no dejar de cumplir esto por embarcarnos en proyectos que después no se puedan mantener”, explica Pérez.

“ ”

Lo más relevante es dar los **servicios** que día a día **necesita** el vecino y no dejar de cumplir esto por embarcarnos en proyectos que después no se pueden mantener

Respecto a las necesidades actuales de Otero de Herreros “faltan algunas calles por asfaltar, algunos espacios públicos por acondicionar, suelo industrial y una necesidad que ya existía en el pueblo, la guardería, que para el próximo curso abrirá sus puertas el nuevo local, con una notable ampliación de horarios”, añade.

MARÍA ALLAS MORATO * Reina de las Fiestas de Otero de Herreros



S.S.V. / OTERO DE HERREROS

María Allas Morato tiene 20 años, es natural de Otero de Herreros y se siente orgullosa de ser Reina de las fiestas de su pueblo natal.

— **¿Qué supone para ti este nombramiento?**

— Es todo un orgullo ya que es una tradición heredada de padres a hijos.

— **¿Cómo vivirás las fiestas de Otero de Herreros este año?**

— Asistiendo a todos los actos lúdicos y religiosos con mucha ilusión, alegría, ganas de pasarlo bien y de disfrutar.

— **¿A qué actos tienes que asistir?**

— A todos los actos representando con mucho orgullo a mi pueblo. En especial tengo que asistir a la Santa misa que se celebra en honor a los Santos Márti-

“Es una tradición heredada de padres a hijos”

res Justo y Pastor el lunes día 6 a las 12.00 horas y a la corrida de toros que tendrá lugar el sábado día 4 a las 18.00 horas.

— **¿Cuál es el acto al que más ilusión te hace asistir?**

— Uno de los actos más importantes para mí es la Santa misa, sin olvidarme de las verbenas, la corrida de toros, el espectáculo de hípica, los disfraces... En general, se asiste a todos los actos con mucha ilusión y alegría.

— **¿Tenéis que ir con alguna indumentaria especial o vestida de segoviana?**

— En estas fiestas las reinas y las damas llevan vestido y mantilla.

— **¿Qué destacarías de Otero?**

— Destacaré el buen ambiente y la buena convivencia que se respira en fiestas, así como la gran capacidad de la gente para unirse y formar peñas las cuales colaboran

para que estas fiestas salgan lo mejor posible.

— **¿Qué mensaje transmitirías a tus vecinos, familiares y amigos para estos días de fiesta?**

— Desde aquí quiero invitar a paisanos, vecinos y visitantes a que por unos días se olviden de la crisis e intenten disfrutar y pasárselo lo mejor posible en estas fiestas de Otero de Herreros. Por lo que animo a que todo el que pueda se pase por Otero ya que tendrá diversión asegurada.

También me gustaría agradecer al Ayuntamiento de Otero de Herreros el gran esfuerzo que ha hecho para que estas fiestas sean posibles, a las numerosas peñas que dan color y alegría a estas bonitas fiestas y en general a todas las personas que van a colaborar para que estas fiestas sean difíciles de olvidar.

PAULA ROBLEDANO RODRÍGUEZ * Reina de las Fiestas de Otero de Herreros



S.S.V. / OTERO DE HERREROS

Paula Robledano Rodríguez asegura que a pesar de no ser natural de Otero de Herreros se siente del pueblo, pues vive en él desde que era pequeña y los vecinos la han acogido como una más del municipio.

— **¿Qué supone para ti este nombramiento?**

— Es un orgullo representar a Otero de Herreros y además es emocionante participar activamente en las fiestas.

— **¿Cómo vivirás las fiestas de Otero de Herreros este año?**

— Disfrutándolas al máximo con todos los vecinos de la localidad y sobre todo con los miem-

bros de mi peña ‘La U.V.I.’ y los mozos del pueblo

— **¿A qué actos tienes que asistir?**

— A todos los de las fiestas pero sobre todo a los toros y a la misa en honor a los Santos Mártires Justo y Pastor el día 6 de agosto.

“ ”

Destacaré el **ambiente familiar** que se respira

— **¿Cuál es el acto al que más ilusión te hace asistir?**

— A los toros, ya que es un

evento al que asiste la mayoría del pueblo y lo pasamos muy bien.

— **¿Tenéis que ir con alguna indumentaria especial o vestida de segoviana?**

— El día de los toros y el de la misa debemos llevar la típica mantilla con la peinetita.

— **¿Qué destacarías de Otero?**

— El ambiente familiar que se vive entre todos los vecinos de la localidad.

— **¿Qué mensaje transmitirías a tus vecinos, familiares y amigos para estos días de fiesta?**

— Que disfruten mucho de estos días y que se lo pasen bien en todos los eventos de las fiestas participando en ellos.

SUPERMERCADO
Hnos. REQUES

CARNES PROPIAS - FRUTAS
C/ Pza. España. Telf.: 921 48 30 98
OTERO DE HERREROS

El Bar de la Plaza

Bodega seleccionada

Plaza Mayor, 13 Otero de Herreros
Segovia Telf.: 921 48 34 28

CARPINTERÍA
ARRIBAS LÓPEZ

Castillejos, 10
Teléf. y Fax: 921 48 30 06

40422 OTERO DE HERREROS
(SEGOVIA)

Cuidamos nuestra provincia, disfrútala

OTERO DE HERREROS. *Nuestras fiestas.* En honor a los Santos Mártires Justo y Pastor

Una interesante oferta taurina

El Festival. Los matadores de toros Julio Aparicio y Julio Benítez 'El Cordobés' y el novillero Javier Montalvo forman la terna

PABLO PASTOR

Festejo taurino de corto elenco por aquello de la crisis y sus circunstancias. Únicamente tres toreros en el cartel, dos matadores de toros y un novillero que se las verán con erales de la ganadería de Escudero de Cortos y un becerro para quienes quieran mostrar sus aptitudes toreras.

Julio Aparicio es artista del toreo. Con sus altibajos, sus retiradas, reparaciones y demás actitudes extrañas a veces, es, repito, artista del toreo. Para este cronista uno de los más relevantes

intérpretes del toreo de clase extra. Se recuerdan faenas tuyas que permanecen en el recuerdo y en el sentimiento de aficionados, como aquella de Las Ventas y fechas después la de Segovia donde causó impacto vital en los espectadores, entusiasmados y nostálgicos de aquella efemérides.

Julio Benítez 'El Cordobés', hijo del ciclón Benítez, tiene unas maneras muy correctas en su toreo fundamental. Todavía no ha dado el paso decisivo aunque muestra progresos y va consiguiendo entrar en mejores carteles. Le acredita esa circunstancia

genética y de la forma de concebir el toreo.

Y el novillero Javier Montalvo, joven espada madrileño de la escuela taurina de Colmenar Viejo que torea con mucho sentimiento y con correctas maneras. Ya lo hemos podido comprobar en dos tentaderos en Las Contentas donde intervino bajo los auspicios de su mentor Emilio de Frutos.

Se lidian novillos de la ganadería de Escudero de Cortos, hierro que acredita una procedencia del Torreón, Luis Algarra y Antonio Carabias, es decir de lo de Juan Pedro Domecq.



Julio Aparicio torea en Otero de Herreros. /PABLO PASTOR

Programa

• MIÉRCOLES 1 DE AGOSTO

11.30 horas. Juegos infantiles en la Plaza Mayor, no te lo pierdas, lo pasaremos bien y habra regalos para todos.

17.30 horas. Torneo de fútbol sala para peñas en el Pabellón municipal.

22.30 horas. Pregón inauguración de fiestas a cargo de las reinas y mozos de las fiestas. A continuación concurso de limonada y tradicional recorrido por las peñas con la Charanga 'Flau y Cia'.

01.00 horas. Al terminar el recorrido por las peñas, volveremos a la Plaza y podremos divertirnos con juegos como tirar de la soga... Todos ellos organizados por las peñas. Segundo torneo de mus organizado por el Bar 'La Bodega'. Días 1, 2 y 3 de agosto. Ver cartel aparte.

• JUEVES 2 DE AGOSTO

12.00 horas. Gran parque infantil instalado en la calle Madrid y en el patio del colegio. Este año podremos disfrutar de hinchables, camas elásticas, quad, toro mecánico y un sin fin de diversión.

15.00 horas. En el parque de San Roque paella popular elaborada por Julian El cocinero y el reparto como en años anteriores lo realizará la peña 'La Herradura'. El precio por ración será de cinco euros.

De 17.00 a 19.00 horas. Volveremos al parque infantil.

17.30 horas. Campeonato de fútbolín en el Bar de la Piscina, organizado por Rubén 'El Paste'.

19.30 horas. II Carrera de caballos en los corrales del pueblo. Categoría general y local. Organizado por la Asociación de caballistas Virgen de la Adrada.

21.30 horas. Disfraces infantiles en la Plaza Mayor. Es vuestro momento de gloria. Disfrazaros y lo pasaréis genial.

23.30 horas. Concierto de 'El Canto del Bobo'. Bailarás, saltarás, etc.

01.30 horas. Otero es invadido por Roma, soldados, centuriones, reyes, reinas. Que vuele tú imaginación. Noche temática.

01.30 horas. Disco móvil hasta que 'El Cesar' nos mande a la cama.

03.00 horas. La peña 'Las Waltrapas' nos darán un bocata.

• VIERNES 3 DE AGOSTO

De 09.00 a 13.00 horas. Paint Ball en las inmediaciones del cementerio. No te lo puedes perder 'Esto es la guerra'. Sólo para mayores de 18 años o de 16 y 17 años con autorización paterna.

12.00 horas. Inauguración del mercadillo instalado en la Fuente de la Nava y alrededores.

13.30 horas. En el salón cultural cata de vinos profesional. Entrada limitada a 50 personas. El precio por persona será de diez euros. Organiza la Asociación de caballistas Virgen de la Adrada.

15.30 horas. Tiro al plato, detrás del cementerio. Ver cartel.

19.30 horas. Tradicional corta de troncos, en la Plaza de la Hispanidad. Ven y anima a Miguel. Ver cartel aparte.

21.30 horas. Espectáculo pasacalles a cargo de la compañía 'Zereia', percusión, pirotecnia...

00.00 horas. Orquesta SMS. No pares de bailar.

03.00 horas. Nos comemos un bocara que repartirá la peña 'Las Arrecocias'

04.00 horas. Dale caña. Empieza la disco móvil hasta las 8 de la mañana.



• SÁBADO 4 DE AGOSTO

08.00 horas. La charanga 'Flau y Cia' nos llevará a tomar un chocolate al bar de la Piscina a la cuenta de Jorge.

09.00 horas. En la plaza de toros instalada en el campo de fútbol suelta de vaquillas para los valientes.

13.00 horas. En la plaza mayor date un chapuzón 'Fiesta de la Espuma'

18.00 horas. Gran Festival Taurino. Seguidamente fútbol vaca para peñas y aficionados. En el segundo toro nos comemos un bocata por cortesía del Ayuntamiento. No olvides traer tu bebida. Ver cartel aparte.

00.00 horas. Gran orquesta Pikante.

04.00 horas. Disco móvil.

• DOMINGO 5 DE AGOSTO

12.00 horas. Pasacalles a ritmo de dulzaina y tamboril con gigantes y cabezudos.

13.00 horas. Encierros infantiles. Saca el capote y dales un pase.

18.00 horas. Demostración hípica en la Plaza de Toros a cargo del Centro Ecuestre Arre Caballo y la Asociación de Caballistas Virgen de la Adrada.

20.30 horas. Gran concierto infantil de 'Raúl Charlo'. No te lo puedes perder. Ven disfrazado de brujas, magos, hadas, gorilas, animadoras, astronauta... Lo pasarás genial, diversión asegurada.

22.00 horas. Hamburguesada en la Fuente de la Nava. Precio 2,50 euros.

23.00 horas. Gran orquesta Escalada 921 que nadie pare, seguimos de fiesta.

00.00 horas. Disfraces de adultos. Atrévete.

• LUNES 6 DE AGOSTO

12.00 horas. Misa y procesión en honor a Nuestros Patrones Santo Martires Justo y Pastor.

18.30 horas. En el Parque de las Tollas, Bolos femeninos y Chito por parejas.

20.00 horas. Espectáculo de magia con el grupo Los Ricardos en la Plaza Mayor.

21.30 horas. En la Fuente de la Nava pincho moruno y chorizo a la sifra. Precio por persona 2,50 euros.

23.00 horas. Gran orquesta Mania. Fin de fiestas.

00.00 horas. Entrega de premios.

AVISO IMPORTANTE: Tendremos bonos para las comidas populares que incluye paella del día 2, hamburguesa del día 5 y pincho moruno y chorizo del día 6. El precio del bono son siete euros y estarán a la venta en el Ayuntamiento hasta el día 31 de julio, incluido después de esta fecha sólo se vendrán tickets al precio establecido en el cartel para cada comida.

¡FELICES FIESTAS!

POSADA CANALEJAS
Les desea a todos Felices Fiestas
Un descanso para Reyes

Urbanización Canalejas Otero de Herreros
posadacanejas@gmail.com Telf.: 656 81 70 95

José Luis de Prado, S.L.
CARPINTERÍA
y DECORACIÓN

Ventanas:

- Madera
- Mixta (madera-aluminio)
- PVC

C/ Las Cercas, 41 Telf. y Fax. 921 48 31 43
Móviles: 600 688 453 y 680 222 660
OTERO DE HERREROS (Segovia)

Bar de
Las Piscinas
¡Les desea Felices Fiestas!

Avda. La Estación s/n Telf.: 921 48 33 77



ARTE

Castilla y León une esfuerzos artísticos con Portugal ■ Ayer se inauguró la muestra 'Signos de frontera: propuestas visuales de nuevos artistas', en la que participan artistas de España y Portugal galardonados con los Premios Arte Joven. Esta iniciativa está enmarcada dentro de un programa de cooperación transfronteriza que llevará las obras de diez artistas de Castilla y León y de otros diez de Portugal a ciudades de la comunidad y el país luso.

La Junta eliminará empresas públicas y fundaciones para cumplir el déficit

Respaldo. Del Olmo respalda el objetivo del 0,7% fijado para las autonomías, así como el límite de deuda, que en el caso de la Comunidad se sitúa en el 13%

Crítica con Andalucía. Critica el abandono del Consejo de Política Fiscal de la representante de Andalucía y lo considera una «sobreactuación»

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, anunció ayer, tras la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF) que dio luz verde a los objetivos de déficit y de deuda, que el Ejecutivo autonómico deberá tomar «en breve» medidas de ajuste adicionales para lograr reducir el objetivo de déficit en 2013 al 0,7 por ciento, entre las que citó «reducir mucho más el sector público autonómico» y la «desaparición» de algunos entes como empresas y fundaciones.

Del Olmo hizo estas declaraciones a la salida del encuentro celebrado en Madrid en el que se aprobaron los objetivos de déficit de 2012 (1,5 por ciento del PIB), 2013 (0,7 por ciento) y 2014 (0,1 por ciento), iguales para todas las comunidades, además de un objetivo de deuda que en el caso de Castilla y León quedará fijado en el 13 por ciento para 2013. Finalmente, las propuestas del Gobierno lograron el respaldo de las comunidades del PP frente al voto en contra de Asturias y Canarias, el abandono de la sala por parte de la consejera andaluza y el plante de Cataluña.

«A pesar de lo reducido que ya es el sector público autonómico, tendremos que reducir aún más sus gastos de funcionamiento y corrientes», explicó la consejera, hasta llegar a la «desaparición de algunas entidades» como empresas públicas y fundaciones. Del Olmo apuntó también que el Gobierno autonómico reestructurará «algunos servicios de la Administración».

Estos ajustes adicionales se tomarán sobre la base de la valoración «provisional» de las entregas a cuenta enviada por el Gobierno a las comunidades y que la consejera no quiso revelar. «En un momento de desaceleración de la actividad económica, las entregas a cuenta, como cabía esperar, se desaceleran un poquito», añadió Del Olmo, si bien puntualizó que son las que «esperaba».

Por otra parte, la consejera de Hacienda del Gobierno autonómico criticó la «sobreactuación» de su homóloga andaluza, Carmen Martínez Aguayo, que abandonó la reunión a la hora escasa de su comienzo. «Ha sido una reunión tranquila y en un tono educado», destacó Del Olmo, subra-



Pilar del Olmo saluda al ministro Cristóbal Montoro, durante la reunión del Consejo de Política Fiscal. / JUAN LÁZARO (ICAL)

yando que «nunca se había levantado ninguna comunidad» del Consejo de Política Fiscal y Financiera. «Me da la impresión de que ha sido una sobreactuación, una posición premeditada de abandonar la sala», añadió.

«SITUACIONES DISPARES». Para la representante de Castilla y León el reparto de los objetivos de déficit y de deuda «es justo». Según explicó, la deuda se ha calculado de una forma «muy técnica» en base a «criterios totalmente objetivos» sobre «situaciones muy dispares» entre los diferentes territorios. En este punto, señaló que «Castilla y León no tiene nada que objetar con el objetivo del

[[[

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«A pesar de lo reducido que ya es el sector público autonómico, tendremos que reducir aún más sus gastos»

13 por ciento asignado para 2013» si bien matizó que es uno de los porcentajes más bajos asignados a las autonomías. «Partíamos de una deuda muy baja en relación a nuestro PIB», explicó al término de la reunión.

Finalmente, Pilar del Olmo también valoró positivamente la asignación de un objetivo de déficit igual para todas las autonomías del país porque «exige un esfuerzo igual para todas». «Cualquier otro reparto hubiera sido de difícilísima justificación y de ninguna aceptación», añadió, aunque la responsable de la Consejería de Hacienda también puntualizó que la tarea «va a ser muy difícil».

Las entregas a cuenta del Estado podrían superar en casi 150 millones las de este año

ICAL / VALLADOLID

Las entregas a cuenta del Estado a la Comunidad autónoma de Castilla y León superarán en 2013 a las de 2012, en una cifra que podría acercarse a los 150 millones. El documento 'Anteproyecto de Ley de PGE 2013. Estimación de entregas a cuenta 2013 del sistema de financiación regulado en la ley 22/2009' al que se puede acceder desde el buscador de la web del Ministerio de Hacienda, constata que para el próximo año la Comunidad recibirá 5.520,53 millones de euros procedentes de la recaudación de impuestos cedidos, el Fondo de Suficiencia Global y el Fondo de Garantía, frente a los 5.376,18 de este año. Unas cuantías provisionales a las que habría que añadir el efecto de las liquidaciones presupuestarias para cerrar la cifra a transferir.

La comparación de las entregas a cuenta de este año y las estimaciones del próximo, ponen de relieve que los fondos en 2013 por impuestos cedidos se cifran en 4.334,63 millones, frente a los 3.998,77 millones de 2012. Asimismo, el Fondo de Suficiencia Global aportará el próximo ejercicio a la Comunidad, 477,18 millones, por debajo de los 708,87 de 2012. Sin embargo, el Fondo de Garantía aportará a Castilla y León 708,72 millones, frente a los 668,54 de este año, siempre según ese documento.

En relación a los impuestos, el próximo ejercicio se calcula que la tarifa autonómica del IRPF supondrá 1.767,12 millones, y el IVA, 1.623,06, frente a valores este año de 1.772,04 y 1.348,84. Asimismo, los impuestos especiales aportarán el próximo ejercicio a la Comunidad, 944,45 millones, frente a los 841,89 de este año.



María Jesús Pascual, durante la reunión con las asociaciones representativas del sector del cerdo ibérico. / R.C. (ICAL)

La Junta avisa al Gobierno de ir «contracorriente» en la cuestión del ibérico

Elaboran un nuevo documento conjunto en el que rechazan una modificación que llevaría a «desaparecer al 85% del sector»

• Los representantes de los ganaderos y los productores de la Comunidad inciden en que van a «defender» su postura con «firmeza».

ICAL / VALLADOLID

La Junta y representantes de los distintos estamentos del sector del cerdo ibérico de Castilla y León (productores, industrias, figuras de calidad, etc.) elaboraron ayer un nuevo documento conjunto en el que reiteran su oposición a la propuesta de cambio de la norma que regula la producción de este animal realizada por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente porque insistieron en que «llevaría a desaparecer al 85 por ciento del sector» regional. «El Ministerio no puede ir contra corriente, no puede aprobar una norma en solitario, debe hacerlo en colaboración con las comunidades autónomas y con el sector», insistió la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, quien confió en que «cambie» su propuesta inicial y advirtió de que la Junta va a «luchar para así sea» porque «no tiene ningún sentido defender lo que pide una minoría cuando hay una mayoría perjudicada».

Pascual, quien presidió una reunión con las asociaciones productoras y transformador, recordó que todo el sector regional mantiene «una posición común» y que además produce el 35 por ciento de los cerdos ibéricos que se sacri-

fican en España y acoge al 70 por ciento de la industria nacional, con 352 empresas que dan empleo a 8.000 personas de manera directa. Asimismo, incidió en que la Interprofesional a nivel nacional ha suscrito un documento que «coincide totalmente» con la posición de la Comunidad y que sólo Andalucía y «una asociación» defiende el planteamiento ministerial, por lo que consideró que desde Madrid deben «escuchar» a la región.

Pascual se mostró contraria a

Industria

La industria del ibérico ha manifestado su «profunda decepción» por la modificación de la norma de calidad del ibérico propuesta por el Gobierno, que, según ha advertido, conllevará la desaparición del cerdo ibérico de cebo, que representa más del 80% del sector. En un comunicado, la patronal Iberaice señaló que el planteamiento del Ministerio de Agricultura también supondrá la desaparición de la diferenciación para el ibérico puro, «línea de identidad» de una parte del sector. El sector lamentó que el departamento que dirige Miguel Arias Cañete haya «desoído» los aspectos esenciales de la propuesta de la Interprofesional del Cerdo Ibérico (Asici), a la que había pedido «repetidamente» una posición sobre la norma de calidad. Iberaice apuesta por la configuración de dos sectores de productos ibéricos.

organizar en estos momentos otro tipo de «acciones reivindicativas» y apostó por «esperar a ver cómo el Ministerio va desarrollando este cambio normativo» porque recordó que la modificación de un real decreto «no se hace de la noche a la mañana» y por el momento no se ha convocado al grupo de trabajo que debe hacerlo y ni siquiera ha hecho «una propuesta por escrito».

PREOCUPACIONES. Las dos principales «preocupaciones» regionales son las propuestas de que el ibérico tenga una pureza del 75 por ciento como mínimo y de que los animales pasen sus dos últimos meses en parcelas al aire libre con una carga ganadera de 15 cerdos por hectárea. Ambos requisitos serían «muy difíciles de conseguir en Castilla y León», según Pascual, porque por una parte la mayoría de la producción tiene una pureza del 50 por ciento, que la viceconsejera defendió que es «lo que demanda el consumidor», y por otra, para amparar los cerdos que se producen se necesitarían 60.000 hectáreas que habría que dejar de dedicar a otras actividades. Eso llevaría, a su juicio, a la desaparición del 85 por ciento de la producción regional.

Por su parte, los representantes de los ganaderos y los productores de cerdo ibérico también incidieron en la «unidad» que mantiene el sector en esta cuestión y en que van a «defender» su postura con «firmeza» porque la propuesta del Ministerio les abocaría a la desaparición.

SUCESOS

El número de robos con fuerza en viviendas crece un 70% hasta junio

ICAL / VALLADOLID

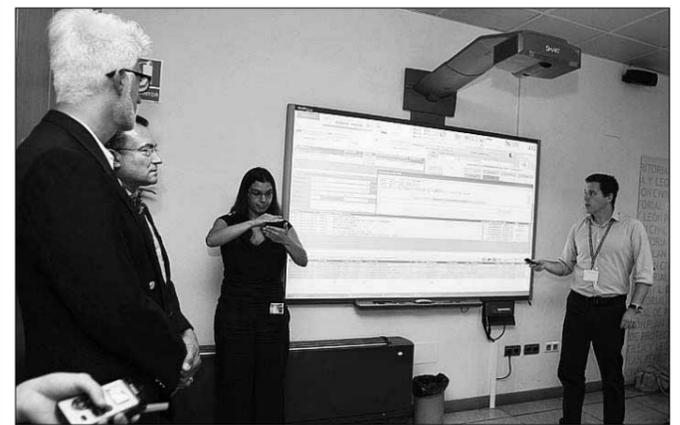
El número de robos con fuerza en viviendas de la región se incrementó en los seis primeros meses del año en un 70 por ciento en relación al mismo periodo de 2011, hasta situarse en 1.933, según el balance de criminalidad publicado ayer por el Ministerio del Interior. Este apartado, y los robos con fuerzas, que subieron un 2,2 por ciento y alcanzaron los 6.573, fueron los únicos baremos que experimentaron incrementos en Castilla y León, donde los delitos y faltas contabilizados se redujeron un 1,6 por ciento, al pasar de 41.736 a 41.052.

Los homicidios y asesinatos bajaron un 36 por ciento, al pasar de 11 a 7, mientras que las

sustracciones de vehículos cayeron un 20,8 por ciento y de las 583 contabilizadas en 2011 se pasó a 462. También es significativa la reducción en los robos con violencia, un 13,6 por ciento, y la caída del 7,6 por ciento en los delitos relacionados con el tráfico de drogas, que pasaron de 158 a 146. La provincia donde porcentualmente más se incrementaron los delitos y las faltas fue Soria.

Desde el Ministerio, desde donde se destaca que en España el número de delitos y faltas se redujo un 1,8 por ciento durante el primer semestre, se explica que el notable incremento se debe a la adopción de nuevos criterios metodológicos de grabación y cómputo estadístico.

SOCIEDAD



El 112 para personas sordas. El Servicio de Emergencias Castilla y León 112 llega ya a más de 2.200 personas sordas de Castilla y León a través de un nuevo sistema de gestión de emergencias vía mensajes de teléfono móvil (SMS), que con el tiempo se extenderá al resto del colectivo para garantizar la «accesibilidad universal», según dijo ayer el director general de la Agencia de Protección Civil de la Junta, Fernando Salguero (2i). / ICAL

SUCESOS

Desarticulada una banda de ladrones de joyerías

Efectivos de la Guardia Civil de Salamanca desarticularon en la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz un grupo criminal dedicado a los robos con fuerza en establecimientos de joyería ubicados en pequeñas localidades de toda la geografía nacional. La operación policial, denominada 'Vieira', dirigida por el Juzgado de Instrucción número 1 de Salamanca, se inició la madrugada del día 9 de junio, cuando fue identificado en el municipio de Aldeatejada un vehículo ocupado por tres ciudadanos rumanos pocos minutos después de haberse producido un robo en la joyería 'Méndez Vieira' de la localidad de Tamames.

SUCESOS

Aparece el cuerpo de un hombre junto a una zona de baño del río Tormes ■ El cadáver de un hombre apareció flotando en torno a las 14.53 horas de ayer en el río Tormes a su paso por la localidad salmantina de Puente del Congosto, según informaron fuentes del 112. El cuerpo sin vida se encontraba a unos diez metros de la orilla del río, donde a esa hora había gente bañándose.

OBITUARIO

Fallece el secretario de la Sección Sindical de UGT en Caja España-Duero, Antonio Muñoz ■ El secretario general de la Sección Sindical UGT en Caja España-Duero y miembro del consejo de administración de la entidad, Antonio Muñoz, falleció de forma repentina en Marbella a los 55 años. Muñoz, padre de dos hijos, apuraba sus últimas horas en el municipio malagueño desde el que estaba a punto de regresar a Salamanca cuando se sintió indispuesto debido a una subida de fiebre.



EL APUNTE

Hacienda no espera más medidas de ajuste este año ■ La secretaria de Estado de Presupuestos, Marta Fernández Currás, aseguró ayer que «básicamente» no serán necesarias más medidas de ajuste hasta el final del presente ejercicio y subrayó que el Gobierno es «optimista» con la posibilidad de cumplir el objetivo de déficit en 2012. Así, admitió que ha habido una desviación respecto a los planes previstos, pero que hay que tener en cuenta que muchas reformas fiscales adoptadas no han surtido aún efecto.



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, presidió una polémica reunión en la que se fijó la deuda para las regiones. / SUSANA VERA (REUTERS)

EN DETALLE

Un 'agujero' de 43.078 millones

El déficit del Estado aumenta un 53,7 por ciento respecto a la misma fecha de 2011 y supera el objetivo del 3,5 por ciento previsto para el conjunto del año.

El Estado registró un déficit de 43.078 millones de euros hasta junio en términos de Contabilidad Nacional, el 4,04 por ciento del PIB, lo que supone un aumento del 53,7 por ciento en comparación con la cifra del mismo período del año anterior, por el incremento de las transferencias a otras administraciones, según los datos que ayer hizo públicos la Secretaría de Estado de Presupuestos.

La cifra supera el objetivo del 3,5 por ciento para el conjunto del año que se confirmó el pasado lunes y responde a unos pagos que se situaron en 87.957 millones de euros, un 17,6 por ciento más, mientras que los ingresos sumaron 44.879 millones de euros, lo que supone una caída del 4,1 por ciento.

En términos homogéneos, descontadas las transferencias a comunidades autónomas y Seguridad Social, entre otras administraciones, el déficit se situaría en el 2,52 por ciento del PIB, lo que supone 885 millones de euros menos que hace un año. Desde Hacienda se insiste en que el Gobierno «está intentando» que la liquidez llegue a los ciudadanos y a las administraciones y que, en ese empeño, se ha producido una mayor desviación del déficit. Asimismo, se espera que la caída de los ingresos se recuperen en el segundo semestre del año, una vez surtan efecto todas las medidas fiscales adoptadas por el Gobierno que lidera Mariano Rajoy, de modo que se pueda dar cumplimiento a los objetivos de déficit para este año.

En cuanto al IVA, los ingresos cayeron hasta junio un 10 por ciento, con 24.098 millones de euros, mientras que la recaudación por IRPF aumentó un 2 por ciento hasta alcanzar los 32.931 millones, lo que supone el segundo incremento del año, por la subida aplicada en el impuesto por el Gobierno. En este caso, el incremento se elevaría al 3,1 por ciento en términos homogéneos.

Cuatro regiones se rebelan contra el techo de deuda fijado por el Gobierno

Cataluña, Andalucía, Asturias y Canarias, todas ellas autonomías que no están regidas por el PP, rechazan el límite de déficit regional del 15,1 por ciento del PIB nacional para este año

• La 'Generalitat' no envió a su representante al Consejo de Política Fiscal y Financiera y tan solo remitió una carta a Montoro pidiendo una «rectificación» de sus medidas.

AGENCIAS / MADRID

Cuatro comunidades autónomas se rebelaron ayer contra las cifras de déficit que el Gobierno exige a las autonomías para el año que viene en el Consejo de Política Fiscal y Financiera. Cataluña, Andalucía, Canarias y Asturias (cuatro de las seis CCAA que no están gobernadas por el PP) fueron las díscolas, cada una a su manera. Artur Mas fue el primero en plantar al Ejecutivo y no mandó a ningún representante. En su lugar, el *conseiller* de Economía, Andreu Mas-Colell, remitió una carta al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, pidiéndole una «rectificación» en sus políticas.

Por su parte, la consejera andaluza de Hacienda y Administraciones Públicas, Carmen Martínez Aguayo abandonó la reunión como muestra de su «desacuerdo»

por el límite de endeudamiento fijado por Moncloa.

La *rebelión* de Asturias y Canarias tardó un poco más en ejecutarse y llegó en forma de voto en contra en la aprobación del acuerdo del Consejo de Política Fiscal y Financiera, que finalmente aprobó un límite de deuda autonómica del 15,1% del PIB nacional para este año y del 16% para 2013.

Ante el desplante de Andalucía y Cataluña, Cristóbal Montoro quitó hierro al asunto y aseveró que estas ausencias «son lo de me-

nos» y que los puntos del día se sacaron adelante con una «mayoría aplastante. Es el momento de comprometerse con el déficit público», añadió el político *popular*.

Para calcular el objetivo de deuda aprobado, el ministro explicó que se tomó como referencia el nivel de endeudamiento en términos absolutos al cierre de 2011, así como los objetivos de déficit para estos años y las liquidaciones negativas aplazadas de 2008 y 2009.

Al ser preguntado por posibles represalias contra Cataluña o An-

dalucía, el ministro respondió: «Lo que vamos a hacer es cumplir la Ley de Estabilidad con todos. El cumplimiento de la normativa está por encima de los resultados de este Consejo de Política Fiscal». Asimismo, no se mostró preocupado por que la postura catalana y andaluza pueda poner en riesgo el cumplimiento del déficit, ya que «a todas les conviene cumplir para ganar credibilidad». «No estoy preocupado por posiciones políticas puras y duras», apostilló.

OTROS PUNTOS DE VISTA. Quienes no se mostraron tan comprensivos con sus homólogos fueron los representantes del resto de comunidades, que no dudaron en criticar el gesto. El consejero murciano, Juan Bernal, fue más allá al señalar que la ausencia de Cataluña «no es acertada» porque se da una imagen ante las instituciones europeas que «no favorece al país».

También el consejero madrileño de Economía y Hacienda, Percival Manglano, recaló que «la silla vacía no es un argumento» y avisó a la *Generalitat* de que «si se quiere expresar la oposición a algún tipo de política el momento es precisamente este foro».

Fuera de plazo

La Comisión Europea no recibió a tiempo el plan presupuestario bial que España debía presentar como tarde ayer con los detalles de cómo espera cumplir con sus compromisos de reducir el déficit por debajo del 3 por ciento en 2014, si bien confió en que el Ejecutivo de Madrid lo haga en un breve plazo de tiempo. «Esperamos que nos lo haga llegar en los próximos días», indicó en Bruselas el portavoz comunitario Antoine Colmbani, quien no quiso dar más detalles sobre el calendario previsto.

Desde Hacienda especificaron que será el viernes cuando la CE pueda revisar este documento que «es un ejercicio presupuestario sin precedentes, con una concreción y compromiso del Gobierno con la UE y con la senda de consolidación que deriva del Ecofin del 10 de junio», fecha en la que se acordó conceder al Gobierno una prórroga de un año para cumplir con sus compromisos de deuda, dejando para 2014 la rebaja al 2,8 por ciento del PIB, con una reducción al 6,3 por ciento en 2012 en lugar del 5,3 exigido inicialmente y al 4,5 por ciento en 2013.

CÚPULA MILITAR

El nuevo jefe del Ejército se compromete a esforzarse para que España salga de la crisis

El nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, general Jaime Domínguez Buj, tomó ayer posesión de su cargo comprometiéndose a poner en marcha los «sacrificios que sean necesarios para contribuir a que España salga de la crisis».



PAÍS VASCO

Urkullu acusa al Gobierno de preparar un «pucherazo»

El líder del PNV, Íñigo Urkullu, advirtió ayer al Gobierno de que cometerá un «error histórico» si se aprueba la reforma de la ley para que puedan votar los exiliados por amenazas de ETA y añadió que se estará «maquinando» un «pucherazo electoral».



LA CIFRA

2.000

Son los millones de euros que podría reclamar la Fiscalía por el daño ambiental producido por la catástrofe marítima del *Prestige*, que el próximo noviembre cumple su décimo aniversario.

Cuba dicta prisión provisional para Carromero por la muerte de Payá

El joven 'popular' se enfrenta hasta a 10 años de cárcel por conducir el vehículo siniestrado

• El periódico 'Granma' asegura que tanto él como el sueco que iba con ellos viajaron a la isla con fines políticos para ayudar en la financiación del partido liderado por el fallecido.

EUROPA PRESS / LA HABANA

Ángel Carromero, el joven de Nuevas Generaciones del PP retenido en Cuba desde que sufrió un accidente de tráfico el pasado 22 de julio en el que murió el destacado disidente Oswaldo Payá, ha sido acusado de homicidio, según publicó ayer *Granma*, el periódico oficial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Al parecer, el *popular* ya se encuentra en «prisión provisional» y, aunque todavía no se han presentado cargos, se enfrenta a una condena de entre uno y 10 años de prisión.

La publicación del régimen detalló, además, las actividades que supuestamente estaban realizando en la isla tanto él como el político sueco Jens Aron Modig, que ayer pudo abandonar finalmente la isla.

En un editorial titulado *La verdad*

y *la razón*, la publicación reseñó que las autoridades cubanas permitieron que Modig regresara a su país, «pese a las actividades ilegales que realizó y a la violación de su estatus migratorio», pero Carromero, en cambio, «se encuentra instruido de cargo por homicidio en ocasión de conducir vehículo por la vía pública», añadió.

Según el periódico, los dos políticos llegaron a Cuba el pasado 19 de julio con visado de turista y «disimuladamente, en violación de su estatus migratorio, se involucraron en actividades netamente políticas contra el orden constitucional» del país.

Granma criticó también la «desproporcionada cobertura» que los medios de comunicación internacionales han realizado sobre el siniestro en el que perdió

ron la vida Oswaldo Payá y Harold Cepera, otro opositor cubano, y destacó que, sin embargo, «pocos se preguntan qué hacían» en la isla Carromero y Modig, que sufrieron heridas leves.

El rotativo destacó que el español, que conducía el vehículo y «no es precisamente un turista como los miles que disfrutaban de sincera y cálida hospitalidad» en Cuba, es «el vicesecretario general de Nuevas Generaciones, sector juvenil del Partido Popular de España, cercano a los connotados anticubanos José María Aznar, expresidente del Gobierno, y Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid».

Sobre Modig, líder del ala juvenil de la formación sueca Demócratas Cristianos, dice que tiene «nexos, entre otras organizaciones anticubanas, con el Instituto Republicano Internacional» de Estados Unidos y con «quienes en la derecha nórdica» más «hostigan» al Gobierno cubano.

CONTRA LA REVOLUCIÓN.

Según *Granma*, Carromero y Modig no viajaron al país caribeño «por su iniciativa», sino «como parte de una operación organizada por Anikka Rigo», responsable de Relaciones Exteriores en el partido de Modig, «con el objetivo de traer financiación al contrarrevolucionario Movimiento Cristiano Liberación, que presidía Oswaldo Payá (...), y asesorar la constitución de una organización juvenil asociada al mismo».

«Con ese propósito», el diputado del PP y presidente de Nuevas Generaciones de Madrid, Pablo Casado Blanco, había instruido a Carromero para ponerse en contacto con la española Cayetana Muriel Aguado, residente en Suecia» y miembro de los Demócratas Cristianos suecos, «de la que recibió instrucciones, el dinero a entregar y un teléfono celular programado con los números necesarios», de acuerdo con la versión del periódico.



Ángel Carromero pertenece a las Nuevas Generaciones del Partido Popular.



En el coche viajaban junto a otro político sueco que ya ha vuelto a su país.

Con buena salud

El cónsul de España en La Habana, Álvaro Kirpatrick, visitó ayer a Ángel Carromero, a quien las autoridades cubanas autorizaron también a hablar con su madre. El diplomático pudo comprobar que el joven dirigente de 27 años de NNGG está «nervioso», pero «bien atendido» en el centro de seguridad del Estado donde fue trasladado durante el fin de semana.

Por otro lado, el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación sigue sin valorar la declaración de Carromero grabada en vídeo y difundida por el régimen, en la que reconoce haber perdido el control del coche en el que viajaba junto al destacado disidente Oswaldo Payá porque el departamento que dirige José Manuel García Margallo no ha recibido aún por vía oficial ni el vídeo con la confesión del *popular* ni la acusación formal presentada por la Fiscalía cubana contra el español, si bien ésta se esperaba a lo largo de la jornada de ayer a través de los canales diplomáticos habituales.

► LUCHA CONTRA ETA

Iñaki de Juana y 'Josu Ternera' entran en la lista de los terroristas más buscados

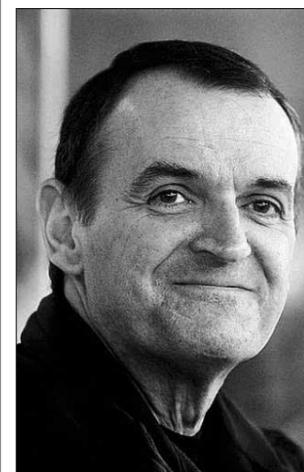
AGENCIAS / MADRID-BILBAO

La Policía incluyó ayer a Iñaki de Juana Chaos y a *Josu Ternera* en el registro de los terroristas más buscados, que se actualiza por primera vez desde el alto al fuego anunciado por ETA y que ahora cuenta con cinco nuevos nombres. Además de estos dos históricos de la banda, ambos huídos de la Justicia, a la lista se incorporan Igor Uriarte Vicuña, dirigente de Ekin; Miren Nekane Txapartegi Nieves, miembro de la izquierda *abertzale*, y Andoni Lariz Bustinduy, supuesto colaborador de uno de los comandos que en 2005 creó *Txeroki*.

De Juana fue condenado por el atentado contra 12 guardias civiles en la Plaza de la República Dominicana de Madrid, uno de los más sangrientos. Salió de prisión en 2008, tras abandonar una larga huelga de hambre y, al quedar libre huyó a Irlanda. Desde marzo de 2010 se encuentra en paradero desconocido.

Mientras, José Antonio Urrutikoetxea Bengoetxea, alias *Josu Ternera*, se escapó del país en 2002 al ser impunito por el atentado contra la casa cuartel de la Guardia Civil de Zaragoza en 1987. Fue *número uno* de la banda en los 80 y parlamentario vasco a finales de los 90.

Por otro lado, la Audiencia Nacional admitió ayer a trámite la denuncia presentada por la AVT contra la iniciativa que ofrecía en la localidad guipuzcoana de Andoain hacerse fotografías con imágenes a tamaño real de presos etarras a un precio de un euro.



Iñaki de Juana Chaos.



ORIENTE PRÓXIMO

La viuda de Arafat pide a un tribunal francés que investigue la muerte del líder palestino ■ La viuda de Yasser Arafat pidió ayer a la Corte francesa que inicie una investigación en torno a la muerte del dirigente palestino, después de que surgieran informaciones sobre la posibilidad de que fuese envenenado con un elemento radiactivo en 2004.

LA CIFRA

600

Millones de personas, la mitad de población de la India, se encontraron ayer sin electricidad tras el peor apagón en la historia moderna de la nación asiática, que por segundo día seguido les dejó sin luz.



La lucha por el control de la ciudad siria de Aleppo siembra el pánico entre los habitantes que aún no han huido. / REUTERS

Los rebeldes resisten en Aleppo las fuertes ofensivas del régimen sirio

Los insurgentes toman un hospital militar y dos comisarías del enclave económico del país y acaban con la vida de 40 policías, mientras el Ejército sigue con bombardeos sobre la urbe

• En el quinto día de conflicto, la ONU alerta de la crisis humanitaria que se vive en la ciudad, donde las personas que aún no han huido no tienen comida, ni agua ni electricidad.

OTR-PRESS / DAMASCO

Los helicópteros y la artillería del Ejército sirio bombardearon ayer dos áreas clave de Aleppo, en una nueva jornada de enfrentamientos entre las fuerzas leales al régimen y los rebeldes opositores. En esta dura batalla por el control de la ciudad económica, al menos 40 policías fallecieron durante la toma de los insurgentes de dos comisarías y un hospital militar, según aseguró el opositor Observatorio Sirio para los Derechos Humanos.

Los disparos sacudieron el distrito de Salaheddine, en la zona suroeste del país y cercano a una importante carretera, mientras que los helicópteros atacaron barrios del este que, hasta ahora, permanecían al margen de la violencia.

Las tropas gubernamentales afirmaron hace tres días que se habían hecho con el control de Salaheddine, pero la televisión estatal

aclaró que aún quedan vestigios de grupos terroristas, por lo que mantienen las operaciones en la zona para tomarla por completo.

Los insurgentes, por su parte, niegan que hayan perdido posiciones y un portavoz apuntó que siguen avanzando hacia el centro de la localidad comercial, un objetivo que confían alcanzar «en días, no en semanas».

Según el coronel Abdel Jabbar al Oqaidi, máximo responsable del Consejo Militar Conjunto, uno de los múltiples grupos de sublevados que permanece activo en Aleppo, los insurgentes cuentan con unos 3.000 efectivos en la ciudad, escenario de una batalla clave para el futuro de la guerra y donde vivían, antes de los combates, unos 2,5 millones de personas. «Apenas tenemos electricidad y agua, nuestras mujeres y niños nos han dejado aquí para vigilar la casa y se han ido a sitios más seguros», explicó Jumaa, un empleado musulmán de 45 años.

Al Halabi, comandante del Ejército Libre de Siria, sostuvo que los insurgentes controlan ahora el 60 por ciento de la ciudad. Sin embargo, las informaciones no pudieron ser comprobadas por observadores independientes, debido a las

duras condiciones del conflicto.

El activista Walid Salaheddine señaló que la crisis humanitaria en la ciudad se agrava. «Solo han quedado tres panaderías para atender unos siete barrios con gente que aún no ha huido», aseguró. Según Salaheddine, el régimen de Bachar al Asad cortó la energía eléctrica e impidió el suministro alimentario. En la mayoría de los barrios ya no hay combustible, gas y otros bienes básicos, aseguró.

En esta dura batalla, la ONU calculó que más de 200.000 personas han huido de la violencia en la segunda ciudad más grande del país, aunque los datos no son exactos. El Observatorio Sirio para los Dere-

chos Humanos cifró por encima del centenar el número de personas fallecidas ayer y alertó de que 73 de estas víctimas eran civiles.

El conflicto, que empezó hace 17 meses, se ha obrado la vida de unas 16.000 personas, según las últimas estimaciones de la ONU.

MEDVEDEV CAMBIA DE GUIÓN.

Rusia decidió incluir a Siria en la lista de países «en estado de emergencia o conflicto militar», de acuerdo con un decreto firmado por el primer ministro ruso, Dimitri Medvedev, el pasado 26 de julio, pero dado a conocer ayer por el Consejo de Ministros. Hasta ahora, la nación árabe figuraba entre los territorios con «una complicada situación política y social», según un barómetro que utiliza Moscú para evaluar los riesgos a los que se enfrentan sus diplomáticos destinados en el extranjero, señaló la agencia de noticias oficial RIA Novosti.

El cambio de estatus por parte del país exsoviético se produce en un momento en que las fuerzas leales al régimen de Al Asad están llevando a cabo una intensa ofensiva en Aleppo. Moscú y Pekín son los únicos que han vetado las sanciones contra el régimen promovidas por Estados Unidos.

EL DETALLE

► **Acelerar la transición.** El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, y el presidente estadounidense, Barack Obama, conversaron ayer sobre el futuro de Siria y acordaron acelerar la transición política. Además, el Gobierno de EEUU anunció que aumentará hasta los 12,2 millones de euros la ayuda no letal que entregará a los rebeldes en su lucha contra el régimen de Al Asad.

BREVES

NORUEGA

Oslo sufre un nuevo susto tras hallar un paquete sospechoso bajo un vehículo

■ Una amenaza de bomba puso ayer en alerta a la capital noruega, Oslo, pero al final el temor resultó infundado, al tratarse de un ejercicio de simulacro estadounidense. Cuando se cumple un año de los atentados cometidos por Breivik en la capital nórdica y la isla de Utøya, la Policía estuvo una hora revisando un aparato sospechoso colocado cerca de la embajada de EEUU hasta declarar que era inofensivo.

ECUADOR

La madre de Julian Assange asegura que la vida de su hijo corre peligro

■ La madre del fundador de Wikileaks, Christine Assange, aseguró ayer al ministro de Exteriores de Ecuador, Ricardo Patiño, que la vida de su hijo corre peligro, porque en Estados Unidos ya se ha creado un gran jurado (integrado por contratistas de Defensa del Gobierno de Obama) para juzgarle por espionaje y conspiración, cargos por los que podría ser condenado a la pena de muerte.



BULGARIA

El presunto autor del atentado de Burgas no era un terrorista suicida

■ Los investigadores búlgaros e internacionales que están llevando a cabo las tareas de análisis del atentado del 18 de julio contra un autobús turístico en el que fallecieron ocho personas -cinco israelíes, dos búlgaros y el presunto autor del ataque-, apuntaron ayer que el presunto responsable no era un suicida y que la carga pudo ser detonada a distancia.

FRANCIA

El Parlamento da luz verde al primer paquete de reformas

■ El Parlamento francés aprobó ayer el primer gran paquete de reformas del Gobierno de François Hollande que, mediante una contribución del impuesto de patrimonio, planea recaudar 2.300 millones de euros.



EL DETALLE

El euríbor firma otro récord y abaratará las hipotecas en 770 euros anuales ■ El euríbor, principal indicador al que están referenciadas las hipotecas en España, cerró ayer el mes en el 1,061%, con lo que marca su nivel más bajo en sus más de 10 años de historia, y abaratará la cuota mensual en 62,2 euros, lo que elevará el ahorro anual a 770 euros.

LA CIFRA

75%

Es el porcentaje de trenes AVE y de Larga Distancia, además del 60% de Cercanías, que Fomento estableció ayer como servicios mínimos para la huelga prevista este viernes.

La crisis de Bankia causó la salida de 42.000 millones de España en mayo

La nacionalización de la entidad motivó la desconfianza de los inversores y la aceleración de la fuga de capitales, que alcanza una cifra histórica de 163.185,9 millones en lo que va de año

• En abril se produjo una fuga de 26.500 millones, por lo que en apenas un mes se ha incrementado la proporción un 55,3%, principalmente en el ámbito de préstamos y depósitos.

AGENCIAS / MADRID

La desconfianza en las entidades financieras españolas provocada por la crisis del grupo Bankia, que desembocó en su nacionalización a finales de mayo, impulsó que en ese mes salieran del país 41.294,3 millones de euros, frente a los 26.567 que se perdieron en el pasado abril, lo que supone un 55,3% más.

La fuga de capitales del país en inversiones directas, de cartera y otras se aceleró en el quinto mes de 2012, hasta sumar 163.185,9 millones en lo que va de año, según la balanza de pagos que publica el Banco de España, lo que sitúa la cifra en máximos históricos.

Las salidas netas de la cuenta financiera, excluido el Banco de España, se produjeron fundamentalmente en el capítulo de préstamos, depósitos y repos y, en menor medida, en directas y en cartera, mientras que se generaron entradas en derivados financieros.

Así, las otras inversiones provocaron la fuga de 31.923,7 millones, muy por encima de los 7.170,8 millones del mes anterior, mientras que en las de cartera se perdieron 9.197,5, prácticamente la mitad que los 20.201,2 millones de abril.

Además, las especulaciones directas, que generaron una entrada



Las inversiones directas del exterior en España volvieron a cerrar en positivo. / REUTERS

de capital el mes anterior, arrojaron una salida de 1.238,9 millones en mayo, mientras que los derivados financieros presentan una entrada de 1.065,8 millones.

Atendiendo al comportamiento de los inversores extranjeros en España, la mayor salida en el quinto mes del año se produjeron en las otras inversiones, que perdieron 13.363,4 millones de euros, superando con creces los 2.547,4 millones del cuarto mes de 2012.

En cuanto al comportamiento

de los foráneos en inversiones en cartera, mejoraron considerablemente en mayo al registrar salidas de 12.199,3 millones, aproximadamente la mitad que 24.592,8 millones que se perdieron en abril.

Las especulaciones directas del exterior en España, por su parte, volvieron a cerrar en positivo con netas de 620,9 millones, lo que, sin embargo, supuso un 78,7% menos que 30 días antes, mientras que los derivados originaron entradas por 1.065,8 millones.

Al comparar las cifras de mayo con las del mismo mes de 2011, llama la atención que las desinversiones en el capítulo de otras inversiones de España en el extranjero se multiplicaron por cuatro, hasta los 18.560,4 millones. Si en vez de analizar solo mayo, se tienen en cuenta los cinco primeros meses, se ve que las inversiones directas generaron 6.709 millones, mientras que las de cartera registraron salidas de 65.544,7 y otras perdieron 108.925,2 millones de euros.

BREVES

BOLSA

Los mercados se enfrían mientras esperan las medidas para reforzar el euro

■ Después de que Berlín enfriara la posibilidad de que el fondo de rescate reciba una licencia bancaria por parte del Banco Central Europeo (BCE), el Ibex 35 cedió ayer un 0,94% y la prima de riesgo escaló hasta los 550 puntos básicos, a la espera de que el BCE concrete el jueves las medidas para reforzar el euro.

INDICADORES

La economía nacional caerá un 1,1% en 2013, según Funcas

■ La economía española caerá un 1,1% en el ejercicio 2013, según el panel de expertos de la Fundación de las Cajas de Ahorros (Funcas), que de esta forma revisó ayer a la baja en cinco décimas su proyección anterior, realizada a finales de junio, antes del nuevo paquete de medidas de ajuste aprobado por el Gobierno.

LABORAL

La Seguridad Social arroja un superávit de 8.515 millones hasta el pasado junio

■ Las cuentas de la Seguridad Social registraron un superávit de 8.515,23 millones de euros hasta junio, el equivalente al 0,8% del PIB, gracias a las aportaciones del Estado, que crecieron en 2.574,31 millones, según los datos difundidos ayer por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.



Monti afirma que Italia y Europa ya se acercan al «final del túnel»

AGENCIAS / MADRID

El primer ministro italiano, Mario Monti, aseguró ayer, antes de iniciar un viaje a París para reunirse con el presidente de Francia, François Hollande, que Italia y Europa se están «acercando al final del túnel».

«Nosotros y el resto del continente estamos muy cerca de contemplar la luz», aseguró el político transalpino, quien horas después

abogó, junto al dirigente galo, por «defender, preservar y consolidar» la zona euro.

En opinión de Monti, la clave reside ahora en aplicar «sin demora» todas las decisiones que se adoptaron a finales del mes de junio en Bruselas. Además, apostó por trabajar conjuntamente de forma «sólida y fuerte» con Alemania, país al que definió como un punto de referencia esencial.

Por otro lado, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, aseveró que los líderes europeos no permitirán que la eurozona se deshaga, «pero van a tener que dar una serie de pasos decisivos» si quieren evitarlo.

Al mismo tiempo, el mandatario norteamericano subrayó que «cuanto antes se den, mejor estaremos», mientras auguró meses difíciles en la economía de su país.



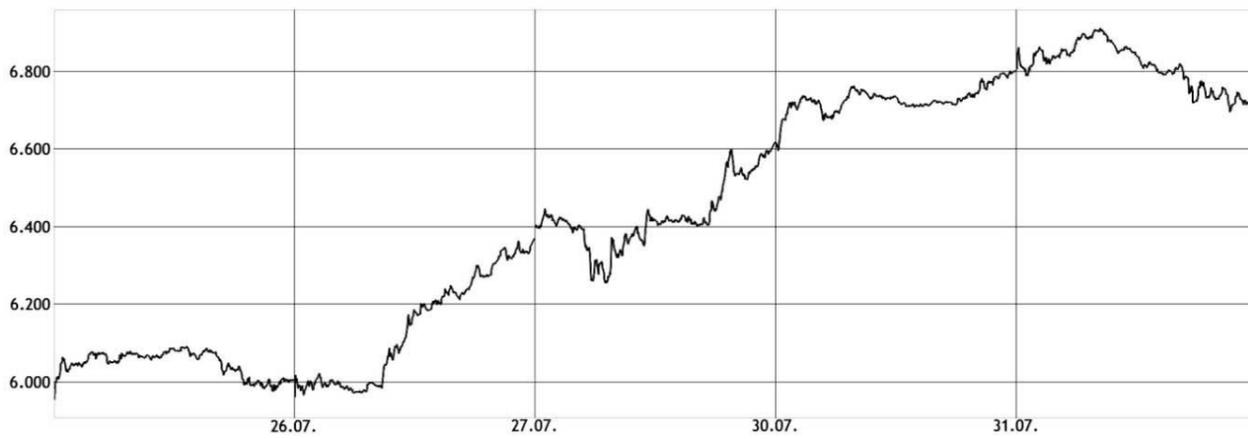
Mario Monti, primer ministro italiano.

EMPRESAS

Telefónica y Samsung se alían para prestar servicios globales a multinacionales

■ Telefónica y Samsung se unieron ayer para colaborar en la prestación de servicios globales avanzados a sus clientes multinacionales, un acuerdo que incluye el desarrollo de productos y servicios para mercados específicos y la expansión de capacidades de gestión de terminales móviles y aplicaciones.

IBEX 35 -0,94% 6.738,10



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Se instala la prudencia tras las últimas subidas

Las bolsas europeas se tomaron un respiro, tras varios días de subidas y terminaron en negativo en una sesión de más a menos, lastradas por unas declaraciones desde el Bundesbank alemán en contra de la posible intervención del BCE en el mercado de deuda, que llevaron a los inversores a recoger beneficios. El buen dato de confianza estadounidense no fue suficiente para que Europa cerrara en positivo.

Al cierre europeo, el DAX perdió un 0,03%, el CAC bajó un 0,87%, el FTSE cayó el 1,02% y el Eurostoxx cedió un 0,45% hasta los 2.325,72 puntos.

El español IBEX 35 llegó a superar durante la sesión los 6.900 puntos, pero finalmente se dejó el 0,94% y cerró en el nivel de 6.738,10 puntos.

Los valores más alcistas fueron Bankia con el 8,42%, Grifols con un 4,15% y Bankinter escaló el 3,79%. Mientras que los más bajistas fueron Repsol que se dejó el 3,70%, Inditex cayó un 3,14% y Mapfre cedió el 2,50%.

Los Blue Chips del mercado cerraron en negativo; así, Repsol recortó el 3,70%, Iberdrola cedió un 1,17%, Santander perdió un 0,48%, BBVA un 0,86% y Telefónica bajó un 0,68% hasta 9,227 euros.

En el mercado de derivados los futuros sobre el petróleo cotizaban a la baja, negociándose en el entorno de 88,65 dólares. En el mercado Forex de divisas el euro ganaba terreno frente al dólar, de modo que al cierre en Europa el cruce entre ambas divisas se establecía en el entorno de 1,2314.

Eurostoxx 50 2.325,72 -0,45%	FTSE 100 5.635,28 -1,02%	Dow Jones* 13.038,19 -0,27%	Nasdaq 100* 2.642,49 0,01%	Nikkei 225 8.695,06 0,69%	DAX 6.772,26 -0,03%	CAC 40 3.291,66 -0,87%
---	---------------------------------------	--	---	--	----------------------------------	-------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 31-07-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	10,80	0,12	1,12	10,85	10,48	754.310,00	0,03	4,49	-5,60	-34,15
▼ ABERTIS INFR	10,06	-0,19	-1,85	10,36	9,99	1.729.144,00	0,07	10,75	-2,28	-18,52
▲ ACCIONA	35,49	0,45	1,28	36,20	34,00	258.398,00	0,07	12,09	-31,24	-46,82
▼ ACERINOX	8,11	-0,07	-0,83	8,33	8,11	295.619,00	0,05	10,31	-1,80	-18,13
▼ ACS CONST.	12,85	-0,19	-1,46	13,58	12,24	2.016.313,00	0,14	5,06	-10,05	-43,89
▲ AMADEUS IT	17,58	0,40	2,36	17,67	17,17	11.486.830,00	0,03	12,20	5,05	40,29
▼ ARCEL.MITTAL	13,08	-0,15	-1,13	13,30	12,92	543.972,00	0,05	5,38	-1,00	-7,10
▼ B. SABADELL	1,55	-0,02	-0,96	1,59	1,54	4.901.113,00	0,05	8,47	-1,38	-47,17
▲ BANKIA	0,80	0,06	8,42	0,80	0,74	5.468.271,00	0,11	4,14	-2,80	-77,80
▲ BANKINTER	2,63	0,10	3,79	2,63	2,49	1.221.756,00	0,07	6,38	-2,12	-44,72
▼ BBVA	5,32	-0,05	-0,86	5,42	5,21	60.095.325,00	0,08	6,17	-1,36	-20,30
▼ BOLSAS Y MER	15,95	-0,06	-0,41	16,40	15,90	314.353,00	0,10	9,44	-4,85	-23,32
▲ B.POPULAR	1,53	0,00	0,26	1,54	1,49	17.992.753,00	0,06	6,93	-1,99	-56,56
▼ CAIXABANK	2,66	-0,02	-0,78	2,75	2,64	2.389.033,00	0,07	9,30	-1,13	-29,80
▲ DIA	4,02	0,03	0,73	4,11	3,98	5.197.158,00	0,04	12,71	0,52	15,02
▼ ENAGAS	14,10	-0,04	-0,28	14,32	13,92	688.366,00	0,08	8,40	-0,19	-1,33
▲ ENDESA	13,08	0,30	2,35	13,08	12,56	1.368.434,00	0,06	6,52	-2,77	-17,48
▲ FCC	8,29	0,10	1,22	8,37	7,79	385.350,00	0,11	6,20	-11,75	-58,64
▲ FERROVIAL	8,85	0,04	0,47	8,92	8,71	919.426,00	0,06	29,49	-0,47	-5,09
▲ GAMESA	1,23	0,04	3,19	1,23	1,15	2.201.483,00	0,03	7,11	-1,98	-61,74
▼ GAS NATURAL	10,02	-0,20	-1,91	10,28	9,81	1.267.028,00	0,10	7,01	-3,24	-24,43
▲ GRIFOLS	25,34	1,01	4,15	25,80	24,40	2.596.031,00	0,01	18,06	12,34	94,92
▼ IBERDROLA	2,95	-0,04	-1,17	3,02	2,92	117.782.610,00	0,10	6,78	-1,89	-39,04
▼ INDITEX	83,83	-2,72	-3,14	90,80	83,65	1.672.221,00	0,03	21,54	20,55	32,47
▼ INDRA A	7,21	-0,11	-1,46	7,43	7,13	687.285,00	0,09	5,99	-2,62	-26,67
▼ INT.AIRL.GRP	2,04	-0,03	-1,64	2,07	2,02	1.297.220,00	0,00	10,37	0,30	17,01
▼ MAPFRE	1,48	-0,04	-2,50	1,54	1,47	8.949.138,00	0,11	4,44	-0,97	-39,59
▼ MEDIASET ESP	4,06	-0,10	-2,40	4,19	3,97	1.105.815,00	0,07	11,48	-0,35	-7,94
▼ OBR.H.LAIN	16,00	-0,07	-0,44	16,24	15,75	380.018,00	0,04	5,82	-3,38	-17,44
▲ RED ELE.CORP	32,22	0,33	1,03	32,36	31,86	716.318,00	0,08	8,44	-0,84	-2,54
▼ REPSOL	13,00	-0,50	-3,70	13,65	12,88	11.308.245,00	0,07	7,28	-10,73	-45,21
▲ SACYR VALLEH	1,30	0,04	3,59	1,36	1,23	4.467.137,00	0,02	5,56	-2,67	-67,25
▼ SANTANDER	4,95	-0,02	-0,48	5,07	4,88	97.166.214,00	0,12	6,09	-0,92	-15,67
▲ TEC.REUNIDAS	34,38	0,27	0,79	34,70	33,80	286.084,00	0,04	12,38	6,62	23,82
▼ TELEFONICA	9,23	-0,06	-0,68	9,44	9,19	26.979.218,00	0,11	7,38	-4,16	-31,06

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,38	-0,02	-0,59	-10,06	-1,77	-34,37
▼ ADVEO	8,90	-0,05	-0,56	5,20	-3,05	-25,52
▼ ALMIRALL	6,30	-0,20	-3,08	13,15	0,99	18,64
▼ AMPER	1,99	-0,01	-0,50	17,26	0,33	19,88
▼ ANTENA3TV	3,04	-0,06	-1,94	9,36	-1,61	-34,62
▲ APERAM	9,55	0,00	0,00	0,00	-1,11	-10,41
▼ AUXIL. FF.CC	365,00	-4,55	-1,23	7,13	-20,00	-5,19
▲ AZKOYEN	1,36	0,00	0,37	9,22	0,23	20,35
▲ B. VALENCIA	0,10	0,00	0,00	0,00	-0,51	-82,93
▲ BANESTO	2,14	0,00	0,09	4,52	-1,58	-42,55
▼ BARON DE LEY	39,64	-2,35	-5,60	9,18	-3,86	-8,87
▲ BAYER	62,50	2,35	3,91	19,30	13,80	28,34
▲ BCA.CIVICA	1,62	0,03	1,95	4,13	-0,66	-28,92
▼ BIOSEARCH	0,36	-0,01	-2,70	0,00	-0,05	-11,11
▲ B.RIOJANAS	4,85	0,00	0,00	0,00	-0,09	-1,82
▲ CAMPOFRIO	5,85	0,00	0,00	11,47	-0,58	-9,02
▲ CIE AUTOMOT.	5,45	0,05	0,93	8,48	-0,15	-2,68
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▲ CLIN BAVIERA	4,80	0,00	0,00	9,65	-1,70	-26,15
▼ CODERE	3,20	-0,20	-5,88	3,16	-2,90	-47,54
▼ COR.ALBA	25,59	-1,12	-4,19	6,16	-4,64	-15,35
▲ CORP.DERMO	0,30	0,00	0,00	-1,64	-0,30	-49,58
▲ CORREA	0,65	0,00	0,00	0,00	-0,38	-37,20
▼ C.PORTLAND V	3,90	-0,08	-2,01	-9,32	-2,91	-42,73
▲ CUNE	14,46	0,00	0,00	0,00	-0,59	-3,92
▲ D. FELGUERA	4,48	0,03	0,67	6,92	-0,58	-11,46
▲ DEOLEO	0,32	0,00	1,61	7,75	-0,11	-26,74
▲ DINAMIA	5,09	0,49	10,65	3,46	1,14	28,86
▼ EADS NV	29,36	-0,20	-0,68	11,67	5,35	22,28
▼ EBRO FOODS	12,77	-0,22	-1,66	11,64	-1,58	-11,01
▲ ELECENOR	9,11	0,16	1,79	5,96	-0,87	-8,72
▲ ENCE	1,70	0,06	3,66	6,91	-0,05	-2,58
▲ ENEL GREEN P	1,16	0,06	5,45	0,00	-0,42	-26,68
▼ ERCROS	0,42	-0,01	-2,33	11,32	-0,26	-38,24
▲ EUROPA	1,76	0,02	1,15	5,36	-0,73	-29,26
▼ EZENTIS	0,14	-0,00	-1,38	0,00	-0,12	-45,00
▼ FAES	1,38	-0,04	-3,17	11,23	0,12	9,56
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▼ FERSA	0,38	-0,01	-2,60	76,00	-0,33	-47,18
▲ FLUIDRA	2,05	0,07	3,54	8,07	0,14	7,33
▲ FUNESPAZA	6,12	0,00	0,00	0,00	-0,81	-11,69
▼ G.CATALANA O	10,00	-0,26	-2,53	5,82	-2,27	-18,50
▼ G.E.SAN JOSE	1,17	-0,05	-4,10	-4,61	-0,90	-43,48
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,49	0,03	6,52	-2,61	0,11	28,95
▲ GRAL.INVERS.	1,57	0,00	0,00	0,00	-0,08	-4,85
▼ GRUPO TAVEX	0,23	-0,00	-0,87	19,23	-0,08	-26,77
▲ IBERPAPEL	13,00	0,30	2,36	8,26	-0,08	-0,61
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,40	0,26	6,28	0,00	-1,39	-24,01
▲ INM.COLONIAL	0,98	-0,09	-8,33	4,89	-1,31	-57,21
▼ INYPSA	0,83	-0,01	-1,19	0,00	-0,09	-9,78
▼ JAZZTEL	4,19	-0,20	-4,45	11,81	0,45	12,12
▼ LA SEDA	0,71	-0,03	-3,92	0,00	-4,39	-86,06
▲ LABORAT.ROVI	5,19	0,01	0,19	9,87	0,10	1,96
▲ LINGOTES ESP	2,50	0,00	0,00	0,00	-0,40	-13,79
▲ MARTINA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	4,60	-0,34	-6,88	26,13	0,70	18,10
▲ METROVACESA	0,52	0,00	0,00	53,00	-0,52	-50,00
▼ MIQUEL COST.	20,80	-0,47	-2,21	8,64	2,31	12,49
▼ MONTEBALITO	0,56	-0,06	-9,02	0,00	-0,58	-51,32
▼ NATRA	0,80	-0,05	-5,88	0,00	-0,10	-11,11
▼ NATRACEUTICA	0,12	-0,01	-5,34	-7,90	-0,03	-20,51
▲ NH HOTELES	2,04	0,03	1,49	37,35	-0,14	-6,42
▼ PESCOVA	13,99	-0,10	-0,71	3,69	-11,79	-45,73
▲ PRIM	3,74	0,00	0,00	0,00	-0,26	-6,50
▲ PRISA	0,36	0,00	0,00	5,61	-0,52	-59,20
▼ PROSEGUR	3,74	-0,20	-5,08	11,56	0,36	10,65
▼ QUABIT INM.	0,05	-0,00	-6,12	0,00	-0,04	-43,21
▼ REALIA	0,40	-0,02	-4,71	-30,00	-0,68	-62,84
▼ RENO MEDICI	0,11	-0,00	-0,90	0,00	-0,03	-18,52
▲ RENO.CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▼ RENTA CORP.	0,80	-0,04	-4,76	-11,38	-0,21	-20,79
▼ RENTA 4 BCO.	4,55	-0,07	-1,52	0,00	-0,47	-9,36
▼ REYAL URBIS	0,16	-0,00	-3,03	-0,67	-0,32	-66,67
▲ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▼ SERV.POINT S	0,13	-0,00	-0,78	-12,70	-0,10	-43,86
▼ SNIACE	0,66	-0,00	-0,30	0,00	-0,30	-31,07
▼ SOLARIA	0,75	-0,10	-12,28	73,50	-0,21	-22,28
▲ SOTOGRANDE	3,12	0,23	7,96	0,00	0,21	7,22
▲ TECNOCOM	1,34	0,01	0,75	12,61	-0,06	-4,29
▲ TESTA INMUEB	5,92	0,00	0,00	0,00	-0,28	-4,52
▼ TUBACEX	1,54	-0,05	-3,14	5,94	-0,32	-17,43
▲ TUBOS REUNID	1,55	0,04	2,65	6,24	0,02	0,98
▲ URALITA	0,95	0,00	0,00	10,56	-0,62	-39,30
▲ URBAS	0,01	0,00	9,09	0,00	-0,01	-47,83
▼ VERTICE 360	0,09	-0,00	-5,15	0,00	-0,06	-38,67
▲ VIDRALA	19,40	0,09	0,47	8,40	0,80	4,30
▲ VISCOFAN	37,29	1,55	4,34	14,34	8,63	30,11
▲ VOCENTO	1,23	0,02	1,65	-59,62	-0,32	-20,90
▲ VUELING	4,32	0,04	0,93	5,57	0,45	11,63
▼ ZARDOYA OTIS	9,05	-0,06	-0,66	17,74	-1,55	-14,62
▲ ZELTIA	1,24	0,00	0,41	24,30	-0,48	-28,20

Este verano, tus números se merecen un refresco

renta4banco

DEPENDENCIA

Residencias de ancianos denuncian el impago del Gobierno catalán ■ La Asociación Catalana de Directores de Centros de Atención a la Dependencia denunciaron ayer ante la Fiscalía los impagos del mes de julio a entidades sociales anunciados por la *Generalitat*. Los demandantes alertan de que tal situación implica «desatención».



LA CIFRA

6

Son los años de cárcel a los que podría ser condenado el exmayordomo del Papa Paolo Gabriele por la divulgación de documentos confidenciales del Pontífice, según anunció ayer su abogado.

Pastor descarta cobrar peajes por circular por las autovías

La ministra asegura que «no está sobre la mesa» imponer una tasa sobre las vías libres, debido «a la situación límite por la que atraviesa el transporte de mercancías por carretera»

• La titular de Fomento justifica la subida del pago en las autopistas a la retirada de la subvención pública que las empresas concesionarias recibían «de todos los ciudadanos».

EUROPA PRESS / MADRID

Se desveló el misterio, para respiro de conductores y transportistas: las autovías españolas seguirán siendo gratis, como hasta ahora. La ministra de Fomento, Ana Pastor, reiteró ayer que «no está sobre la mesa del Gobierno» imponer el cobro de peajes por circular por las carreteras que actualmente están libres de tasa.

Tras recordar que esta medida está ya en marcha en algunos países europeos, «en unos solo para vehículos pesados y en otros también para los ligeros», la dirigente popular explicó que «en España, en este momento concreto, no se ha tomado esta decisión debido a la mala situación por la que atraviesa el transporte de mercancías por carretera».

«Entendemos que afectaría a un sector en el que operan miles de empresas y que actualmente se encuentra en una situación límite», añadió.

La responsable de Obras Públicas también hizo mención a la subida de los peajes desde el pasado domingo en un conjunto de autopistas nacionales y atribuyó el incremento del 7,5 por ciento a la decisión de las empresas que las gestionan de repercutir en el precio la retirada de la subvención pública que anualmente recibían del Estado, «y que, por tanto, pagaban todos los ciudadanos».

«El Real Decreto-Ley de medidas de estabilidad presupuestaria aprobado recientemente por el Ejecutivo recoge que no se podía mantener esta subvención», explicó Pastor y, en consecuencia, fue eliminada.

«Al quitar esta ayuda de cientos de millones de euros que anualmente pagaban todos los españoles, las concesionarias lo han repercutido en el precio», subrayó la política gallega.

Asimismo, detalló que la subida de la tasa afecta a un grupo de autopistas que discurren por «cuatro comunidades autónomas».

Según recordó, la subvención data de 1999, cuando el Gobierno



Cataluña reclama que todos los españoles asuman algún coste en las vías de alta capacidad. / EUROPA PRESS

de entonces decidió compensar a las vías de pago para que no repercutieran en el ticket la subida del tipo del IVA del 7 hasta el 16 por ciento que la Unión Europea obligó entonces aplicar. Las autopistas afectadas por esta medida, y por la actual subida, son aquellas que se pusieron en servicio antes del año 2000.

PRECIOS BLANDOS. Por su parte, el responsable de Territorio y Sostenibilidad del Gobierno ca-

talán, Lluís Recoder, reclamó al Ministerio de Fomento que extienda los peajes a las vías de alta capacidad de toda España y rebaje el precio de las barreras que ya existen en esta región, situación ya negada por la titular del Ejecutivo central, Ana Pastor.

Recoder pidió establecer un sistema «homogéneo y justo», con la instauración de tasas blandas, alejado de la solución fácil de aumentar el precio en los lugares donde los peajes ya existen, señaló.

Al ser preguntado por la campaña de impagos de la plataforma *No quiero pagar*, el *conseller* consideró que la tendencia en toda Europa es a implantar más vías de pago, por lo que afirmó que «en Cataluña no desaparecerán las barreras», dado que el coste de mantener estas carreteras es elevado. E insistió en una rebaja sustancial de los precios actuales, para dejarlos en «céntimos de euro», una solución factible si se igualan precios, añadió.

VELOCIDAD, LA JUSTA

EUROPA PRESS / MADRID

A la caza del infractor. Con el inicio de la *Operación Primero de Agosto*, desde las 15,00 horas de la jornada de ayer, la Dirección General de Tráfico (DGT) anunció que ya están operativos en las carreteras españolas un total de 850 radares, después de reparar todos aquellos aparatos que no funcionaban.

Así, Tráfico tiene activos, en estos momentos, 550 dispositivos radares, a los que hay que sumar los de los servicios de movilidad de Cataluña y País Vasco,

que tienen transferida esta competencia, y que tienen puestos en marcha unos 240 y otros 60, respectivamente.

En concreto, la Dirección General de Tráfico ya ha adjudicado los contratos de mantenimiento que tenía pendientes, habiéndose iniciado de forma generalizada la puesta en servicio de los aparatos que no estaban funcionando. «En la actualidad se están ultimando los trabajos, estimándose que próximamente podrán darse por concluidos», indicaron fuentes del organismo.

La directora general de Tráfico, María Seguí, reconoció el pasado mes de abril que gran parte de los radares instalados estaban fuera de servicio, bien por falta de mantenimiento o porque se encontraban averiados.

En cuanto a las zonas con mayor número de dispositivos, Cataluña encabeza la lista, con 220 radares y un ratio de 18,25 aparatos por mil kilómetros de vía, superando ampliamente los 16,44 radares por mil kilómetros del País Vasco y los 12 de Madrid, que ocupan el segundo y tercer puesto.

► JUSTICIA

Solicitan a Ruiz Gallardón que estudie eliminar la esterilización de discapacitados

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Justicia estudiará la petición del Comité Estatal de Representantes de Personas con Discapacidad (Cermi) de eliminar la posibilidad de admitir la esterilización forzosa en el caso de personas con discapacidad incapacitadas por orden judicial, según explicaron fuentes de este departamento, que precisaron que esta propuesta se analizará en el marco de las reformas de los códigos Civil y Penal que tiene pendiente el Ejecutivo.

Igualmente, explicaron que analizarán la petición de revisar los procedimientos de tutela y curatela en el marco de estas modificaciones, así como el resto de propuestas planteadas por el Cermi durante la reunión mantenida ayer con el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón.

Concretamente, el Comité de Personas Discapacitadas reclamó al político que se dé un impulso de iniciativas legislativas para culminar la adaptación normativa en el ámbito de la Justicia a la Convención Internacional sobre los Derechos de los discapacitados y pidieron «una nueva regulación civil para sustituir los procedimientos de incapacitación judicial por procesos de apoyo a la toma libre de decisiones».

Además, la asociación apoyó a Gallardón en su decisión de reformar la actual ley de plazos sobre el aborto, aprobada por el anterior Gobierno, y le demandó la supresión de cualquier elemento de discriminación por razón de discapacidad en la regulación de la interrupción del embarazo.



Alberto Ruiz Gallardón.

CINE

'El Resplandor' podría tener una previa ■ La productora de *El resplandor* está valorando la posibilidad de realizar una película que cuente la historia previa a la narración que se desarrolla en el filme protagonizado por Nicholson. Warner Bros dijo que el proyecto está todavía en fase de discusión, sin embargo, ya se sugirieron nombres para el equipo.



LITERATURA

Editán una colección de 15 títulos de García Márquez ■ Una colección de lujo formada por 15 obras de Gabriel García Márquez se lanzará en varios países para conmemorar los 30 años del Premio Nobel de Literatura colombiano. El autor, de 85 años, se retiró de la vida pública hace meses y uno de sus hermanos dijo que sufre demencia senil.



[LA FRASE]

«La subida del IVA es inasumible por las empresas. Tras esta medida, el sector se va a ir al garete»

GONZÁLEZ MACHO
PTE. ACADEMIA CINE

DÍVAR Y SOR MARÍA, EN EL PUNTO DE MIRA

Almodóvar plantea que los protagonistas de un futuro proyecto puedan ser el expresidente del Poder Judicial y la religiosa imputada por un supuesto delito de robo de bebés

AGENCIAS / MADRID

Inmerso en la realización de su próxima película, *Los amantes pasajeros*, el cineasta manchego Pedro Almodóvar no pierde el tiempo a la hora de promocionarse y, con este fin, publicó ayer una autoentrevista en una red social.

Aunque su nueva comedia huye «deliberadamente» de la realidad, si tuviera que pensar algún personaje español para que inspirara su próximo largometraje serían la hermana María Gómez Valbuena, Sor María, «la supuesta ladrona de niños», o el magistrado Dívar, que tuvo que renunciar a su puesto de presidente del Consejo General del Poder Judicial por un escándalo de malversación de fondos públicos. Pero, en cualquier caso, «no lo haré», confesó.

Mientras, se centra en su próximo largometraje, una comedia «coral, moral, oral e irreal, o irrealista», que cuenta la historia de un grupo de individuos atrapados en un «único decorado y desconectados del exterior». Posee un reparto inmejorable encabezado por Javier Cámara y Cecilia Roth y en el que también tendrán un pequeño papel los oscarizados Penélope Cruz y Antonio Banderas.

Hace ya unos meses, su hermano y productor Agustín Almodóvar había revelado que *Los amantes pasajeros* pretende ser un antídoto contra la realidad y el pesimismo. Buscaba también recuperar el humor más «picante» de los inicios del director manchego



'Los amantes pasajeros' es el título de la próxima película de Almodóvar que llegará a los cines en 2013.

go y, según contó en su autoentrevista, publicada en la página de Facebook de su productora, El Deseo, le gustaría que el público la definiera como «tronchante».

No aparecerán en el filme alusiones a la crisis, al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ni la jefa del Ejecutivo de Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal, «y eso que me une a ella el pertenecer a la Asociación Nacional de la Mantilla», ironizó. «Deliberada-

mente, he huido de la realidad», afirmó el ganador de dos premios Oscar por *Hable con ella* y *Todo sobre mi madre*.

Además, el cineasta añadió que «cuando amenaza con aparecer un pico de realidad, la famosa prima de riesgo, la cifra de parados, la aprobación de la subida del IVA o los gritos de todo el género femenino contra el ministro de Justicia, yo pongo digitalmente un grupo de nubes flamígeas».

La película, que se estrenará en 2013, habla de viajes y amantes que no lo son de por vida y su título mundial será *I'm so excited*.

La autoentrevista termina con una promesa: «Yo hablo de todo menos de quién se acuesta conmigo», apostilló el cineasta. «Si nuestro presidente, sea quien sea en la próxima primavera, concede entrevistas a todos los medios y contesta a todo tipo de preguntas, yo haré lo mismo».

Anton Van Dyck y Martín Rico centrarán el otoño en el Prado

EUROPA PRESS / MADRID

El Museo del Prado ha preparado dos exposiciones que centrarán su actividad durante la próxima estación otoñal. Se trata de los paisajes de Martín Rico y un recorrido por las obras del denominado Joven Van Dyck (Anton Van Dyck) durante el tiempo que trabajó al servicio de Rubens.

Así, del 30 de octubre al 10 de febrero de 2013 el Prado y el Meadows Museum de Dallas presentarán la exposición monográfica *El paisajista Martín Rico (1833-*

1908), uno de los artistas más relevantes del panorama artístico de la segunda mitad del siglo en España y pionero en la introducción del paisaje realista en este país. El museo madrileño posee la colección más amplia y de mayor calidad de obras de este pintor, entre las que destaca un total de 12 óleos y 40 cuadernos de dibujo y uno de acuarelas adquiridos recientemente por la pinacoteca.

Por otra parte, el Museo profundizará en las obras realizadas por el renombrado artista flamen-

co Anton Van Dyck antes de partir de Amberes a Londres a finales de 1620. Fue en este período en el que trabajó al servicio de Rubens. Está previsto que la muestra se desarrolle entre el 20 de noviembre y el 3 de marzo de 2013. El artista belga fue pintor, dibujante y aguafuertista. Aprendió los rudimentos de la pintura y enseguida sobresalió por su brillantez. Ello le permitió pasar pronto al círculo pictórico de Rubens en cuyo taller se le menciona por primera vez en torno al año 1618.



'El prendimiento de Cristo', de Van Dyck.

BREVES

MADRID

Mario Gas abandona la dirección del Teatro Español

■ El actor y director Mario Gas se retiró ayer de la gestión del Teatro Español, dependiente del Ayuntamiento de Madrid, tal y como acordó el pasado mes de marzo con los responsables municipales. «No tengo sombras que reprocharme. He intentado ser fiel a mí mismo», sentenció entonces Gas para acallar «extrañas teorías» que circulaban sobre contratos blindados e irregularidades.

SALUD

España supera este año los 6.700 donantes de médula

■ En lo que llevamos de 2012, un total de 6.798 personas se inscribieron ya en el Registro Español de Donantes de Médula Osea (Redmo), dependiente de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), lo que supone más del doble de las personas registradas en el mismo período del ejercicio anterior. Se calcula que a finales del año el registro podría superar los 11.000 donantes.

ALICANTE

Un bebé herido tras caer desde el balcón de un cuarto piso

■ El menor de 15 meses se precipitó ayer desde un cuarto piso cuando estaba jugando, en compañía de su hermano, en la terraza de su casa en la localidad de Dolores (Alicante). El niño, que sufrió multitud de traumatismos, sigue ingresado en un hospital de la capital y su estado es grave. El accidente resultó más leve debido a que un coche estacionado en la calle amortiguó el golpe.

BARCELONA

Muere el arquitecto Joan Bassegoda, máxima autoridad en la obra de Gaudí

■ Joan Bassegoda Nonell falleció el pasado lunes en la capital catalana a la edad de 82 años. El catedrático es considerado la máxima autoridad en la vida y obra de Antoni Gaudí. Además de su carrera docente, Bassegoda se especializó como arquitecto en la restauración de monumentos y edificios históricos: la Casa Batlló, Park Güell, la Catedral de Barcelona y el Monasterio de Poblet, entre otros.

José Luis de Santos regresará mañana a España tras "una experiencia inolvidable". PÁGINA 33



El seleccionador de ciclismo posa junto a los miembros del equipo.

FÚTBOL Carles Puyol: "Mi renovación no supondrá un problema". PÁGINA 34

WATERPOLO España cayó derrotada tras un polémico final de partido. PÁGINA 36

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Preparados para la temporada

El CD La Granja presentó oficialmente a las nuevas incorporaciones para el nuevo curso futbolístico • Ricardo, delantero procedente del Ávila, es la gran apuesta para este año

F.O. / LA GRANJA

La temporada está cada vez más próxima y los equipos están dando los últimos retoques a sus plantillas. Tras dos semanas de entrenamiento y contacto con el balón, el CD La Granja presentó ayer ante los medios de comunicación las caras nuevas que acompañarán al equipo durante la próxima temporada.

En el acto, que tuvo lugar sobre el césped del Campo Municipal de El Hospital, estuvieron presentes seis de los siete fichajes que ha realizado el club para reforzar la plantilla de cara al nuevo curso. El presidente del CD La Granja, Pablo Alejandro, y el entrenador, Manuel Retamero, acompañaron a los jugadores durante su puesta de largo.

Las caras nuevas del conjunto granjeño para este año son Trujillo y Michel (que vienen del Quintanar), Álex, Otero (que regresa tras su estancia en Estados Unidos), Pollo (exjugador de la Gimnástica Segoviana B) y Ricardo (procedente del Ávila).

En la presentación no pudo estar otro de los fichajes. David, que continúa de vacaciones, fue el único de los nuevos jugadores que no estuvo presente en el Campo de El Hospital. Por otro lado, Santi, que en principio iba a incorporarse a las filas del club, finalmente no jugará en el CD La Granja debido a que no podrá compaginar sus estudios con su permanencia en la plantilla.

Manuel Retamero se mostró contento con los fichajes y afirmó



Otero, Michel, Pollo, Alex, Ricardo y Trujillo fueron presentados como nuevos jugadores del CD La Granja / L.M.

que aportarán mucho al equipo. Destacó especialmente la llegada de Ricardo. "Era el fichaje más necesario. Espero que recupere su olfato goleador y que ayude al equipo con su experiencia y con su gran calidad técnica", señaló Retamero.

El nuevo delantero del CD La Granja afirmó que la presencia de

Retamero fue una de las principales razones que le animaron a fichar por el equipo azul. "He estado seis temporadas con él y sus proyectos siempre me han llamado la atención", declaró Ricardo.

El futbolista señaló que su fichaje es una buena oportunidad para volver a sentirse futbolista

tras un año difícil en el Ávila. Destacó que el año se presenta difícil, pero confía en las posibilidades del equipo.

"Espero que no pasemos muchos apuros este año. Es un grupo bastante complicado, pero seguro que haremos un buen papel", subrayó.

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia presenta hoy a su segunda incorporación

F.O. / SEGOVIA

El Caja Segovia de fútbol sala sigue reforzándose para cubrir los huecos que han quedado tras las importantes bajas de Borja Blanco y de Lolo. El club presentará esta tarde al segundo fichaje del año.

Se trata de José Carlos, pívot procedente del Carnicer Torrejón. El jugador, de 29 años, ha desarrollado casi toda su trayectoria en Madrid. Pasó por las filas del Boadilla, Tres Cantos, Pinto y Carnicer Torrejón, donde ha jugado las dos últimas temporadas.

Tras la reciente presentación de Alex Palomeque, el club segoviano hará oficial la incorporación de José Carlos, que aportará a la jovencísima plantilla del caja Segovia.

Con la llegada del futbolista, el Caja refuerza la parte ofensiva del equipo, huérfana tras la marcha de Borja Blanco a Italia.

La incorporación de José Carlos cerrará, en principio, el capítulo de fichajes, a la espera de la posible vuelta de Cidao. El guardameta brasileño, que se encuentra de vacaciones, está a la espera de ofertas y aún no ha tomado una decisión con respecto a su futuro en la Primera División.

El conjunto granjeño jugará esta tarde contra el Salamanca

El equipo dirigido por Retamero iniciará a las 20:00 h. en el Helmántico su primera participación en la Copa Castilla y León

F.O. / SEGOVIA

Tras días de entrenamientos y preparación, el CD La Granja finalmente pondrá a prueba su nuevo proyecto con la disputa de la IV Copa Castilla y León, torneo veraniego en el que participará por primera vez. El equipo granjeño es el único de los cuatro conjuntos segovianos de Tercera División que no ha jugado todavía, ya que la Gimnástica Segoviana, el Unami CP y el Cuéllar Eufón han disputado ya algún encuentro de preparación.

No lo tendrán fácil los hombres de Retamero, puesto que tendrán que enfrentarse a domicilio a la Unión Deportiva Salamanca, equi-

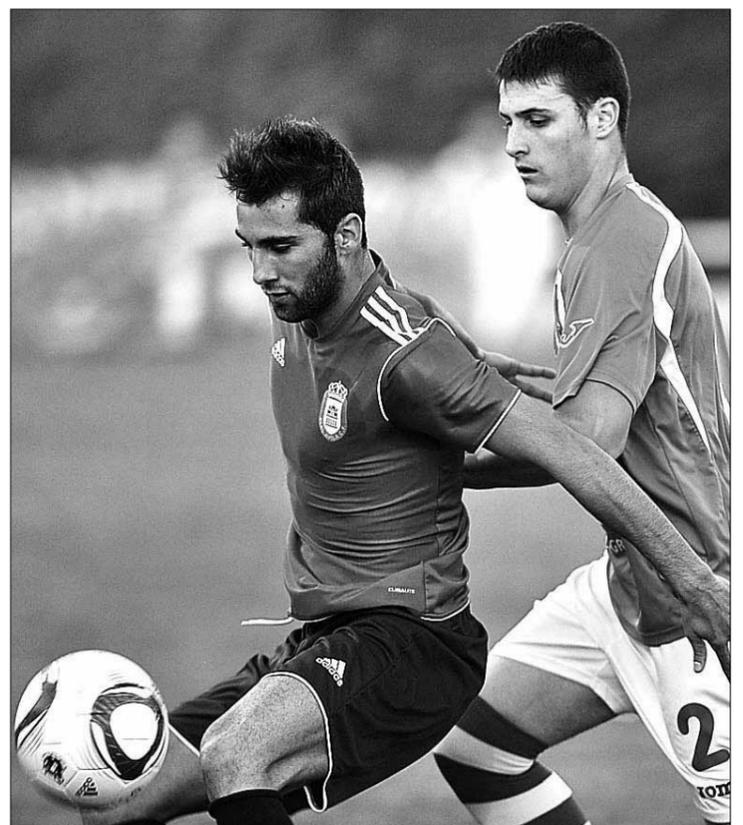
po que jugará este año en Segunda División B. El equipo salmantino debutó en la Copa con una contundente victoria frente al Ávila. El equipo de Gorka Etxeberria venció al conjunto abulense por 0-4 en el primer partido del grupo A.

Este difícil compromiso frente al Salamanca dará el pistoletazo de salida a la pretemporada granjeña. El equipo disputará en casa contra el Ávila el segundo encuentro del torneo veraniego el próximo 4 de agosto. Posteriormente jugará una serie de partidos amistosos para calentar motores de cara a la nueva temporada en el grupo octavo de Tercera División.

Retamero contará con casi to-

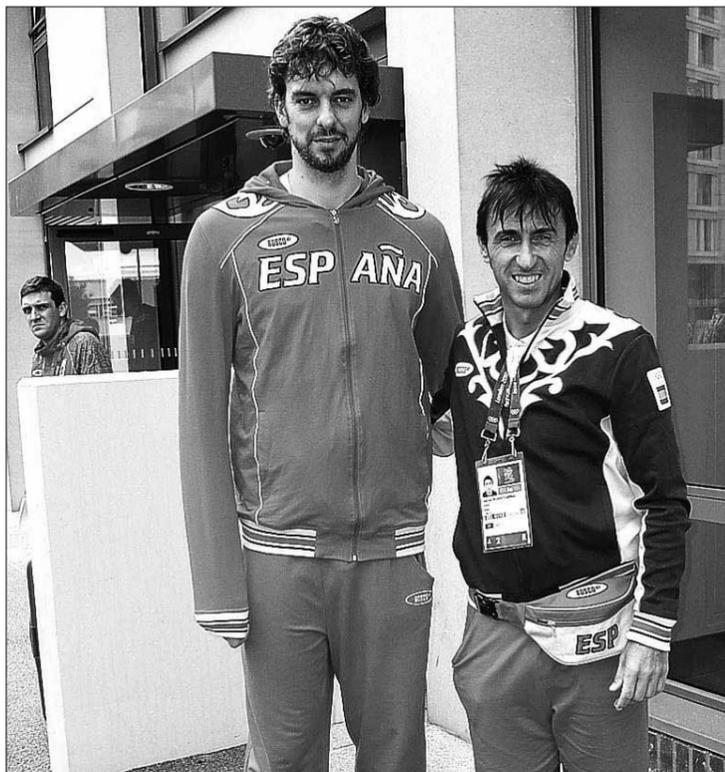
dos sus jugadores para jugar en el Helmántico. Ayer el equipo realizó una sesión de entrenamiento que se centró en el trabajo físico, la estrategia y la finalización. Manuel Retamero señaló que durante los próximos días dará forma al equipo para definir el posible once ideal.

POR INTERNET La web de la Federación de Fútbol de Castilla y León retransmitirá en directo el partido entre el CD La Granja y el Real Ávila. Los aficionados podrán seguir el encuentro a través del enlace 'emisionesdeportivas.com', a través del cual también se emitirán los encuentros de la fase final del torneo.



El CD La Granja y el Real Ávila se verán las caras el 4 de agosto / KAMARERO.

CICLISMO | JUEGOS OLÍMPICOS



De Santos posa junto a Pau Gasol, abanderado del equipo español / E.A.



Imagen del equipo olímpico de ciclismo al completo, con Luis de Santos (abajo a la izquierda) al frente / EL ADELANTADO

"Convivir con tantos deportistas de élite es una experiencia inolvidable"

El seleccionador nacional de ciclismo, José Luis de Santos, apura sus últimos días en Londres con la mirada puesta en la contrarreloj de hoy • El segoviano destacó el buen ambiente que se respira entre los deportistas

F.O. / SEGOVIA

Desde hace una semana, un segoviano se encuentra en compañía de los mejores deportistas del mundo en la Villa Olímpica de Londres. José Luis de Santos aún no sabe si regresará a casa con la satisfacción de haber logrado una medalla con el equipo nacional de ciclismo, pero lo que sí se llevará será una experiencia única, algo muy especial para cualquier persona que esté relacionada con el mundo del deporte.

El técnico segoviano no olvidará su estancia en la capital de Inglaterra. Aunque está concentrado en su labor como seleccionador, de Santos no oculta su entusiasmo por poder estar presente entre la élite del deporte mundial.

"Coincidir con deportistas como Pau Gasol, Feliciano López o Kobe Bryant es algo increíble", afirmó el segoviano. "No solo el público ad-

mira a las estrellas, sino también muchos deportistas y técnicos que participan en los Juegos", señaló. El ex-ciclista afirmó estar viviendo en un ambiente de verdadero espíritu olímpico, caracterizado por la buena convivencia entre competidores de muy distinta índole. "Aquí coincidimos con tenistas, jugadores de balonmano, boxeadores... Esto solo pasa en unas Olimpiadas. Es algo muy especial", subrayó.

La hora de la comida es uno de los momentos en los que más deportistas olímpicos se reúnen. Hay zonas en las que sirven diversos tipos de comida: mediterránea, mexicana, asiática... e incluso un restaurante de comida rápida. "Está todo muy bien organizado. No hay que hacer cola para comer a pesar de la cantidad de gente que hay", declaró de Santos, que recalzó que los deportistas de Londres 2012 vie-

nen a conseguir buenos resultados y que por ello cuidan mucho su alimentación.

Una de las cosas que más ha agradado al seleccionador es el gran seguimiento que tuvo la competición de ciclismo por parte del público. "Pocas veces se ha visto tanta gente en una carrera. Fue realmente emocionante, especialmente porque el ciclismo es un deporte con poca tradición aquí", señaló.

De Santos y su equipo han estado bastante ocupados desde que aterrizaron en Londres, tanto que ni siquiera han podido disfrutar de ninguna otra competición. "No hemos tenido tiempo. Estamos muy centrados en los entrenamientos y en estudiar los recorridos", manifestó.

COMPETICIÓN El seleccionador disfruta de su tiempo en Londres, pero todavía sigue con la sensación

adridulce que dejó la prueba de ciclismo en ruta, en la que ninguno de los cinco españoles pudo colarse entre los tres primeros. "El equipo realizó una buena actuación, pero faltó rematar en los últimos kilómetros. Las medallas eran algo muy difícil, no solo por el nivel de los corredores sino también por las características del recorrido", aseguró de Santos.

Tras la disputa de la prueba de ciclismo en ruta, ahora toca preparar la contrarreloj, que se celebrará hoy. Dos de los ciclistas seleccionados por de Santos, Luis León Sánchez y Jonathan Castroviejo, optarán a conseguir las preciadas medallas. "Aquí van a correr verdaderos especialistas, por lo que es muy complicado hacerse un hueco entre los mejores. Para mí sería un éxito si ambos finalizan la prueba entre los diez primeros", señaló el segoviano.

LAS DECLARACIONES

«Coincidir con Gasol, Feliciano, Bryant... es algo increíble»

«Fue muy emocionante ver a tanta gente en la prueba de ciclismo»

«El espíritu olímpico está muy presente»

FÚTBOL SALA | SEGUNDA DIVISIÓN B

El FS Cuéllar inicia el lunes la pretemporada

E.A. / SEGOVIA

El Fútbol Sala Cuéllar-Cojalba comenzará la pretemporada el día 6 de agosto con el fin de llegar en las mejores condiciones posibles al inicio del campeonato de la Segunda B, que empezará el 15 de Septiembre. El equipo cuellarano recibirá en el pabellón Santa Clara a otro recién ascendido como es el Silver Novanca de Leganés.

El objetivo del equipo para esta temporada es conseguir la permanencia dentro de un gru-

po muy fuerte con equipos como OID Talavera (descendido de Primera División por problemas económicos), El Escorial, Brihuega y Valdepeñas, entre otros.

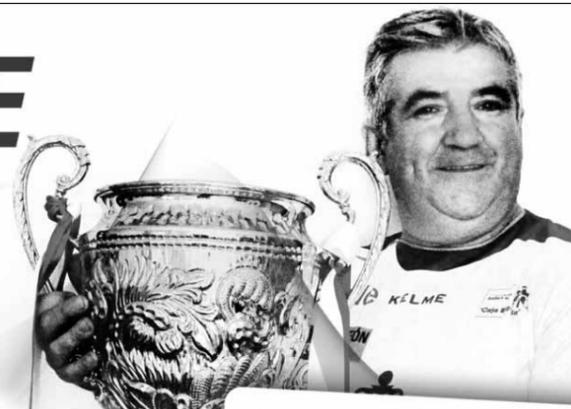
El club está a la espera de la llegada de tres o cuatro fichajes con experiencia en la categoría que apuntalen el equipo. En los próximos días probablemente se cierre alguna de las nuevas incorporaciones, que podrían disputar los partidos de pretemporada con el resto del equipo.

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años a 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



C.D. La Escuela
fútbol sala



"Caja Segovia"

Continuamos juntos.

Puyol: «Quiero acabar aquí»

El central del Barcelona afirma que su renovación no va a causar ningún problema al club

E. PRESS / BARCELONA

El defensa y capitán del Barcelona, Carles Puyol, aseguró ayer que su intención es acabar su carrera en el club catalán, al que llegó siendo un niño y que, a sus 34 años, tiene ganas de seguir jugando, aunque matizó que solo continuaría con el visto bueno del cuerpo técnico y si se mantiene en un buen estado de forma.

«Intentaré acabar aquí. Tengo por ahora ganas de seguir jugando, ilusión, que es lo más importante, y si el club me quiere intentaré seguir aquí siempre y cuando esté al nivel, lo que no quiero es arrastrarme», manifestó.

En este sentido, el zaguero declaró que se siente «muy valorado», pese a pasar una última campaña bastante mala a nivel de lesiones, así que en los próximos días firmará su renovación, como ya apuntó Andoni Zubizarreta, con quien ya ha tenido contactos.

«Me siento muy valorado por todos, no puedo tener ninguna queja. Estuve hablando con él y no será muy complicado. Lo hablaremos y ya está, las cosas están encaradas», afirmó.

Para el internacional, que ha pasado un verano «duro» en su lucha por estar listo después de pasar por el quirófano, llega un momento de cuidarse para alargar su carrera y no tener recaídas. «Siempre he intentado cuidarme al máximo y cuando vas cumpliendo años cambian estos planes específicos de trabajo, los preparadores me van ayudando y hago lo que me dicen», aseveró.

De todas formas, Puyol subrayó que todos los jugadores de la primera plantilla son «muy importantes» para el cuerpo técnico, y que además todos confían en el nuevo entrenador, Tito Vilanova, de quien creen que aportará mucho. «Él hará su trabajo y nosotros el nuestro, pero aquí todos somos importantes», argumentó.



El capitán ha pasado un verano muy duro debido a su lesión. / REUTERS

Así, por esta confianza, también dejó claro que si el cuerpo técnico decide traer un nuevo central, será bienvenido, aunque, si no, el canterano Marc Bartra está preparado. «Es un joven con mucho futuro, creo que será importante para el Barça, pero tampoco

tenemos que poner toda la presión en él. La temporada es muy larga y el año pasado tuvimos problemas en esa posición», zanjó.

Por otro lado, al ser cuestionado sobre la próxima Supercopa de España, en la que se medirán al Real Madrid, el futbolista cree que

el vencedor saldrá «algo más reforzado» para el arranque ligero.

«Quien gane puede salir con algo más de moral, pero nada más. Nosotros vamos a luchar por ganarlo porque es un título importante y contra el máximo rival», manifestó Puyol.

Y es que, en cuanto al conjunto blanco, reveló que habrá rivalidad, pero sana. «Intentarán hacerlo lo mejor posible y nosotros también, lucharemos al máximo por nuestros objetivos, ganar todos los títulos, y ahora hay que prepararse bien porque será una temporada muy dura, son un equipo muy fuerte y cometen pocos errores, tendremos que hacerlo muy bien si queremos ganar», sentenció.

HASTA 2016. Mientras tanto, su compañero Javier Mascherano firmó su nuevo contrato como blaugrana hasta 2016, con una mejora salarial y un aumento de la cláusula de rescisión hasta los 100 millones de euros.

«Estoy muy feliz por el hecho de que un club tan grande como éste me haya ofrecido ampliar el compromiso y poder tener la tranquilidad de saber que haciendo las cosas bien uno estará aquí muchos años», destacó.

Además, también hay que destacar que David Villa recibió el alta médica más de siete meses después de romperse la tibia en el Mundial de Clubes de Japón el pasado diciembre, si bien el asturiano ya llevaba haciendo trabajo parcialmente con el grupo.

El 'Guaje' aumentará la carga de trabajo para ultimar su puesta a punto, tal y como explicaron los doctores Cugat y Pruna. «Una cosa es el alta y otra que esté preparado físicamente para jugar», apuntaron, y añadieron que todavía falta un tiempo «prudencial» para que regrese a los terrenos de juego.

BREVES

SEVILLA

Cicinho firma por cuatro temporadas

■ El jugador Alexandro Mendonça dos Santos, 'Cicinho', firmó ayer su contrato como nuevo futbolista del Sevilla por cuatro temporadas, después de pasar el reconocimiento médico. Éste es el quinto refuerzo para el equipo hispalense después de las incorporaciones del extremo Bryan Rabello y de los centrocampistas Javi Hervás, Geoffrey Kondogbia y Hedwiges Maduro.

VALENCIA

Viera se queda en casa por lesión

■ El centrocampista Jonathan Viera no viajará junto al resto de la plantilla del Valencia en la gira por Indonesia al confirmarse que sufre un edema en fascia muscular en el muslo izquierdo, después de haber sido sometido a varias pruebas médicas. Durante el entrenamiento del pasado lunes, el canario se lesionó, por lo que deberá ejercitarse de «modo específico» en los próximos días. De esta forma, el exfutbolista de la Unión Deportiva Las Palmas se suma a las bajas de los otros jugadores con molestias como son el portero Guaita, el defensa Rami y el capitán Albelda, que se quedarán en Valencia.

INGLATERRA

Almunia deja el Arsenal y ficha por el Watford

■ El portero español Manuel Almunia fichó ayer por el Watford para la próxima temporada, después de haber pasado las últimas ocho temporadas en el Arsenal. El veterano cancerbero, que actualmente tiene 35 años, comienza así una nueva aventura con un contrato por una campaña, aunque con opción a renovarlo por un año más.

El brasileño Kaká seguirá un año más en el Real Madrid

El club no ha recibido ninguna oferta en firme por el centrocampista

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

El 'culebrón' Kaká sigue abierto y, según las últimas noticias que llegan desde Los Ángeles, donde el Real Madrid está preparando la próxima campaña, el brasileño podría seguir una temporada más en el equipo, algo que confirmó José Mourinho hace unos días.

Aunque el entrenador garantizó que ni él, ni el club ni el propio futbolista saben si continuará, aseguró que se trata de un jugador que puede aportar «cosas».

«El mercado está abierto hasta el próximo 31 de agosto y, hasta esa fecha, muchas cosas pueden pasar. Mientras sea miembro del

Real Madrid tiene muchas cosas para darnos, en un futbolista de gran calidad», expuso.

El anuncio del luso de que Kaká iba a viajar con el equipo a Estados Unidos rompió todas las versiones de los medios de comunicación, que aseguraban que iba a regresar al Milan, algo que ya no está tan claro, ya que la entidad 'merengue' no ha recibido una buena oferta por él.

El 'carioca', de 30 años, fichó por el Real Madrid en 2009 y tiene contrato en vigor hasta 2015. Entonces, los blancos pagaron 65 millones de euros por los servicios del centrocampista, que conquistó

el preciado Balón de Oro en 2007, cuando aún militaba en el conjunto lombardo.

ENTRENAMIENTOS. Por otro lado, el equipo sigue entrenándose en las instalaciones de la Universidad de UCLA en una jornada en la que el argentino Ángel di María se reincorporó al trabajo con el resto del grupo, aunque sigue tocado por una sobrecarga, mientras que el francés Varane se ejerció el margen. El equipo ya tiene la mente puesta en el primer amistoso que disputará en la gira norteamericana ante Los Ángeles Galaxy de David Beckham.



Kaká era, en principio, uno de los descartes de Mourinho. / REUTERS



JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



TENIS

España gana en **calidad**

EL COMBINADO PATRIO LOGRA SU SEGUNDA VICTORIA DESPUÉS DE DERROTAR A AUSTRALIA

AUSTRALIA	ESPAÑA
70	82

AUSTRALIA: Mills (11), Dellavedova (9), Ingles (12), Maric (-), Andersen (4), cinco inicial, Crawford (1), Gibson (-), Newley (12), Barlow (2), Wortthington (5), Baynes (8) y Nielsen (7).

ESPAÑA: Calderón (4), Rudy Fernández (17), Llull (8), P. Gasol (20), M. Gasol (12), cinco inicial, Rodríguez (-), Reyes (7), Claver (-), San Emeterio (4), Ibaka (8) y Sada (2).

ÁRBITROS

Jungebrand (Fin), Ryzhyk (Ucr) y Carrión (Pur). Eliminaron por faltas a Baynes.

PARCIALES

19-14, 13-23, 10-26 y 28-19.

E. PRESS / LONDRES

España sumó ayer ante Australia su segundo triunfo en otro encuentro en el que superó un gris inicio y volvieron a emerger las figuras de Pau Gasol y Rudy Fernández, con 20 y 17 puntos, respectivamente, por encima del resto.

A la 'roja' le costó encender el motor de arranque. El aro se hizo muy pequeño para todo el grupo español, excepto para el de siempre, Pau Gasol, que aguantó a duras penas el tirón inicial del rival (19-14).

La estadística de la subcampeona olímpica era una hoja llena de borrones: cinco aciertos de 15, de dos; cero de cuatro desde la línea del triple. La mala noticia era que aún no se había despertado Patrick Mills, el base de los Spurs y máximo anotador contra Brasil. Sin embargo, el combinado 'aussie' no le necesitaba, ya que le bastaban los errores en el tiro rival y los puntos de Ingles para dominar el encuentro.

Scariolo cambió la pareja de los hermanos Gasol y sustituyó al me-

nor, Marc, por Felipe Reyes para dar más movilidad en el ataque. La fórmula le dio éxito a España, que, con un parcial de 2-12 (21-26), volteó un choque que le estaba costando mucho sacar adelante. Eso y un par de triples de Sergio Llull y Rudy Fernández le dieron un respiro al descanso (32-37), pero las pérdidas le lastraron para no acabar de despegar.

EL DESPEGUE. Sin embargo, tres el descanso, un parcial de 2-12, con Pau Gasol y Rudy Fernández en estado de gracia, fue la sentencia para una Australia que comenzó a ver a su oponente a una distancia (34-49) sideral, imposible si el de Sant Boi y el nuevo jugador del Real Madrid el próximo curso se ponían el traje de faena.

El péndulo había cambiado de bando y ahora era el equipo del estadounidense Brett Brown, con solo 10 puntos en el tercer cuarto, el que no veía aro. Mientras tanto, el conjunto nacional había soltado lastre por el camino, el seleccionador dio descanso a los teóricos titulares, consiguió una ventaja definitiva (38-61) y añadió su segunda victoria, tras la de China, en el campeonato, una vez más, un 31 de julio. En esa fecha siempre ganó, excepto una vez, aquel 'Angolazo' de Barcelona'92.

Ahora le espera la anfitriona, Gran Bretaña, que perdió en su debut por 20 puntos ante Rusia, mañana a partir de las 20,00 horas, el calor de su público y otra prueba de ensayo para los chicos de Scariolo, a los que esta mañana de martes les costó, otra vez, engrasar la maquinaria del campeón de Europa.



Llull intenta superar la defensa de Dellavedova. / M. SEGAR (REUTERS)

DECLARACIONES

[[[

JOSÉ MANUEL CALDERÓN
«Hay días que entran y otros que no, pero los partidos se ganan en defensa»

[[[

SERGIO SCARIOLO
«Hemos dado un paso adelante, es un encuentro para estar satisfechos»



VELA

Íker y Xabi inician la remontada y se sitúan **octavos**

E. PRESS / WEYMOUTH

Los regatistas españoles Íker Martínez y Xabi Fernández iniciaron ayer la remontada en la clase 49er en la segunda jornada de competición. El tándem se puso manos a la obra en busca de su tercera medalla olímpica y se situó en la octava plaza de la general provisional, después de haber conseguido en las dos mangas disputadas ayer un séptimo puesto y un tercero, respectivamente, que les hizo ascender dos posiciones.

De menos a más fueron los bimedallistas olímpicos, oro en Ate-

nas y plata en Pekín, que aprovecharon la jornada para pasar página al irregular estreno, algo que les permite ya pensar en asaltar los primeros puestos del podio.

Una clasificación en el 49er que está comandada por los australianos Nathan Outteridge e Iain Jensen, vigentes campeones mundiales y claros aspirantes al oro, que se colocaron al mando después de acabar segundos y cuartos. Ambos están seguidos por la embarcación neozelandesa de Peter Burling-Blair Tuke, mientras que los dane-



El tándem busca su tercera medalla olímpica. / REUTERS

ses Allan Norregaard-Peter Lang completan el podio.

Por otro lado, Marina Alabau arrancó ayer su camino al oro en la clase RS:X con un segundo y un primer puesto, respectivamente, con

lo que encabeza la general. Hoy se disputarán la tercera y cuarta manga, que tiene fijado 10 regatas para conformar la clasificación de las 10 primeras, que son las que disputarán la 'medal race' el 7 de agosto.



VOLEY PLAYA

El dúo femenino vence por la vía rápida a **Argentina**

E. PRESS / LONDRES

La pareja femenina de voleibol playa, Liliana Fernández Steiner y Elsa Baquerizo, vencieron ayer por la vía rápida al dúo argentino formado por Ana Gallay y María Virginia Zonta por 2-0 (22-20 y 21-16).

Las vigentes campeonas de España lideran con dos triunfos su grupo en la fase de clasificación, lo que les permite rozar su pase para luchar por las eliminatorias por las medallas.

Ahora, el dúo se reserva para el partido más duro, el que les medirá mañana en el espectacular escenario del Horse Guards Parade (17,30 horas) ante las estadounidenses Jennifer Kessy y April Ross, que actualmente ocupan el cuarto puesto del 'ranking' mundial y aspiran a lograr una de las medallas.

David Ferrer y Feliciano López ya están en **octavos**

E. PRESS / LONDRES

Los españoles David Ferrer y Feliciano López se clasificaron para los octavos de final después de doblegar al argentino Juan Mónaco y al esloveno Blaz Kacvic, respectivamente, en las pistas del All England Club.

El toledano, que remontó en la primera manga, apeó al jugador sudamericano por un doble 6-4, y su próximo oponente será el correo francés Jo-Wilfried Tsonga. El galo consiguió una heroica victoria ante el representante canadiense Milos Raonic (6-3, 3-6 y 25-23) en la segunda ronda, en un partido maratónico que estuvo cerca de las cuatro horas de duración por culpa del tercer set, que alcanzó los 180 minutos.

Mientras tanto, David Ferrer también doblegó por un doble 6-2 a su rival, con lo que se medirá al japonés Kei Nishikori por un puesto entre los ocho mejores. El alicantino se mantuvo cauteloso en el comienzo, esperando su oportunidad para atacar. Sin embargo, después de que el esloveno Kacvic cometiera los primeros errores, el español sacó el 'rodillo' y se fue directo hacia la victoria.

Además, el serbio Novak Djokovic y el británico Andy Murray, dos de los tres principales aspirantes al oro olímpico junto con Roger Federer, ya se encuentran en octavos de final tras deshacerse en segunda ronda de Andy Roddick y Jarkko Nieminen, respectivamente.

JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



Iván Pérez se quedó con la boca abierta después de que el árbitro no diera valor al tanto. / L. BALOGH (REUTERS)

Nuevo robo arbitral a España

EL COLEGIADO NIEGA UN GOL LEGAL DE IVÁN PÉREZ EN LA ÚLTIMA JUGADA ANTE CROACIA

CROACIA	ESPAÑA
8	7

CROACIA: Pavic, Buric (1), Boskovic (1), Dobud (2), Jokovic, Buljubasic, Muslim, Buslje (1), Sukno (2), Barac, Hinic (1) y Obradovic.
ESPAÑA: Pinedo, Martín, Vallés, Iván Pérez, Sziranyi, Mario García, Mallarach, Minguell (1), Xavi García, Molina, Perrone (2) y Español (4).

ÁRBITROS
Boris Margeta (SLO) y Radoslaw Koryzna (POL).

PARCIALES
2-1, 3-2, 2-4 y 1-0.

E. PRESS / LONDRES
La selección española de waterpolo sucumbió ayer ante Croacia, una derrota marcada por la polémica, ya que los árbitros negaron un gol legal de Iván Pérez en la última acción porque entendieron que el balón no había entrado en la portería.

El colegiado esloveno Boris Margeta cobró un inesperado papel protagonista en el desenlace del choque, ya que su juez de línea dio por válido el espectacular tanto que anotó de espaldas, pero el árbitro principal se opuso a conceder el tanto generando la indignación en el banquillo patrio. De nada sirvieron las protestas del seleccionador ni los abucheos de la grada.

Esta sorprendente decisión anuló la gran remontada del equipo español, que perdía por tres goles en el tercer cuarto (7-4). La inspiración de Albert Español, imparables cada vez que la defensa rival le concedía un segundo para armar el brazo, permitió al bloque empatar antes del último cuarto (7-7).

Sin embargo, las cuatro dianas anotadas por el barcelonés no en-

contraron premio. En un tenso último período marcado por la intensidad defensiva a ambos lados de la piscina, un penalti de Sukno a falta de un minuto puso por delante a los balcánicos. España empató a la desesperada con una genialidad de Pérez, pero el colegiado echó por tierra la remontada.

Los pupilos de Rafa Aguilar habían logrado equilibrar el choque tras una primera parte irregular, en la que se vieron superados por los campeones de la Liga Mundial. El juego coral de los croatas les procuró sendos parciales favorables, mientras Perrone hacía todo el daño que podía al contraataque.

Tras el descanso, un gol de Dobud puso el 7-4 en el electrónico hasta que Español despertó, pero sus contundentes lanzamientos no

fueron suficiente para llevar al combinado a un empate más que merecido. De esta forma, el conjunto nacional tiene dos puntos tras el cómodo triunfo en la primera jornada frente a Kazajistán (14-6). Su tercer compromiso de los cinco será mañana frente a Australia a partir de las 11,00 horas.

REUNIÓN DE URGENCIA. Horas después de acabar el duelo, la Federación Internacional de Natación (FINA) desestimó el recurso presentado por la delegación española tras la polémica. El motivo se reduce a que la FINA no tiene potestad para rearbitrar un partido ni para modificar el resultado de una acta si ésta ya se ha firmado, algo que ocurrió instantes después de la conclusión del choque.

BREVES

► **Despedida.** La selección olímpica de fútbol busca despedirse de los Juegos, de los que ya están eliminados tras caer en los dos primeros partidos, con un buen sabor de boca en su tercer y último encuentro, que será hoy (17,00) en Old Trafford ante Marruecos.

► **Progresión frenada.** El jugador aragonés Pablo Abián, que se convirtió en el primer español en ganar un partido olímpico en bádminton, no pudo seguir haciendo historia en esta modalidad tras caer en el Wembley Arena ante el indonesio Taufik Hidayat.

► **Curioso palmarés.** El tirador qatari Nasser Al-Attiyah se colgó la medalla de bronce en la prueba de 'skeet' de tiro olímpico, añadiendo nuevos éxitos a un insólito palmarés deportivo en el que también figura el Rally Dakar en coches.

► **Sin sospechas.** El COI volvió a salir al paso sobre las especulaciones sobre la nadadora Ye Shiwen, medalla de oro en los 400 metros estilos con récord mundial incluido, recalando que no hay ninguna sospecha sobre la china, sometida a controles después de cada una de sus pruebas.

► **Dominio abrumador.** China sigue dominando la competición de saltos de trampolín y sumó ayer su tercer oro de otros tantos posibles en la prueba de trampolín femenino de 10 metros sincronizados.

► **Mullera, apto.** El Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) dio ayer la razón al atleta español Ángel Mullera, excluido de los Juegos de Londres por presunto dopaje, con lo que podría competir en los 3.000 obstáculos de la cita olímpica, prueba que se celebra el próximo 3 de agosto, si así lo corroboran el Consejo Superior de Deportes y el Comité Olímpico Español.

PIRAGÜISMO

Elosegi se vuelve a quedar a un paso de las medallas

E. PRESS / LONDRES
El palista español Ander Elosegi finalizó ayer cuarto en la modalidad de C-1 en aguas bravas de los Juegos Olímpicos, repitiendo el mismo puesto logrado hace cuatro años en Pekín, nuevamente a un solo paso del podio, por lo que se mantiene la sequía nacional de medallas.

Las semifinales ya dejaron claro que había tres palistas por encima de los demás y los pronósticos se cumplieron en la gran final, donde el francés Tony Estanguet (oro), el alemán Sideris Tasiadis (plata) y el

eslovaco Michal Martikan (bronce), disputaron su batalla particular por los puestos del podio.

En esta situación, Elosegi, que ya había sido cuarto en la semifinal, completó una buena bajada, limpia y sin penalizaciones, pero que no le bastó para conquistar una preseña con la que soñó hasta que bajó el último competidor.

Con un tiempo de 102,61, el vasco concluyó a 3,7 segundos de Martikan, toda una institución de este deporte que se tuvo que conformar con el bronce tras dos oros



El palista vasco repitió el mismo puesto que en Pekín. / E. PRESS

y dos platas en las cuatro anteriores citas olímpicas.

En cualquier caso, el irundarra debe realizar un balance positivo

de su actuación en el Lee Valley White Water Centre pensando a largo plazo, ya que su juventud -24 años- le permitirá nuevas oportuni-

dades en próximas ediciones de los Juegos, empezando por Río 2016.

Y es que la veteranía es importante en esta modalidad, donde Estanguet, a sus 34 años, se colgó su tercer oro olímpico emulando sus éxitos en Sidney'00 y Atenas'04. A un segundo del galo finalizó Tasiadis, que completó un gran año tras proclamarse recientemente campeón de Europa.

SABOR AMARGO. «Hace cuatro años eran mis primeros Juegos y no venía con un objetivo tan claro como aquí. No está tan mal, pero me quedo con un sabor amargo», aseguró Ander Elosegi a la conclusión de la prueba.

El joven reconoció la labor de sus rivales. «Sabía que iba a estar difícil porque no faltaban los favoritos y han estado a su nivel. Martikan o Estanguet son palistas muy experimentados. El circuito exige mucho y se han visto muchos fallos», concluyó.



JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012

España cae 'in extremis'

LA 'ROJA' PIERDE POR LA MÍNIMA ANTE DINAMARCA EN SU SEGUNDO ENVITE

DINAMARCA	ESPÑA
24	23

DINAMARCA: Landin; Lindberg (2), Lauge (1), Mikkel Hansen (8), Eggert (5, 4 de pen), Mogensen (2) y Toft Hansen (1) -equipo inicial- Cleverly (p.s.), Markussen (-), Spellerberg (-), Knudsen (3), Svan Hansen (1), Lauge (1) y Nielsen (-).

ESPÑA: Hombrados; Maqueda (4), Rocas (3), Guardiola (1), Morros (-), Raúl Entrerrios (-) y Ugalde (4) -equipo inicial- Sterbik (ps), Gurbindo (-), Aguirrezabalaga (-), Sarmiento (4), Aginagalde (2), Cañellas (3) y Víctor Tomás (2).

ÁRBITROS

Kristic y Ljubic (SLO). Expulsaron con tarjeta roja directa al español Jorge Maqueda (m.60). También excluyeron por dos minutos a Mogensen, Mikkel Hansen, Toft Hansen, Knudsen (2) y Nielsen por Dinamarca; y a Morros (2), Ugalde y Aginagalde por España.

PARCIALES

1-3, 4-5, 5-7, 8-9, 9-11 y 13-12, 14-13, 15-15, 16-17, 19-19, 21-22 y 24-23.

E. PRESS / LONDRES

La selección española perdió ayer ante Dinamarca, vigente campeona de Europa y subcampeona del mundo, en un partido con final de infarto que se decidió gracias a un gol de Michael Knudsen a falta de 12 segundos, perteneciente a la segunda jornada de la fase de grupos de los Juegos de Londres.

Los nórdicos fueron a remolque durante todo el encuentro y, de hecho, sufrieron desventajas preocupantes. El tempranero 1-4 no alertó a los escandinavos, ni tan siquiera la reacción española tras el descanso, que pronto colocó el 15-17 para darle la vuelta al electrónico.

Hasta ese momento, la aportación de Jorge Maqueda, que acabó descalificado, fue indiscutible y ter-



El español Dani Sarmiento celebra la consecución de un tanto. / M. DJURICA (REUTERS)

minó con cuatro dianas. La misma que Joseja Hombrados, vital en la portería con un notable porcentaje de acierto. Sin embargo, Dinamarca no quiso dejar la remontada para el final y empezó a lucir sus galones.

Mikkel Hansen fue el principal verdugo patrio. Con ocho goles fue el máximo exponente de una selección que ya acumula dos victorias tras su relajado estreno ante

Hungría. La 'roja' sufría en el tercio final, pero sacaba la casta para demostrar su potencial a los daneses.

Dani Sarmiento y Cristian Ugalde dieron otro aire a España y, con cuatro goles cada uno, fueron los más destacados en una selección que perdió intensidad en su defensa a medida que el envite llegaba a su fin. Además, el 6-0 de los nórdicos atacó el ataque de los de Rive-

ra, que afrontaron el último minuto en igualdad, pero sin posesión.

Fue entonces cuando un rechace acabó en manos de Knudsen, que batió al meta dejando el crono con únicamente tres segundos. Maqueda fue excluido, lo que no empañó su actuación, y España se quedó con las manos en la cabeza, consciente de haber dejado escapar el tren. Próximo rival: Corea, mañana.

NATACIÓN

Belmonte estará en la final de los 200 mariposa

LA CATALANA SE CLASIFICA CON EL CUARTO MEJOR REGISTRO

E. PRESS / LONDRES

La española Mireia Belmonte logró ayer el billete para disputar la final de los 200 mariposa al finalizar su semifinal con el segundo mejor tiempo y tras alcanzar el cuarto mejor crono de todas las competidoras.

La catalana, que en los 200 estilos se quedó a las puertas de luchar por las medallas por tan solo una centésima, pudo resarcirse en una de las pruebas que mejor se le dan.

Además, la nadadora de Badalona batió un nuevo el récord de España al obtener un tiempo de 2:06:62. Será la segunda final en

Londres, tras su octavo puesto en los 400 estilos. Mientras tanto, Judit Ignacio no tuvo tanta suerte y puso fin a su participación.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el sudafricano Chad Le Closse, que se adjudicó el oro en los 200 mariposa, modalidad en la que Michael Phelps no perdía una final desde el año 2001 y que, sin embargo, esta vez tuvo que conformarse con una agri dulce segunda posición.

El estadounidense firmó una excelente salida y dominó su prueba favorita. Sin embargo, cometió un

error en el momento de la llegada que su rival aprovechó para arrebatarse la primera posición.

PHELPS YA ES LEYENDA. A pesar de no alcanzar la dorada presea, Phelps igualó el récord de medallas en una cita olímpica. El nadador de Baltimore, que consiguió ayer dos metales, suma ya un total de 19, una más que la exgimnasta soviética Larisa Latynina.

En la última prueba de la jornada, el equipo de Estados Unidos era el gran favorito para conquistar el triunfo en el relevo 4x200 y no



Mireia Belmonte.

falló. Francia acabó en la segunda plaza con su estrella, Yannick Agnel, mientras que China obtuvo la medalla de bronce con una última posta sensacional de Sun Yang.

El programa de hoy

PRUEBAS DEL MIÉRCOLES 1		Hora
BADMINTON		
Hombres y mujeres	Octavos y cuartos de final	10:00
BALONCESTO		
Mujeres	1ª fase	10:00
BALONMANO		
Mujeres 1ª fase	España-Dinamarca	20:30
BOXEO		
Hombres	Peso gallo, 1/8 de final	14:30
	Peso pesado, 1/8 de final	15:30
	Peso superpesado, 1/8 de final	16:15
CICLISMO EN RUTA		
Mujeres	Contrarreloj	13:30
Hombres	Contrarreloj	15:15
ESGRIMA		
Hombres, Espada	Mujeres, Sable	10:00
		14:10
FUTBOL		
Hombres	España-Marruecos	18:00
GIMNASIA ARTÍSTICA		
Hombres	Final individual	17:30
HALTEROFILIA		
Hombres, Hasta 77 kg	Mujeres, Hasta 69 kg	11:00
		13:30
HOCKEY		
Hombres	España-Australia	09:30
JUDO		
Hombres, Menos de 90 kg	Mujeres, Menos de 70 kg	10:30
		11:19
NATACIÓN		
Hombres	200 m espalda, Series y semifinales	11:21
	200 m estilos, Series y semifinales	12:06
	200 m braza, Final	20:30
	100 m libre, Final	21:20
Mujeres	100 m libre, Series y semifinales	11:00
	200 m braza, Series y semifinales	11:43
	4x200 m libre, Series	12:26
	200 m mariposa, Final	21:12
	4x200 m libre, Final	22:04
PIRAGÜISMO SLALOM		
Hombres	K1, Final	14:30
REMO		
Hombres	Scull, doble scull ligero, ocho, cuádruple scull y parejas	10:30
Mujeres	Parejas y cuádruple scull	11:10
SALTOS		
Hombres	Trampolín 3 m sincronizado	16:00
TENIS		
Hombres y mujeres	3ª y 4ª ronda	12:30
TENIS DE MESA		
Hombres	Cuartos de final	11:00
Mujeres	Final	16:30
TIRO		
Mujeres	Pistola de 25 m	10:00
TIRO CON ARCO		
Hombres y mujeres	Individual 1ª y 2ª ronda	10:00
VELA		
Hombres, RS-X, 49er y Laser	Mujeres, Laser radial, Elliott y RS-X	13:00
		13:00
VOLEIBOL		
Mujeres, 1ª fase		10:30
VOLEY-PLAYA		
Hombres y mujeres, 1ª fase		10:00
WATERPOLO		
Mujeres, 1ª fase	España-EE.UU.	19:20
Hora española	Finales	INFOGRÁFICA

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

Table with columns: TREN, DIAS DE CIRCULACION, Madrid, Segovia, Valladolid. Rows include AVANT(1), AVANT, AVANT(2), AVANT(3) with specific departure times.

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

Table with columns: TREN, DIAS DE CIRCULACION, Valladolid, Segovia, Madrid. Rows include AVANT(1), AVANT(2), AVANT(3) with specific departure times.

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Table with columns: Tipo de tren, ALVIA, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE. Rows include destinations like Segovia, Valladolid, Palencia, Aguilera de Campo, etc.

Table with columns: Tipo de tren, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE, ALVIA. Rows include destinations like Madrid (Chamartín), Albacete, Alicante, etc.

Table with columns: Tipo de tren, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE, ALVIA. Rows include destinations like Bilbao, Irún, San Sebastián, Tolosa, etc.

Table with columns: Tipo de tren, ALVIA, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE. Rows include destinations like Segovia, Madrid (Chamartín), etc.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID LA SEPULVEDANA

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

Table with columns: SEGOVIA-MADRID, MADRID-SEGOVIA. Sub-sections for LUNES A VIERNES LABORABLES, SÁBADOS LABORABLES, DOMINGOS Y FESTIVOS.

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

Table with columns: LUNES A VIERNES LABORABLES, DOMINGOS Y FESTIVOS. Lists destinations and departure times for various bus routes.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

Table with columns: LUNES A VIERNES LABORABLES, SÁBADOS LABORABLES, DOMINGOS Y FESTIVOS. Lists destinations and departure times for various bus routes.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE D^a Francisca de Isabel del Pozo

Que falleció en Segovia el día 30 de julio de 2012
A los 83 años de edad (Q.E.P.D.)
ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.
Agradecimiento especial al personal de la Residencia de Cáritas El Sotillo (Segovia).

(2) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid						Valladolid - Cuéllar - Segovia					
De lunes a viernes											
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45					
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50					
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30					
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50					
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50					
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50	14:50					
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30					
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30					
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50					
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30					
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50					
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50					
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50					
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50					
Sábados											
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50					
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50					
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50					
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50					
Domingo y festivos											
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50					
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50					
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50					
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50					
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30					
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50					
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-					

R: Recorrido Campus # Ruta y directo * Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 x 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TRABAJO

MENSAJERIA PRECIAS personal para la oficina. Jornada completa. Llamar. 668582263.

ORGANISMOS PÚBLICOS solicitan conductores para diferentes trabajos. Varios puestos a cubrir. 983293157.

OPERARIOS DE fontanería y carpintería para realizar trabajos en obra pública de larga duración. 983305096.

AUXILIARES DE oficina pública para realizar tareas relativas al puesto. No imprescindible experiencia. 983210400.

NECESITO PERSONAL tareas domesticas. Un día semanal. Horario 09:00-14:00h. 658469664.

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

ALQUILO ESTUDIO para persona sola. Zona Acueducto. 625556246.

VEHÍCULOS

VOLVO V50 Summum, diesel, negro metalizado. 2005, muchos extras. 9.500 euros. Talleres Poli Carbonero. 666643632.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANALIA RUBIA. Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

SEÑORA MADURA discreta. Buena presencia. 605353069.

CHICA NOVEDAD. Masajista titulada (camilla), integral, deportivo, tantrico, contractura muscular, exploración zonas erogenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.

TRAVESTI NOVEDAD Paula. Morenaza, guapísima, viciosa, morbosa. 160 pechos. Superdotada. Activísima. 695121044.

CONTACTOS

SOLO ELLOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

803 553 652

¿Jugamos?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL.ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA 60% DESCUENTO

FINANCIA **Bankia**

ROBLEDO T

PISOS CHALET LOCALS

ROBLEDO T

VISITE CHALET PILOTO

Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

ECHO

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

Reparaciones

Lubricantes HONDA

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

San Juan Bautista

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

SUDOKU

9x9 Sudoku grid with some numbers filled in.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

PERRO
ATAJO

¿De dónde es oriundo?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction grid with letters and numbers.

T E N

AUTODEFINIDO

Large crossword puzzle grid with various clues in Spanish.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

11x11 crossword puzzle grid with numbers.

HORIZONTALES.- 1: Espuerta grande, más larga que ancha, que sirve para carga de una caballería.- 2: Pensar.- 3: Dicha.- 4: Dícese del pariente que no lo es por línea recta (PI).- 5: Al revés, arácnido parásito. Al revés, acuda con las manos a coger alguna cosa.- 6: Consonante repetida. Infierno. Al revés, río italiano.- 7: Antigua ciudad de Egipto. Pueblo mongolide que ocupó en el siglo V el territorio que se extiende desde el Volga hasta el Danubio.- 8: Al revés, poesía. Escuchar. Estar.- 9: Intentaran, especialmente tratándose de un delito.- 10: Abjectos, perversos.- 11: Oso (PI).

VERTICALES.- 1: Natural de cierta isla del Mediterráneo (Fem).- 2: Revestida, recubierta.- 3: Escritor español contemporáneo. Letra griega.- 4: Muy inclinado a la lujuria (PI). Al revés, nombre de consonante.- 5: Impedir. Al revés, elemento compositivo que significa nariz.- 6: Ondule. Crema, flor y nata (PI).- 7: Al revés, variedad de esmeralda. Despejado.- 8: Al revés, perforan. Gorro militar.- 9: Dícese de las cosas cuyos elementos están separados más de lo regular en su clase (Fem). Gastos.- 10: Destituyen.- 11: Al revés, vestiduras.

SOLUCIONES

Grid for crossword puzzle solutions.

CRUCIGRAMA

Deponen.- II: Sapor. Ros.- 9: Rala. Usa.- 10: reb. Raso.- 8: nadaroh. onir.- 6: Rice. Elites.- 7: Oil. UNCELO. A. ES. SALACES. EVU.- 5: Evitar. Foradas.- 3: Cela. Iota.- 4: VERTICALES.- I: Corsa.- 2: Aviesos.- II: Ursos. Ser.- 9: Atentaran.- 10: Sais. Huno.- 8: ad. Of. erapá.- 6: RR. Erebo. op.- 7: Colaterales.- 5: oracá. GOMAS. RI. UL. A. D. A. S. A. T. R. O. A.

DEDUCCION

Trenza. JEROGLIFICO: TAJO = RIO. PERRO = CAN. CANARIO = CAN. SIETE ERRORES: zapato. dera, dedo. valla, flor, rega. Gotas, oreja.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Su salud seguirá siendo mala a lo largo de la semana. Hoy tendrá la posibilidad de demostrar sus capacidades intelectuales. Su pareja no le apoyará en nada.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Estado eufórico. No trate de impresionar a nadie; es mejor pasar desapercibido en estos momentos. Preste más atención a los consejos de su familia.
Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud muy buena. Está en plan forma. En el trabajo se sentirá relajado y la jornada resultará altamente productiva. En el amor todo marchará muy bien.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Ciática. Se le cerrarán las puertas a cierta oferta de trabajo o proposición de negocio. Discusión familiar que le amargará la jornada.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud muy buena. Reconocimiento de su trabajo por parte de sus socios. El día se presenta excelente en todo lo relacionado con el amor.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud muy buena. Hoy tendrá la posibilidad de demostrar sus capacidades intelectuales, con resultado óptimos. Su pareja le apoyará en todo.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud muy buena. No se dejará embaucar por ciertas proposiciones y seguirá en la línea ascendente de sus negocios. Optimismo en el amor.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud muy buena. Jornada agotadora en el terreno laboral pero con resultados satisfactorios. Su pareja no puede encontrarse mejor con usted.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Su salud sigue siendo muy buena, pero haga una vida más sana y ordenada. Tranquilidad el el plano laboral. Bien en amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Si no se cuida más, nunca se acabará de reponer. Adáptese a las circunstancias y no cree problemas. Trate de atender más a su pareja.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud excelente. Tiene muchas posibilidades de que hoy le salga un negocio muy interesante. Felicidad en el plano sentimental.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud muy buena. Hoy se le ofrecerá la posibilidad de situarse en mejor posición económica. Suceso grato en compañía de su pareja.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO **30%** **40%** **50%** de descuento
celebralo con nuestros descuentos

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

ACTIVIDADES

Vacuna antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de bomberos. Los precios de los servicios que se ofrecen son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacunación.

Además, mañana día 2, a las 12.00 h., se prestará este servicio en la localidad de Hontanares de Eresma.

VARIOS LUGARES
<segovia y hontanares>

Domingos de Patrimonio

A partir de hoy 1 de agosto se podrán adquirir las entradas para el siguiente Domingo de Patrimonio, que será el 5 de agosto. En esta ocasión se trata de una visita guiada para conocer Segovia y lo segoviano en la filatelia de mano de Jose María Yagües Arranz. Inscripción e información en el Centro de Recepción de Visitantes y tlf.: 921466721.

DIVERSOS ESCENARIOS
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia.

Hoy 1 de agosto a las 19.30 h. teatro infantil representado por "Mutis Teatro" en la plaza Aldeanueva del campanario de Boceguillas. A las 22.00 h. en el frontón municipal de Tabanera del monte, Palazuelos de Eresma, teatro para todos los públicos interpretado por "La alborada de Hontoria". A las

23.30 h. en la Plaza Constitución, Muñoveros, música popular del "Rey del teclado"

VARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre instala hoy miércoles una unidad móvil del Servicio de Hemodonación de Castilla y León en la zona comercial de Los Ángeles de San Rafael. Allí atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 21.00 h.

ZONA COMERCIAL
<los ángeles de san rafael>

Otros días

Visitas a la muralla

La empresa municipal de 'Turismo de Segovia' organiza visitas a la muralla todos los jueves del verano a partir de las 17.00 h.

CENTRAL DE RESERVAS
<segovia>

Visitas teatralizadas

Hasta el mes de octubre, los sábados a las 12.00 y 19.00 h. y los domingos a las 12.00 h., visitas teatralizadas en la localidad de Ayllón. Reservas en el tlf.: 680717273 y en el correo: visitateatralizadas@ayllon.es.

VARIOS ESCENARIOS
<ayllón>

Casino de la Unión

Actividades deportivas y sociales organizadas por el Casino de la Unión. El sábado 4 de Agosto, a las 11.00 h. „encuentro de natación en la piscina olímpica y a las 19.00 h exhibición de corta tron-

SOCIEDAD



Paella solidaria. Alrededor de ciento cincuenta personas participaron en la paella solidaria organizada por el coro parroquial y el consejo económico de Cantimpalos con el fin de recaudar fondos para rehabilitar el retablo central de la iglesia parroquial. La comida se desarrolló en las piscinas municipales y fue elaborada por el personal del rte. El Rincón de Ramón. FOTO: LOURDES MATARRANZ GÓMEZ

cos en la pista de patinaje a cargo del grupo de cortadores Valsaín.

POLIDEPORTIVO
<valverde del majano>

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** del 6 al 10 de agosto, del 13 al 17, del 20 al 24, del 27 al 31 y del 3 al 7 de septiembre. De **tenis:** del 6 al 17 y del 20 al 31 de agosto. Y de **inglés:** del 6 al 10, del 13 al 17, del 20 al 24 y del 27 al 31 de agosto. Más información en [ma.com o en el 629437283 y 629437326.](http://www.cderes-</p>
</div>
<div data-bbox=)

VARIAS LOCALIDADES
<provincia de segovia>

Canto-oración

Todos los viernes de agosto a las 22.00 h en la iglesia de las dominicas Canto-oración de Completas y Salve. Los días 6, 7 y 8 de agosto se celebrarán tres días de oración en la cueva de Sto. Domingo, con eucaristía a las 8.30 y 19.00 h. Además, el día 6, a las ocho menos cuarto de la

tarde, vísperas y documental; el día 7, a la misma hora, vísperas y modos de oración de Santo Domingo; y el día 8, igual hora, vísperas.

IGLESIA MADRES DOMINICAS
<segovia>

Segovia para niños y padres!

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. El día 28, comenzaron los sábados con visitas dinamizadas al patrimonio de Segovia. A partir de las

11.30 h. y guiados por el arriero Claudio, niños y padres conocerán juegos y leyendas desde el Acueducto a la Plaza Mayor. Todos los martes, de 11.00 a 14.00 h., taller de cerámica con el romano Julius.

El día 18 de agosto, a las 19.00 h. en la Puerta de San Andrés, habrá una Tarde de Leyenda con unas marionetas que contarán leyendas de la ciudad.

El día 19 de agosto, los pequeños podrán participar en

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA
tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

CAFETERÍA LOS PATIOS

Exposición de pintura taurina de Mario Pastor Cristobal en San Lorenzo.

Hasta el 12 de agosto. c/ Santa Catalina, 14 San Lorenzo

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lozales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto. Palacio de la Floresta.

BBVA

'Billetes tridimensionales: Arte Numismático sin barreras' en la oficina BBVA. La muestra podrá visitarse hasta el 1

de agosto en c/ Gobernador Fernandez Jiménez.

Abierta hasta hoy 1 de agosto.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz.

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.. Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

PROVINCIA

BERCIAL

Hoy día 1, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría.

Galería del Ayuntamiento. Hasta el 19 de agosto.

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

NAVARES DE ENMEDIO

El próximo domingo, día 5 de agosto, a las 18.00 h., inauguración de una exposición y rastrollo de manualidades organizados por la Asociación de Mujeres La Olma. Laborables, de 18.00 a 21.00 h; fines de semana, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Ayuntamiento. Del 5 al 15 de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA

El Exponción de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Del 1 de agosto al 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José

Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

El próximo sábado día 4, inauguración de la muestra de óleos, acrílico y dibujos de los segovianos José Casado Rueda, Estrella Rueda y Mariajosé Rueda.

Galería Garajarte. Hasta el 23 de agosto.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de

trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio. Permanentes y fechas.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

La artista Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

el taller 'Literatura y espectáculo' con el que podrán conocer la figura del poeta sevillano Antonio Machado.

Y para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. En este taller se conocerán las técnicas de escritura romana y la fabricación de un lápiz romano. Los interesados pueden solicitar información y precios en turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Biblioteca Pública

Horario de la Biblioteca Pública hasta el día 8 de septiembre. De lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y sábados, de 09.00 a 14.00 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

FARMACIAS

Día 1 de agosto

Segovia

HOY: **Día y noche:** Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (Junto Casa de los Picos).

MAÑANA: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

► **El Espinar** El Espinar Av. Hontanilla 18.

► **Otras localidades** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo y Boceguillas.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Hontalbilla, Aguilafuente, Prádena, Santiuste y La Granja.

De 10,00 a 22,00 horas, Villacastín.

Convocatorias

Actividades en verano

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente organiza durante el mes de agosto talleres creativos y visitas guiadas. Información e inscripción en el tlf.: 921462010 y educacion@museoestebanvicente.e.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
<segovia>

Transporte universitario

La Asociación Horizonte Cultural ha abierto el periodo de preinscripción para transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid para el curso 2012-13. Más información en plz.condealpuente.com y www.horizontecultural.com y tlf.: 921460210.

HORIZONTE CULTURAL
<segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE
<segovia>



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
Programación hasta el 2 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>EL CABALLERO OSCURO. LA LEYENDA RENACE</p> <p>T: 18.40 - 21.45 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.45</p> 	<p>THE AMAZING SPIDERMAN</p> <p>T: 19.00 - 21.45 Madrugadas S: 00.30 S y D: 16.15</p> 
<p>MADAGASCAR 3</p> <p>T: 18.30 - 20.30 - 22.30 S y D: 16.30 Madrugadas S: 00.30</p> 	<p>EL DICTADOR</p> <p>T: 18.05 - 19.55 - 21.45 Madrugadas S: 23.35 S y D: 16.20</p> 
<p>TENGO GANAS DE TI</p> <p>T: 19.00 - 21.40 Madrugadas S: 00.20 S y D: 16.30</p> 	<p>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</p> <p>La D: 17.45 - 20.05 S y D: 15.45</p> 
<p>MADAGASCAR 3 (3D)</p> <p>T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00</p> 	<p>LOBOS DE ARGA</p> <p>La V: 22.10 Madrugadas S: 00.10</p> 
<p>ICE AGE 4: LA FORMACIÓN DE LOS CONTINENTES</p> <p>T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00</p> 	

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 2 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>MADAGASCAR 3 (3D)</p> <p>Vy S: 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00 D: 17.00 - 19.00 - 21.00 La J: 19.00 - 21.00</p> 	<p>MADAGASCAR 3</p> <p>V: 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 S: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 - 00.05 D: 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 La J: 18.20 - 20.15 - 22.10</p> 
<p>TENGO GANAS DE TI</p> <p>Vy S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De La J: 19.30 - 22.00</p> 	<p>EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE</p> <p>De V a D: 17.00 - 20.00 - 23.00 De La J: 18.30 - 22.00</p> 
<p>EL DICTADOR</p> <p>Vy S: 17.00 - 18.50 - 20.40 - 22.30 - 00.30 D: 17.00 - 18.50 - 20.40 - 22.30 De La J: 18.50 - 20.40 - 22.30</p> 	<p>ICE AGE 4</p> <p>V: 18.30 S y D: 16.30 - 18.30 De La J: 18.30</p> 
<p>ELEFANTE BLANCO</p> <p>Vy S: 20.20 - 22.30 - 00.40 De La J: 20.20 - 22.30</p> 	<p>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</p> <p>T: 18.20</p> 
<p>IMPÁVIDO</p> <p>V: 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 20.30 - 22.30</p> 	



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

Festivales organizados por el Ayuntamiento del Real Sitio en colaboración con numerosos organismos públicos y entidades culturales. Dentro del V Festival Internacional de Música y Danza, el próximo viernes 3 de agosto en el patio central de la Real Fábrica de Cristales a las 22.30 h actuación de Miguel Poveda y su espectáculo "ArteSano". El domingo día 5, Sara Baras presentará 'La Pepa'.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

► **Hoy día 1 de agosto** festejan en Muñoveros a San Félix Mártir.
► **El día 2 de agosto** celebran la festividad de San Pedro Advincula en la localidad de Aldehorno.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

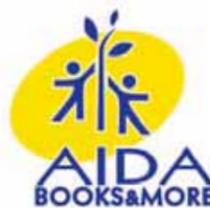
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 20.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 15.00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tlf.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.



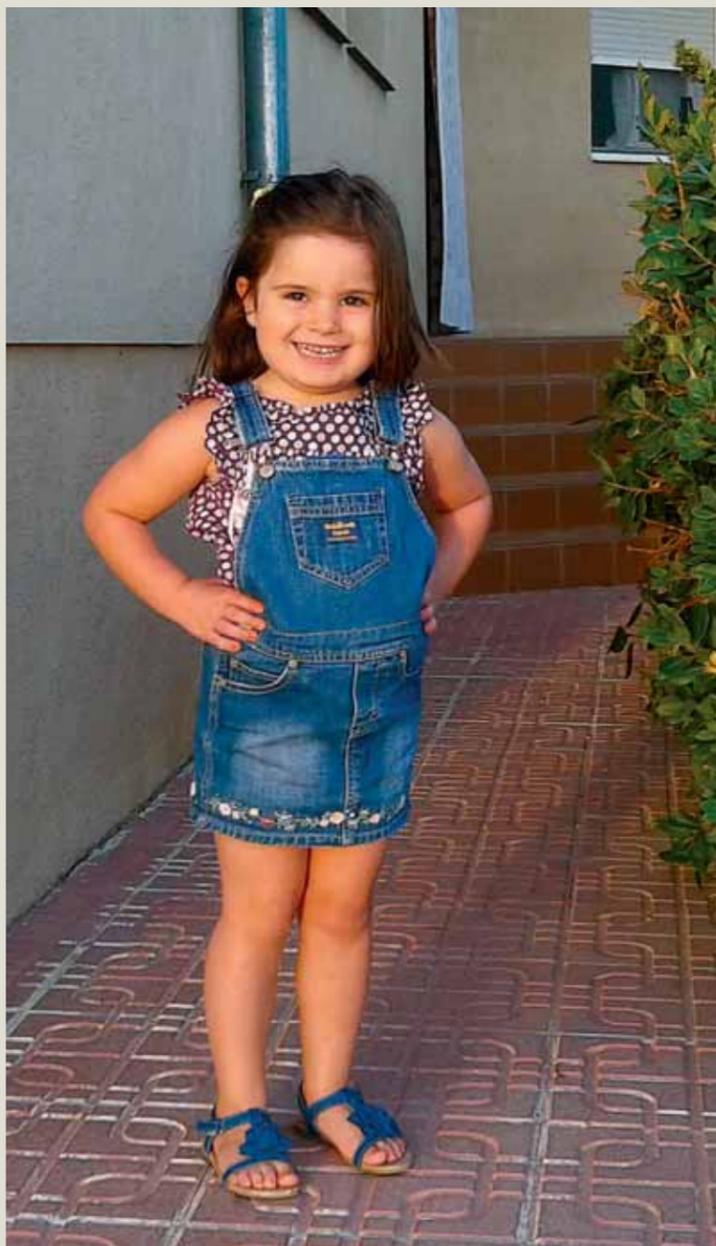
En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS Muchas felicidades en tu cuarto cumpleaños. Que sigas tan guapa, avispada y cariñosa. Pásalo muy bien en este día al lado de todos los que te queremos. Besos de tus papis y Elisabeth.



CUMPLEAÑOS. Felicidades a esta señorita que hoy celebra su cumpleaños. Tu madre, tu hermana Paula y tu padre, así como el resto de la familia y amigos te deseamos que tengas un feliz día y que sigas siendo tan especial como eres. **María** eres única.



FELICITACIÓN. Que pases un feliz día, de parte de Pepe y Esperanza.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com.

+Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.

R E S T A U R A N T E
UNIVERSAL
C E R V E C E R Í A

PLATO DEL DÍA
solo comidas
15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

POSTRE
Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Páking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:13 y se pone a las 21:32
 NIEVA 17/08 CRESCENTE 24/08 LLENA 02/08 MENGUANTE 09/08

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿En España hace más calor?

Las series más antiguas de datos meteorológicos diarios de que dispone España abarca el período de 1850 a 2005. Análizándolos no hay duda de que se ha producido una subida de las temperaturas.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

31° MÁX.
15° MÍN.

Buen tiempo

El cielo estará despejado el miércoles por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 15°C de mínima y 31°C de máxima. Vientos del oeste de intensidad floja.

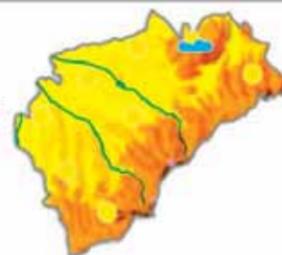


MAÑANA

Buen tiempo

28° MÁX.
16° MÍN.

El tiempo será bueno a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche, cielos de aspecto blanquecino. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 16°C a primeras horas y en torno a 28°C a mediodía.

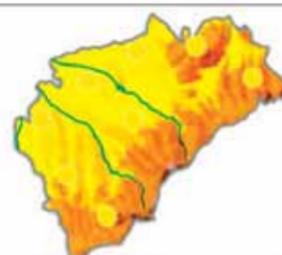


VIERNES

Despejado

28° MÁX.
15° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 15°C de mínima y 28°C de máxima.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	10 NIVEL ACTUAL	25 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
17 km/h	Índice de radiación moderado 23°	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sureste	3200 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Muy nuboso en Galicia y en el cantábrico occidental, con posibilidad de alguna llovizna a lo largo del día y bajada de las temperaturas. Intervalos de nubes al litoral mediterráneo, norte de Canarias y zonas del estrecho.



MAÑANA

Nuboso en el extremo norte con posibilidad de alguna precipitación débil. Intervalos nubosos en el litoral mediterráneo y en el norte de Canarias. Soleado en el resto. Destacará el generalizado descenso de los termómetros.

VIERNES

Intervalos nubosos en el extremo norte peninsular, con posibilidad de alguna precipitación débil en el cantábrico oriental. En el resto, ambiente soleado y nubes altas pasajeras en el tercio norte. Temperaturas sin cambios.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	17°	Cáceres	33°	17°	Guadalajara	36°	17°	Madrid	35°	21°
Albacete	40°	22°	Cádiz	29°	22°	Huelva	36°	21°	Málaga	31°	4°
Alicante	33°	22°	Castellón	32°	24°	Huesca	36°	18°	Melilla	32°	24°
Almería	29°	23°	Ceuta	30°	21°	Jaén	39°	23°	Murcia	39°	23°
Ávila	31°	13°	Ciudad Real	37°	20°	Las Palmas	27°	23°	Ourense	26°	14°
Badajoz	34°	16°	Córdoba	41°	21°	León	28°	12°	Oviedo	24°	16°
Barcelona	30°	24°	Cuenca	35°	20°	Lleida	36°	20°	Palencia	29°	12°
Bilbao	26°	15°	Girona	34°	18°	Logroño	34°	18°	Palma	32°	20°
Burgos	29°	12°	Granada	39°	23°	Lugo	25°	14°	Pamplona	32°	17°
									Pontevedra	23°	15°
									S. Sebastián	26°	17°
									Salamanca	32°	11°
									S.C. Tenerife	29°	22°
									Santander	25°	16°
									Segovia	31°	15°
									Sevilla	39°	21°
									Soria	31°	13°
									Tarragona	31°	22°
									Teruel	39°	16°
									Toledo	37°	21°
									Valencia	32°	24°
									Valladolid	32°	14°
									Vitoria	29°	12°
									Zamora	32°	14°
									Zaragoza	38°	22°

EN EUROPA

HOY

La situación sinóptica es estable en la península. Los frentes se hallan en latitudes más altas, pero se espera que el miércoles llegue un frente por el noroeste que aporte nubosidad y refresquen de las temperaturas.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	26°	13°
Atenas	28°	23°
Belgrado	29°	19°
Berlín	26°	14°
Berna	24°	14°
Bruselas	25°	17°
Bucarest	32°	19°
Estocolmo	22°	13°
Londres	22°	16°
Moscú	31°	17°
París	29°	15°
Praga	28°	13°
Roma	31°	21°
Varsovia	26°	14°

BONOLOTO

Lunes 30 de julio
1 - 13 - 14 - 40 - 43 - 48
Complem. 8 - R: 4

Martes 31 de julio
4 - 10 - 13 - 33 - 41 - 49
Complem. 27 - R: 5

Miércoles 25 de julio
5 - 6 - 7 - 9 - 17 - 49
Complem. 20 - R: 2

Viernes 27 de julio
13 - 17 - 27 - 36 - 46 - 47
Complem. 43 - R: 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de julio
10 25 28 30 31 48
Complem. 7 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de julio
16 18 24 27 30 49
Complem. 11 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de julio
9 11 39 43 45
Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 31 de julio
4 - 29 - 35 - 36 - 39
Estrellas 9 - 8

Viernes 27 de julio
14 - 15 - 21 - 23 - 48
Estrellas 2 - 10

EL 7/39

Jueves 26 de julio
7 15 22 25 29
30 39 Reintegro 9

Domingo 29 de julio
1 2 11 15 17
27 35 Reintegro 4

ONCE

Martes 31 de julio
96672

Lunes 30 de julio
47920

Domingo 29 de julio
62305

Sábado 28 de julio
75821

Viernes 27 de julio
23366

Jueves 26 de julio
37472

Miércoles 25 de julio
53748

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 31 de julio
04 05 12 13 15
17 22 27 29 33
35 38 42 47 50
59 66 73 74 76

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

El concurso de Cuatro *Lo sabe no lo sabe* arranca por encima del 5%. La serie de Antena 3 domina sobre las reposiciones de *La que se avecina*. El filme de ciencia ficción *Outlander*, segunda opción de la noche.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PULSERAS ROJAS	2.425.000	15,9%	ANTENA 3
2. LOS SIMPSON	2.086.000	17,9%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	2.043.000	16,1%	TVE 1
4. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.904.000	15%	ANTENA 3
5. INFORMATIVOS TELECINCO	1.805.000	14,2%	TELECINCO

15,9%

PULSERAS ROJAS SERIE

A pesar de bajar dos décimas con respecto a la semana pasada, la producción de Albert Espinosa (foto) que emite Antena 3 volvió a ser lo más visto y a registrar el minuto de oro, a las 23,10 horas, con 2.786.000 espectadores y un 17,9%.



BREVES Y DESTACADOS



Informativos Telecinco y Noticias Cuatro se ponen 'Alas Verdes'

Los informativos de las cadenas de Mediaset, Cuatro y Telecinco, abordarán entre sus contenidos cuestiones relacionadas con el cuidado del medio ambiente en el marco de la campaña *Alas Verdes*, la nueva iniciativa de 12 meses, 12 causas.

María Cotiello se incorpora al elenco de 'Bandolera'

La joven actriz asturiana María Cotiello aparece hoy en la novela para dar vida a Sofía Serrano, una salmantina que se instala en Arazana y que entra a trabajar en la casa de los Garmendia para cuidar a Don Eusebio, que está delicado de salud. ANTENA 3. 16,15 HORAS



Dos nuevos casos para 'Bones' con tintes cinematográficos

Brenna y Booth investigan la muerte de un hombre de nacionalidad rusa que portaba un maletín. Después, aparece el cadáver de un agente de la CIA que conducía el coche de James Bond. LA SEXTA. 16,15 HORAS



Canal Decasa estrena el espacio 'Reutiliza y Decora'

El canal dedicado a la decoración, la belleza, la moda y el bienestar incorpora a su parrilla *Reutiliza y Decora*, un nuevo espacio con Samantha Pynn que muestra cómo crear espacios impresionantes y elegantes con presupuestos ajustados. CANAL DECASA. 12,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:20 Juegos Olímpicos Londres 2012 Diferentes pruebas
- 15:00 Telediario 1. Informativo que incluye la previsión meteorológica
- 15:45 Juegos Olímpicos Londres 2012 Incluye: Telediario 2. Informativo
- 22:05 El tiempo Previsión meteorológica
- 22:15 Comando actualidad. Reposición de dos reportajes ya emitidos anteriormente.
- 00:15 Londres en juego. Programa resumen de los Juegos Olímpicos
- 02:15 Guante blanco
- 03:30 TVE es música
- 05:30 Noticias 24 H

tve2

- 09:00 Biodiario
- 09:35 E+I Emprendedores
- 10:05 Memoria de España
- 11:00 Grandes documentales
- 12:00 Otros pueblos
- 12:55 Para todos La 2
- 13:30 Zoom net
- 13:45 La noche temática. *Inmortal*
- 14:40 Docufilia. *La verdad sobre Bonnie y Clyde*.
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la tierra
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Paraísos cercanos
- 20:00 Curro Jiménez
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2 *Kidnapped, historia de un secuestro*
- 23:45 La 2 Noticias
- 00:00 Brigada central
- 00:55 Festivales de verano



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo con Roberto Braserio
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:30 ¡Ahora caigo!
- 19:45 Atrapa un millón diario Con Carlos Sobera
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:35 Deportes 1
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El club del chiste
- 22:30 Sangre y acero Serie
- 00:15 Arriba y abajo Serie

cuatro

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro Con Ruth Jiménez
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 La selva en casa
- 16:45 Frank de la jungla
- 18:00 Supernnay
- 19:00 Hawai 5.0. Serie
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro 2
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Entretenimiento. Con Juanra Bonet
- 22:30 Alphas. *Las alucinantes aventuras de Bill y Gary*
- 00:00 Grimm *Suelta la trenza. Caza del ogro.*
- 01:45 Terror en estado puro

5

- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa Presentado por Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias con David Cantero y J.J. Santos.
- 16:00 Sálvame diario Con Paz Padilla
- 20:00 Pasapalabra. Concurso
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 Blue Bloods: familia de policías *El homenaje y La edad de la inocencia*
- 00:45 Todo el mundo es bueno Con José Corbacho y Pilar Rubio

6

- 07:00 La Sexta en concierto
- 08:15 Éste es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos: Ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo Debate.
- 13:57 La Sexta Noticias
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario Concurso
- 16:15 Bones. Serie
- 18:05 Navy: investigación criminal. Serie
- 19:55 La Sexta Noticias.
- 20:59 La Sexta Deportes
- 21:30 The Very Best of El intermedio
- 22:25 Cine. *2013: rescate en L.A.*
- 00:20 Sin identificar. Doble capítulo
- 02:00 Astro tv

cyltv

- 09:30 Adelante reporteros
- 10:30 Música Castilla y León
- 11:30 Hoy como ayer
- 12:00 Tiempo de viajar
- 13:00 Alguien tiene que hacerlo
- 14:00 De fiesta en fiesta
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:10 El tiempo
- 15:15 De fiesta en fiesta. R.
- 15:50 Castilla y León en el mundo
- 17:35 Somos de pueblo
- 18:10 Adelante reporteros
- 19:10 Marea alta. Serie
- 20:00 De fiesta en fiesta
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:10 El tiempo
- 21:20 Rex. Serie
- 22:10 Inspector Wolff. Serie
- 23:45 De fiesta en fiesta. R.
- 00:15 CylTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

- 07:30 Reportaje
- 07:50 La casa de los líos
- 09:10 Mis adorables vecinos
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta Espacio culinario
- 14:00 La 8 Noticias Informativo
- 14:30 Palomitas: cámara oculta. Serie
- 15:45 Vuelta ciclista a Burgos
- 18:00 Reportaje
- 18:15 La casa de los líos. Serie
- 19:30 Mis adorables vecinos. Serie.
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Deportes de aventura

intereconomía|v

- 10:30 El gato al agua Con Antonio Jiménez
- 12:30 Más vivir Con Manuel Torreiglesias
- 14:00 La salud en tu mesa
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:45 El tiempo
- 15:50 De película
- 17:30 Así me va
- 18:15 Megabusines Programa de entrevistas
- 19:15 Bertiniños Espacio infantil
- 20:15 Siglo XX
- 20:30 Todo viaje
- 21:00 El telediario de Intereconomía
- 21:50 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 El gato al agua. Programa de debate
- 00:00 Partytura
- 01:30 Teletienda

tdp

- 09:30 Juegos Olímpicos Bádminton
- 10:00 Juegos Olímpicos Voley playa femenino
- 10:45 Juegos Olímpicos China-Grecia
- 10:45 Juegos Olímpicos Judo y remo
- 13:00 Juegos Olímpicos Tenis y vela
- 14:45 Juegos Olímpicos Piragüismo. Semifinales
- 15:15 Juegos Olímpicos Ciclismo. Contrarreloj. Conexión con tiro con arco, tiro olímpico y halterofilia
- 17:30 Juegos Olímpicos Gimnasia artística
- 20:00 Juegos Olímpicos Waterpolo femenino
- 21:00 España-Estados Unidos Juegos Olímpicos Natación. Semifinales y finales



- 07:10 Documental: Life
- 08:00 Primera hora
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:15 Pensacola. Serie.
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:35 Madrid desde el aire
- 15:45 Cifras y letras
- 16:25 Cine western. *La fuerza de la nobleza*
- 18:15 Madrid directo
- 19:25 Doble página Con José Toledo
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:35 Animalia
- 22:15 Cine sin cortes. *50 primeras citas*
- 00:00 Diario de la noche.
- 00:30 Breaking Bad II
- 01:25 Fútbol. Madrid-At. Madrid

clan

- 08:32 Las tres mellizas
- 08:58 Mundo Pocoyó
- 09:25 El jardín de los sueños
- 09:45 Sandra, detective de cuentos
- 10:15 Dora la exploradora
- 10:40 Dibo
- 11:30 Fanboy y Chum Chum
- 11:55 George de la jungla
- 12:35 Bob Esponja
- 13:00 iCarly
- 14:10 Pokemon
- 14:50 Bob Esponja
- 15:35 Berni
- 15:38 Fanboy y Chum Chum
- 16:25 Dora la exploradora
- 16:50 Chuggington
- 17:10 Animales mecánicos...
- 17:50 Dibo
- 18:15 iCarly
- 18:35 El cósmic Quantum Ray
- 19:18 DaVincibles
- 20:05 El intrépido Batman
- 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Bajo las estrellas	12:00	La Sexta 3	Drama
★	La tribu de los Krippendorf	15:30	La Sexta 3	Comedia
★	Cha cha cha	20:05	La Sexta 3	Comedia
★★★	Kidnapped, historia de un secuestro	22:00	TVE 2	Comedia
★★★	La noche de los gigantes	22:00	La Sexta 3	Western
★★	2013: Rescate en L.A.	22:25	La Sexta	Acción
★★	Gringo viejo	23:55	La Sexta 3	Drama

22:00 Kidnapped, historia de un secuestro (TVE 2) ★★★



Estados Unidos, 2005. 102 m. Director: **Arie Posin**. Reparto: **Jamie Bell, Glenn Close, Ralph Fiennes, Camilla Belle, Justin Chatwin**.

En una maravillosa comunidad de vecinos en la que todo lo que sucede parece sacado de un cuento de hadas vive Dean. Su mejor amigo, Troy, se acaba de suicidar. Troy era el máximo traficante de anfetaminas del instituto.

22:25 2013: Rescate en L.A. (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 1996. 106 m. Director: **John Carpenter**. R.: **Kurt Russell, Stacy Keach, Steve Buscemi, Peter Fonda, Georges Corraface**

Estamos en el año 2013 y Plissken el Serpiente ha vuelto. Un terremoto ha asolado Los Ángeles y lo ha separado del continente. En la Nueva América Moral, los ciudadanos indeseables que no obedecen las leyes (no fumar, no comer carne roja, no ser musulmán...) son deportados.



entretenimiento

butaca de programas

Atrapa un millón diario	19:45	Antena 3
De fiesta en fiesta	20:00	CyLTV
Pasapalabra	20:00	Telecinco
El club del chiste	22:00	Antena 3
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Todo el mundo es bueno	00:45	Telecinco



20:00 Pasapalabra (TELECINCO)

Bajo el título *Ellos estaban ahí*, el concurso reunirá a los participantes que se enfrentaron a cada uno de los 35 ganadores del bote el día en que lograron resolver El Rosco para otorgarles una nueva oportunidad de optar al premio acumulado, que alcanza los 246.000 euros. Patricia Martínez será la primera en ocupar de nuevo un puesto en la mesa central del programa.

22:15 Comando actualidad (TVE 1)

Reposición de los reportajes *El precio de adelgazar* y *Vivo en el paraíso*. En este último se verá a Matías que vive la catedral de Burgos. La única de España que es Patrimonio de la Humanidad. Junto a su hermana, custodia el monumento. Su trabajo de sacristán consiste en abrir sus más de treinta puertas a los fieles y en ayudar en misa.



00:45 Todo el mundo es bueno (TELECINCO)

Esta edición contará con la participación de Carlos Baute, que sorprenderá a David Mateos, un joven cantante que se gana la vida imitándole. También, actuación de Marawa, una pin up australiana, finalista del concurso *Britain's Got Talent*, capaz de bailar con 124 aros de hula hoop a la vez.

deporte

butaca deportiva

Juegos Olímpicos. Hockey hierba. España-Australia	09:30	TVE 1
Vuelta ciclista a Burgos. Miranda de Ebro-Ojo Guareña	15:45	La 8
Juegos Olímpicos. Fútbol. España-Marruecos	18:00	TVE 1
Juegos Olímpicos. Natación	21:00	Teledeporte
Juegos Olímpicos. Balonmano femenino. España-Dinamarca	22:00	Teledeporte



15:45 Vuelta ciclista a Burgos (LA 8)

Castilla y León Televisión retransmite en directo para toda la comunidad a través de La 8 la Vuelta Ciclista a Burgos. La XXXIV edición de esta ronda internacional comienza hoy 1 de agosto con la primera etapa que se disputa entre Miranda de Ebro y el complejo kárstico de Ojo Guareña. Junto a esta ascensión de tercera categoría donde finalizará la etapa, los corredores subirán el alto de Bocos, también de tercera categoría. Hasta el próximo domingo inclusive, La 8 ofrecerá los finales de etapa en directo para toda Castilla y León. Israel Pascual conducirá las retransmisiones.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Blue Bloods: familia de policías	22:00	Telecinco	Drama
★★★	Alphas	22:30	Cuatro	Ciencia ficción
★★★★	Sangre y acero	22:30	Antena 3	Drama
★★	Grimm	00:00	Cuatro	Intriga
★★★	Brigada central	00:00	TVE 2	Intriga

22:00 Blue Bloods: familia de policías (TELECINCO) ★★

Danny y Jackie se encargan del caso del secuestro de una joven por la que se pide rescate. Ambos centrarán sus sospechas en el novio de la víctima, un adolescente con problemas de adicción a las drogas. Por otra parte, Erin y su jefe, Charles Rossellini, llevarán su relación a otro nivel. En *La edad de la inocencia*, un desconocido atenta contra la vida de Frank. Danny centrará sus esfuerzos en identificar a la persona que ha hecho el disparo para averiguar si se trata de una venganza personal contra el Comisario.



22:30 Alphas (CUATRO) ★★★

El gobierno va tras un joven Alpha que posee la capacidad de transformar aparatos de tecnología común en artículos de alta tecnología. El equipo Alpha se movilizará para ayudarlo. Mientras, Bill considerará la posibilidad de convertirse en padre y Gary mantendrá un fuerte enfrentamiento con su madre. En la segunda entrega, *Pescar y soltar*, el equipo atraviesa problemas graves cuando un Alpha utiliza sus poderes para controlar a Nina y Cameron. Pronto descubrirán que ésta fue la causa de un suicidio masivo años atrás.

22:30 Sangre y acero (ANTENA 3) ★★★★

La pérdida de su trabajo no es solo un problema para Mark. Sofía ha descubierto de repente algunas cosas importantes sobre el hombre que ama y Mark decide contárselo todo, a la vez que continúa buscando a su hija. Asimismo, la situación de Mark parece mejorar, sobre todo cuando JP. Morgan llega a la ciudad para presenciar el progreso en el Titanic. Cuando le explican la razón por la que ha sido despedido su jefe metalúrgico, lo reintegra de nuevo a su puesto. Por otro lado, las elecciones generales están a la vista, está en juego la autonomía de Irlanda. La posibilidad de que Londres deje de imponer sus decisiones en la isla cuenta con la fuerte oposición de la minoría protestante, que teme que la abrumadora mayoría católica gane demasiado poder.



00:00 Grimm (CUATRO) ★★

Un misterioso homicidio en el bosque lleva a Nick y Hank a reabrir un caso de personas desaparecidas hace ya mucho tiempo. Nick sospecha de que la persona secuestrada podría ser una criatura, por lo que le pide ayuda a Monroe. Después, en el capítulo *Caza del ogra*, un fugitivo regresa a Portland buscando venganza contra aquellos que le metieron entre rejas. Su fuerza inusual y su tolerancia al dolor hacen sospechar a Nick. A medida que el caso se intensifica Nick y Juliette se ven en peligro, y Monroe se pone en marcha para ayudar a poner fin a la desenfrenada matanza del convicto.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

LA ÚLTIMA



José Manuel Martín Casado, en el mirador de Peñarrubia. A la derecha, en el interior de la Cueva Calera, y abajo, un regato habilitado para proteger las cuevas. / F. DESCALZO

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

*Ni palacios
sanitarios ni
hospitales de
indigentes*

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN AL DIARIO ABC DE MADRID. EN **ELLAS PUNTUALIZA** una serie de cuestiones relacionadas con las actividades de su Departamento, alguna de ellas de la máxima actualidad y todas de un extraordinario interés...

Después de detallar una serie de conquistas sociales alcanzadas en los últimos tiempos en la esfera de su Departamento, entre las que figura la Mutualidad Nacional, "antigua aspiración del funcionario de las corporaciones y que ahora es una realidad que alcanza hasta a los empleados de los Ayuntamientos más humildes", el ministro Alonso Vega considera la Ley de Hospitales, a la que califica de "trascendental para el país, aunque despertará recelos que su desarrollo desvanecerá".

Los hospitales públicos españoles -puntualizó el ministro- abrirán sus puertas a todo enfermo, sea cualquiera su condición social o económica, respetadas las debidas prioridades en cuanto al ámbito y destino del centro...

Después de otras precisiones, el ministro pone de relieve el sentido y la importancia de otras realizaciones sociales, como es el fondo Nacional de Asistencia Social. "Este año por iniciativa muy personal del Jefe del Estado se han presupuestado 600 millones de pesetas para iniciar un régimen de pensiones o ayudas a la infancia acogida a determinados establecimientos, pero, principalmente a los ancianos y enfermos incapacitados para el trabajo..."

Enamorado de su entorno

José Manuel Martín dedica su tiempo libre a recuperar el entorno natural de su pueblo, Aldealcorvo, con la satisfacción personal como única compensación

F. DESCALZO/ ALDEALCORVO

A Cristóbal Colón se le atribuye la frase que dice 'Encuentra la felicidad en el trabajo, o no serás feliz'. Y ese descubrimiento también lo ha observado José Manuel Martín Casado, un hombre que desde hace más de cuatro años dedica su tiempo libre a recuperar el entorno de su pueblo, Aldealcorvo.

Ahora está centrado en restaurar 'La Charca', un antiguo manantial que ha quedado seco pero cuyas aguas empleaban las mujeres del pueblo para lavar. Es tan solo un episodio en la labor lenta, callada y desinteresada que realiza

este joven, que ha tenido que buscar trabajo y sustento económico en Madrid, pero que halló la principal satisfacción y beneficio personal en el entorno de su pueblo, junto al río San Juan o Marijave.

Son cuatro años recuperando sendas naturales del río y monte de Aldealcorvo. Piedras, barrancos y maleza ocultaban viejos caminos, que dejaron de usarse hace décadas. Sus herramientas son las mismas que tenían antiguamente: pico, pala, azadón y carretilla. Y lo hace porque le gusta. "Me apetece, de forma voluntaria y no quiero nada a cambio", asegura. "Cuando vuelvo a Madrid cada

domingo me siento tan realizado que no me importa el cansancio físico acumulado del fin de semana", confiesa.

Ha habilitado antiguas sendas, ha recuperado el Mirador de Peñarrubia, sobre un acantilado de más de 50 metros; y ha puesto en valor la Cueva Calera, de la que nadie sabía que estuvo habitada. Ha acondicionado la Cueva de Valdelimañas, cenegada y olvidada. Para llevar a cabo sus propósitos ha tenido que mover toneladas de tierra y piedras, sin máquinas ni ayudantes. Su trabajo es tan preciso que no queda rastro de escombros.

Cuando termine su actual labor, tiene previsto afrontar otra tarea: realizar postes señaladores con los nombres de todos los lugares del término municipal, "porque actualmente sólo los conocen los más mayores", justifica.

"Tengo mucho trabajo, pero merece la pena", aseguró emocionado el verano pasado, cuando todos sus vecinos le rindieron un homenaje por su trabajo. Pero a quien más agradecido está es al río: "Cada año, cada 19 de octubre, es el primero en felicitararme regalándome sus mejores colores de otoño; estaría bueno que no vaya a compensarle por ello".

GIROD
GEOTERMIA

Distribuidor
Oficial
Castilla y León



La energía geotérmica es **LIMPIA, CÓMODA** y **SENCILLA**

Esta forma de climatización es renovable y no requiere paneles solares. El ahorro es de hasta un 75% de energía. La inversión se recupera en poco tiempo.

Campoamor, 14. 28004 Madrid
Telf. 917 026 356
www.girodgeotermia.com



ECONOMÍA,
ECOLOGÍA
Y CONFORT

Instaladores de Geotermia
Castilla y León

Antonio San Faustino Blanco
☎ 606 340 403

Javier Casas Arévalo
☎ 618 756 385

Luis Miguel Martín de la Cruz
☎ 685 540 700

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Instalaciones y reparaciones
de fontanería, calefacción
y climatización